

**Najvišjo
ceno
plačujejo
nedolžni**

VOJMR TAVCAR

Cetrtek je z okvirnim dogovorom članic G-8 vzbudil upanje, da je mir bližji in da bo po orožju na Balkanu spregovorila diplomacija, včerajšnji dan pa je s krvjo žrtev bombnega napada na nisko bolnišnico spet postavil v ospredje vso tragicnost balkanske krize.

Vodene bombe in rakete Nata so včeraj, kot že mnogokrat od začetka bombnih napadov na ZRJ, zadele civilne tarče: bolnišnico in tržnico v Nisu. Seznam civilistov, ki so jih Natove bombe dobesedno upepeljile, se je podaljšal za kakih 20 ali še več imen.

Poveljstvo atlantskega zavezništva se ni priznalo »napake«, kot so doslej na novinarskih konferencah imenovali podobne tragicne dogodke, vendar najbrž ni dvomov, cigave so bile bombe, ki so eksplodirale v Nisu.

Iluzija mnogih, da bo spopad na Balkanu »čist« in da bodo »inteligentne« bombe omogočile sicer odločen pritisk na Slobodana Miloševića in njegov režim, obenem pa bo prizaneseno civilnemu prebivalstvu, se je razblinila že nekaj dni po začetku napadov. Obracun mrtvih civilistov je bil vse hujski, kot je atlantska zveza stopnjevala svoj vojaški pritisk. In verjetno se bodo v prihodnje »napake« ponavljale, dokler se bodo nadaljevali letalski napadi.

Nobenega dvoma ni, da sta Slobodan Milošević in njegov režim glavna krivca za to, kar se dogaja v ZRJ in nosita največjo odgovornost tudi za včerajšnje mrtve. Toda prelahko bi bilo, če bi s tem opravičili Nato. Včerajšnji napad ni bil samo »napaka« in hudega madeža ne bo mogoče zbrisati samo z dokaj birokratskim opravičilom »zal nam je«. Tudi zato, ker najvišjo ceno plačujejo nedolžni, medtem ko glavni krivci se vedno varno spi v enem od svojih bunkerjev.

S tega vidika se, kot kaže, ponavlja v vsej tragicnosti primer Iraka, kjer je Saddam Husein sicer izgubil svojo ofenzivno sposobnost, vendar je ohranil oblast, racun za svoje zločine pa izstavil obubošanemu prebivalstvu. V primeru ZRJ je bil racun, ki ga je izstavil Milošević, res krvav, Nato pa ga je se poslabšal, ker ni hotel posredovati pred leti, ko bi lahko bilo posredovanje veliko bolj učinkovito, racun za resitev krize pa znatno manj krvav.

ZRJ-NATO / NOVA NAPAKA NATOVIH ZRAČNIH SIL

V napadu na niško tržnico in bolnišnico mrtvi in ranjeni

**Nove okrepitve
ZDA - Miloševića
zapustila tudi Rusija**

BEOGRAD, BRUSELJ, RIM - Natove bombe so včeraj v Nisu zadele klinični center in neko tržnico. Srbski viri navajajo, da je bilo ubitih najmanj 20 ljudi, drugih 50 pa jih je bilo ranjenih. Zveza Nato tega napada ni potrdila, saj ga se raziskuje. To pa ni bila edina včerajšnja napaka, saj je ena raketa eksplodirala tudi na bolgarskem ozemlju, 50 kilometrov od meje. Pentagon je napovedal, da bo poslal še dodatnih 176 letal, med katerimi bo kar 80 letal cistern, kar dopolnjuje včerajšnjo izjavo Natovega predstavnika za tisk Jamia Shea, ki je poudaril, da se bodo bombardiranja nadaljevala dan za dnem in noč za nočjo, dokler Beograd ne bo popustil. Milošević pa kot kaže noče popustiti, kljub temu da mu je na vrhu G-8 obrnila hrbet tudi Rusija.

Medtem bo Italija z zračnim mostom »začasno in iz humanitarnih razlogov« že od danes začela namesčati begunce v nekdanjem oporišču Comiso. Italijansko vlado pa preveva optimizem ob izpustitvi Rugove in ruski podpori sklepov G-8.

Na 3. strani



VIDEM / PREDSTAVILI NOVI BILTEN SLOVIT

O Slovencih v italijanskem jeziku

Bilten bo vodil Giorgio Banchig, nastal pa je na pobudo Sveta slovenskih organizacij

VIDEM - Od včeraj ima naša skupnost nov informacijski bilten, namenjen italijanskim politikom, izvoljenim predstavnikom, upraviteljem ter drugim predstavnikom institucij ter najrazličnejših organizacij javnega življenja večinskega naroda.

Novi bilten nosi naslov "Slovit - Sloveni in Italia" in so ga včeraj predstavili v videmskem kulturnem centru "Paolino d' Aquileia". Pobudo za nastanek biltena je dal Svet slovenskih organizacij, izhajal bo vsaka dva tedna v Ceadu, njegov odgovorni urednik pa je kasnikar Giorgio Banchig. Slednji je na včerajšnji tiskovni konferenci tudi predstavil pobudo skupaj s predsednikom SSO Sergijem Pahorjem.

Na 5. strani

BUDIMPEŠTA / ZASEDANJE SVETA EVROPE

Tudi Francija podpisala Evropsko listino o manjšinskih jezikih

BUDIMPEŠTA - Včeraj je bilo v Budimpešti zasedanje odbora ministrov Sveta Evrope ob 50. obletnici ustanovitve SE. Tokratno zasedanje, ki se je začelo z nagovorom predsedujočega odboru, madžarskega zunanjega ministra Janosa Martonyja, je prvo v madžarski prestolnici in simbolično ponazarja enotnost in nedeljivost Evrope ter 10. obletnico začetka vključevanja novih članic iz Srednje in Vzhodne Evrope. Z delovnimi in slavnostnimi zasedanja odbora ministrov in razširjenega skupnega odbora so se tako tudi končale slovesnosti za obeležitev 50. obletnice ustanovitve SE. Ob tej priložnosti so pristojni ministri držav članic v Budimpešti pod-

pisali različne konvencije SE in evropske sporazume.

Francoski minister za evropske zadeve Pierre Moscovici pa je včeraj podpisal tudi Evropsko listino o manjšinskih jezikih. Za področje manjšin je francoski podpis te listine zelo pomemben. Francija je namreč doslej veljala za državo, ki je zaprta do problemov manjšin in to je prvič, da francoska vlada uradno prizna obstoj manjšin. Ob ratifikaciji listine v parlamentu pa naj bi določili, da bo listina veljala za Baske, Bretonce, Katalonce, Nemce, Flamce, Provansalce in Okcitanke, torej za vse manjšine v Franciji.

Na 11. strani

Zgonik: Mirko Sardo kandidat za župana

ZGONIK - Predsednik Sportnega krožka Kras Mirko Sardo bo kandidat za župana zgoniske občine. Sarda predlaga lista Skupaj-Insieme, ki je do sedaj upravljala občino. Njene komponente so se v teh dneh dogovorile tudi o kandidatih za občinske svetovalce, medtem ko bodo o podžupanu in se enem odborniku sklepale po volitvah.

Lista Skupaj-Insieme bo v prihodnjih dneh predstavila tako županskega kandidata kot kandidate za občinski svet in program, o katerem so se dogovorili, na vrsti javnih srečanj.

Na 7. strani

Beneško opozorilo Romanu Prodiu

CEAD - Predlogu združenja CONFEMILI, da Romana Prodi opozorijo na nujnost ukrepanja Evropske unije v korist manjšinskih jezikov, so se med prvimi odzvale že prejšnji mesec številne organizacije Nadiskih dolin. Prodiu so pismo z vsebino, ki jo je Primorski dnevnik že priobčil, poslali društvo beneskih umetnikov, zadruga Lipa, študijski center Nediza, Zavod za slovensko izobraževanje, kulturno društvo Ivan Trinko, speterska podružnica Glasbene matice, kulturno društvo Recan, benesko gledališče in Zveza beneskih žen.

Neuravnovešenec do smrti zabodel župana Caltanissette Micheleja Abbateja

CALTANISSETTA - Neznanec je sinoči ob 18.25 na ulici do smrti zabodel župana Caltanissette Micheleja Abbateja. Morilcu je uspelo zbežati. Kaze, da gre za neuravnovešenca.

Abbate je bil izvoljen za župana decembra 1997 na listi Olike, pred nekaj meseci pa je postal član Levih demokratov. Po poklicu je bil zdravnik in je stopil v politiko z močnim etičnim nabojem. Zločin so ožigosali tudi najvišji predstavniki italijanskega političnega življenja.

Na 2. strani

Tragedija v Cermisu: porota je Ashbyja spoznala za krivega oviranja sodstva

WASHINGTON - Richard Ashby, pilot ameriskega vojaškega letala prowler, ki je povzročilo tragico nesrečo na žicnici v Cermisu, ko je umrlo 20 smučarjev, je bil včeraj spoznan za krivega oviranja preiskave, ker je v dogovoru z navigatorjem Josephom Schweitzerjem odstranil ali uničil video, ki je pričal o nesreči. 32-letni kapetan Richard Ashby je bil pred casom oproščen obtožbe nenamerne uboja 20 ljudi, zdaj pa je lahko obsojen na deset let zapor in crtanje iz marincev.

PUNTO / 05

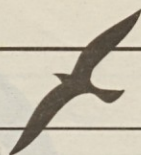
IMMOBILIARE

PuntoCasa

TRST

Ul. Cicerone 8 Tel. 662111 Fax: 634301

brezplačne cenitve, nasveti za nepremičnine,
kupoprodajna in najemninska posredovanja



SICILIJA / SINOČI NA ULICI V SREDIŠČU MESTA

Neznanec umoril župana Caltanissette

Dogodek močno odjeknil tudi na vsedržavni ravni

CALTANISSETTA - Neznanec je sinoči do smrti zabodel župana Caltanissette Micheleja Abbateja (na sliki). Dogodek je močno odjeknil na krajevni in širši vsedržavni ravni, saj je Abbate pritegnil nase tudi pozornost političnih vrhov v Rimu. Kaže, da je morilec neuranovešenec in da torej ne gre za mafijski zločin in se manj za politični atentat, čeprav preiskovalci naelno ne izključujejo niti teh dveh možnosti.

Krvavi dogodek se je pripetil sinoči ob 18.25 v središču Caltanissette. Abbate, ki je bil po poklicu zdravnik, je zapušal svojo zasebno ambulanto. Nenadno pa se mu je na ulici približal mladenic in za zabodel v trebuh s potapljskim nožem. Ranjenega Abbateja so nemudoma prepeljali v bolnišnico Sant'Elia, vendar je izdihnil kmalu potem, ko so ga sprejeli na oddelku za oživljanje.

Morilec je takoj po zločinu zbežal. Uspelo se mu je izgubiti v labirintu ulic in ulicic v središču Caltanissette. Povrh se je dogodek pripetil v trenutku, ko je bil promet po centru tega sicilskega mesta posebno živahen. Vendar je zločinec pustil za seboj več pomembnih sledov. Na kraju zocina so našli njegov nož in suknjič.

Preiskave vodi državni pravdnik Giovanni Tinebra. Njegov namestnik Luca Tescaroli je dejal, da po vsem sodeč ne gre za politični ali mafijski zločin. Sicer pa so sinoči preiskovalci skušali zbrati čim več koristnih informacij za določitev istovetnosti zločinca. Zaslisali so več prič, med temi 10-letno deklico, ki je prisostvovala shrljivemu porizoru.

Michele Abbate je bil star 49 let, poročen z 48-letno Carmelino Porto in oče dveh otrok, 18-letnega Alfonsa in 15-letnega Daria. Za župana Caltanissette je bil izvoljen decembra 1997 na listi Oljke, pred nekaj meseci pa se je vpisal v stranko Levih demokratov. Prvic je stopil v politično areno leta 1993, ko je kandidiral na občanski listi ter bil izvoljen v občinski svet z največjim številom glasov, zaradi cesar je v prejšnji zakonodajni dobi postal predsednik caltanissetskega občinskega sveta. Svojo popularnost je potem se povečal, tako da je bil



pred poldrugim letom izvoljen za prvega župana iz levosredinskih vrst.

Umor Micheleja Abbateja so obsodili številni predstavniki krajevnega, deželnega in vsedržavnega političnega življenja, med temi predsednik vlade Massimo D'Alema, predsednika senata Nicola Mancino in poslanske zbornice Luciano Violante, tajnik LD Walter Veltroni, predsednik Dezele Sicilije Angelo Capodicasa in drugi. Poudarili so, da je bil Abbate clovek, ki je stopil v politiko z močnim etičnim nabojem.

KVIRINAL / LE ŠE PET DNI DO ZAČETKA VOLITEV

Opozicija čaka predlog večine

Berlusconi, ki se bo sestal z Veltronijem, hoče nepristransko in zmerno osebnost

RIM - Silvio Berlusconi se noce izpostavi z imenom svojega kandidata za Kvirinal, vendar je včeraj na zborovanju nacionalnega sveta svojega gibanja zarisal njegov lik, ki mora biti zmeren in predvsem nepristranski, da bo lahko zbral široko večino glasov v parlamentu. Pol svoboscin zato caka na ime, ki ga bo predlagala vladajoca koalicija, v torek pa se bo na to temo sestal z Walterjem Veltronijem, kar je Franco Marini - ki se v večini najbolj navdušeno zavzema za sporazum z opozicijo - ocenil kot zelo pozitivno. Berlusconi je na zborovanju, na katerem je predstavil kandidate FI za administrativne in evropske volitve, podčrtal, da bo Pol svoboscin volil novega sefa države enotno, za kar si je osebno zelo prizadeval. Med možnimi kandidati za Kvirinal vodja opozicije, ki mu je med zborovanjem postalo slabo, ni izključil niti Giulia Andreottija, kajti dosmrtni senator je po njegovem mnenju zrtve sodniške zarote.

Pet dni pred začetkom glasovanja za novega predsednika republike se razprava o kandidatih in tudi navzkrižni veti na imena v obtoku nadaljujejo. Gianfranco Fini je ob robu predstavitve »reformističnega zavezništva« s Segnjevim paktom za volitve 13. junija dejal, da bo moral biti novi sef države »bipolaren in na določen rok«. Popolnoma nasprotnega

mnenja je glasnik Zelenih Luigi Manconi, za katerega bi bil »tempiran« predsednik velika napaka. Med imeni za predsedniško stavo se je pojavilo tudi D'Alemovo, toda predsednik vlade je včeraj tako možnost zanikal, ces da ze ima drugo zaposlitev, saj mora upravljati državo. Pač pa se premier strinja z Veltronijem, da je treba poiskati najširše mogoče soglasje, kar v bistvu ze ves čas poudarja tudi Franco Marini. Predsednik poslanske zbornice Violante pa vztraja pri potrebi po reformi metode izvolitve predsednika republike in ponavlja, da se bo treba takoj po junjskih evropskih volitvah lotiti insitucionalnih reform za neposredno izvolitev predsednika države, za uvedbo pravega federalizma in za tak volilni sistem, ki bo jamčil stabilnost vlade.

Glede navzkrižnih vetov na imena kandidatov, ki najbolj vztrajno krožijo, so Prodijski Demokrati včeraj pojasnili, da ne nasprotujejo Jervolinovi, imajo pa pomisleke o Amatu in Mariniju. Proti Amatu, ki ugaja Berlusconi, je tudi Severna liga, ki pa se navdušuje za Martinazzolija. Ciampi ostaja najboljši kandidat za Zelene, ki pa nimajo nobenega pomisleka niti na racun notranje ministri-ce. Vse več opazovalcev ne izključuje, da bo prav ona nasledila svojega »pokrovitelja« Scalfara.

Ljubim

svoje mesto

Trgovina v Trstu
odprta
v nedeljo, 16. in 23. maja
od 15.30 do 20.00

Città della Calzatura

Cesta Videm - Tricesimo
REANA del ROIALE (UD)



PITTARELLO

KORZO ITALIA, 25
TRST ex Beltrame

ZRAČNI NAPADI / NATOVE BOMBE PADLE NA BOLNIŠNICO IN NEKO TRŽNICO

V kliničnem centru v Nišu več kot dvajset mrtvih in petdeset ranjenih

BEOGRAD, BRUSELJ, WASHINGTON - V večerajšnjem napadu letal zveze Nato na središče Nisa, kjer so zadel klinični center in neko tržnico, je bilo po zadnjih podatkih ubitih najmanj dvajset ljudi, več deset pa jih je bilo ranjenih, je povedal zdravnik krajevne bolnišnice Srbobran Trenkić, ki je se dodal, da so bili skoraj vsi mlajši ljudje, med njimi tudi neka nosečnica, ki je v kritičnem stanju. Srbska državna televizija pa je poročala o desetih mrtvih in 50 ranjenih.

Tiskovni predstavnik zveze Nato nemški general Walter Jertz je zatrdil, da so zavezniška letala merila na letališče in radijski pretvornik v Nisu. Po besedah nemškega generala zavezništvo nima podatkov o žrtvah v omenjenem napadu in preverja srbske informacije o ubitih civilistih. To pa, kot kaže, ni bila edina NATOva napaka, saj je včeraj na bolgarsko ozemlje ze petič padla zavezniška raketa. Eksplozirala je v bližini va-

si Lulin, kakih 50 kilometrov od bolgarsko-jugoslovanske meje in 20 kilometrov od Sofije. Pred devetimi dnevi je protiradarska raketa zadela dvonadstropno poslopje, ne da bi povzročila žrtve ali ranjene. Bolgarija je namreč zvezi Nato odpela svoj zračni prostor. To je storila tudi Romunija, ki ji bo Nato namestil protiletalske raketne sisteme na obmejnem območju z Jugoslavijo.

Slabo vreme nad Jugoslavijo je tudi v noči na petek oviralo zračne napade, vendar je z napadi preprečila srbskim silam delovanje na Kosovu, je sporočil tiskovni predstavnik zavezništva Jamie Shea. Letala so na Kosovu napadala tanke, položaje topništva in protizračne obrambe, je pojasnil Shea, ki poudarja, da so učinkovitosti napadov ni sporočil. Letala zveze Nato so napadala tudi skladišča goriva v Prahovu, Nišu in Piranah, most pri Horgosu, vojaško delavnico v Čacku, skladišče orožja v Surdulici ter le-

taliska v Sjenici, Ponikvah in Nisu. Shea je se sporočil, da so se vsa letala zveze Nato, ki so sodelovala v operaciji, neposkodovala vrnila v oporišča.

Včeraj okoli poldne so Natova letala v treh napadih bombardirala okoličico Beograda. Po besedah očividcev je bila bombardirano industrijsko območje Rakovice.

Natova letala so pred sinočnjim ob 23.20 bombardirala železniški most pri Vatunu ob jugoslovansko-romunski meji in ob tej priložnosti poskovala se daljnovid, zaradi česar so prebivalci Vatina ostali brez električne energije. Radio Novosti so poročale, da je most porušen in da je tako izgubljena najkrajša mednarodna železniška povezava na progi Beograd-Vršac-Temišvar-Bukaresta. Natova letala so ponovno bombardirala tudi objekte v Miloševićem rodnem Požarevcu.

Pentagon pa je včeraj sporočil, da bodo ZDA za zračne napade na Jugoslavijo se okrepile



svoje letalske moči s premestitvijo 176 letal. Med temi bo več lovskih bombnikov in protitankovskih letal A-10 ter približno 80 letal cistern, ki oskrbujejo medpoletom bojna letala. Ta

letala se bodo pridružila 639 letalom, ki sodelujejo v zračnih napadih na Jugoslavijo.

Ob teh vesteh so razumljive včerajšnje izjave tiskovnega predstavnika zavezništva Jamia

Shea, ki je napovedal, da bo Nato nadaljeval zračne napade na Jugoslavijo dan za dnem in noč za noč, dokler Beograd ne sprejme pet zahtev mednarodne skupnosti, med katerimi je tudi zahteva

o umiku vseh srbskih sil s Kosova. Shea je napovedal, da se je včeraj začela ruska kontrola Natovih sil v Makedoniji. »Rusija ima vso pravico izvajati te inspekcije in bo imela od sil Nato vse sodelovanje, odprtost in transparentnost,« je se navedel Shea. V Makedoniji imajo Natove sile kakih 14 tisoč vojakov, v glavnem Britancev in Nemcev.

Medtem se nadaljujejo skoraj vsakodnevni incidenti na meji med Jugoslavijo in Albanijo. Srbsko topništvo vsako noč cilja albanske obmejne vasi Gholay, Peraj, Letaj, Zgjec in Dobruna.

Po vesteh iz Tropoje je že začelo primanjkovati krvi za ranjene borce Osvobodilne vojske Kosova (UCK). Prav zato je ravnateljica albanskega centra za transfuzije Tatiana Nurka na straneh časopisa Koha Jone pozvala prebivalstvo in tudi kosovske izgnance, naj darujejo kri za ranjene borce UCK, ki so jih pripeljali v albanske bolnišnice.

ITALIJA / PODPORA NAPADOM

Vlada pozitivno ocenila prihod Rugove in vrh G-8

Zeleni grozijo z izstopom iz vlade

RIM, TIRANA - Predsednik italijanske vlade Massimo D'Alema in zunanji minister Lamberto Dini sta včeraj na seji vlade in v luci parlamentarnih obveznosti poročala o razvoju kosovske krize z vidika prihoda kosovskega voditelja Ibrahima Rugove v Rim in predvčerajšnega zasedanja G-8 pri Bonnu. V komunikaciji predsedstva vlade so navedli, da je Rugova prispel v Italijo po lastni izbiri in s privoljenjem beograjskih oblasti. To predstavlja pomemben premik zaradi zazelenega prispevka, ki ga bo lahko Rugova dal v iskanju politične rešitve krize. Že ob začetku spopadov so zahodne vlade pozivale Beograd, naj poišče mirno rešitev. Ta razvoj pa kljub temu ne dopušča radikalnih sprememb na političnem prizorišču, s katerim se sooca mednarodna skupnost. Italijanska vlada je potrdila svojo popolno podporo vojaški akciji, dokler ne bo Beograd izpolnil pogojev, ki mu jih je postavila mednarodna skupnost za prekinitev zračnih napadov. V prvi vrsti je zahteva po prekinitvi nasilja, represije in umika srbskih vojskih in paravojskih sil s Kosova. V noti Pa-

lače Chigi so ocenili, da je zasedanje G-8 omogočilo uresničitev pomembnih premikov pri iskanju pogajalske rešitve spopadov. Pozdravili so pozitivni prispevek Rusije in ponovili, da bo nadaljevanje vojskih akcij odvisno od zadržanja Beograda. Zacasna kosovska vlada, ki jo vodi politični voditelj Osvobodilne vojske Kosova (UCK) Hashim Thaqi, pa je v Tirani zahtevala, naj Rugova pojasni svojo politično pozicijo po tolikih dvoumnih nastopih in izjavah. Rugova Demokratska zveza Kosova se je udeležila in tudi podpisala sporazum iz Rambouilleta, ni pa formalno pristopila k Thaqijevi vladi, ki so jo ustanovili po konferenci v Franciji.

Vodja gibanja Forza Italia Silvio Berlusconi pa je včeraj navedel, da je prav po zaslugi »odločne podpore« Pola svoboščin italijanska vlada lahko izpolnila svoje obveze in odigrala pozitivno vlogo pri reševanju vojne na Balkanu.

Na sestanku Zelenih je ta politična grupacija formalno zahtevala izstop iz vlade in sklicanje izredne skupščine stranke zaradi zadržanja vlade do kosovskega vprašanja.

KOSOVO / IZ MAKEDONIJE

Danes v sicilskem Comisu prva skupina kosovskih beguncev

Iz Kukesa bodo premestili šotorišča

RIM, TIRANA - Italija bo beguncem s Kosova, ki jih bo sprejela, izdala začasno »dovoljenja za bivanje iz humanitarnih razlogov«, je ob koncu včerajšnjega sestanka italijanske vlade povedala notranja ministrica Rosa Russo Jervolino. Po besedah ministrice naj bi vlada do jutri z odlokom potrdila omenjeno odločitev. Italija namerava sprejeti 10.000 kosovskih Albancev, od katerih jih bo 5.000 namestila v nekdanje ameriške oporišče Comiso na Siciliji, drugih 5.000 pa v raznih krajih južne Italije. Po izteku »humanitarnih razlogov« bodo begunci lahko ostali v Italiji le v primeru, da bi jim odobrili politično zatočišče. Zupan v Comisu Giuseppe Di Giacomo pa je včeraj poudaril, da bo treba preprečiti vsak stik krajevnega organiziranega kriminala s kosovskimi begunci. Na srečanju z novinarji je zupan navedel, da je treba določiti podrobne kriterije hišnega reda, ker bi bilo zelo nevarno dovoliti odhod beguncev z oporišča brez lire v žepu. Prvi begunci naj bi že danes ob 13. uri pristali na letališču Sigonella, od koder jih bodo z avtobusi prepeljali v Comiso. Prihodnji teden pa se bo začel pravi zračni most.

Medtem ko se Italija pripravlja na sprejem prvih »uradnih« beguncev, pa je posebni odposlanec OZN Denis McNamara sklenil takojšnjo premestitev begunskih taborišč iz albanskega Kukesa, ker so prebližje meje in so torej skrajno nevarna. To bo seveda zahtevalo nekaj časa, ker morajo dobiti nove varnejše lokacije.

Visoki komisariat OZN za begunce (Unhcr) pa je včeraj v Zenevi ocenil, da je Kosovo od začetka napadov zveze Nato 24. marca zapustilo približno 716.000 ljudi, v glavnem albanske narodnosti. Se pred začetkom napadov je pokrajino zapustilo 100.000 kosovskih Albancev. Največ beguncev s Kosova je v Albaniji, kamor se jih je do sedaj po podatkih Unhcr zateklo 406.000. V Makedonijo je pribežalo 230.900, v Crno goro 61.700, v BiH pa 17.600.

Iz Makedonije so do sedaj največ beguncev, skoraj 10.000, evakuirali v Nemčijo, sledijo pa Turčija (6259), Norveška (2626), Francija (2519) in druge države. Največ beguncev so v začasno zatočišče pripravljene sprejeti Turčija (20.000), ZDA (20.000), Nemčija (15.000) in Italija (10.000). Vse države poskusajo razbremeniti Makedonijo, ker ta ni več v stanju sprejeti novih beguncev in je zato zaprla svoje meje.

DIPLOMACIJA / NAPORI ZA MIRNO REŠITEV KRIZE

Sprejeta načela G-8 osamila Miloševića

Černomirdin mnenja, da so dobra podlaga Beograd pa še vedno nasprotuje tujim silam

BONN, MOSKVA - Države članice skupine G-8 so nepricakovano prelozile za včeraj predvideno srečanje v Berlinu. Politični direktorji sedmih industrijsko najbolj razvitih držav in Rusije (G-8) se bodo sestali prihodnji teden, je sporočil tiskovni predstavnik zunanjega ministristva v Bonnu Martin Erdmann. Kot vzrok za preložitve je Erdmann navedel nepricakovane druge obveznosti nekaterih direktorjev. Direktorji naj bi po naročilu zunanjih ministrov G-8 pripravili temelje resolucije Varnostnega sveta ZN o Kosovu.

Posebni ruski odposlanec za Jugoslavijo Viktor Černomirdin pa je mnenja, da so sprejeta načela zunanjih ministrov držav skupine G-8 o Kosovu »zelo dobra podlaga« za mirovno ureditev na Balkanu. To pa se ne pomeni, da nacer ne bi mogli spremeniti ali da jih bo jugoslovansko vodstvo v celoti sprejelo, je včeraj v Moskvi dejal Černomirdin. Černomirdin je napovedal, da namerava v prihodnje ponovno odpotovati v Beograd na pogovore z jugoslovanskim predsednikom Slobodanom Miloševićem. »Se veliko dela je pred nami,« je njegove besede povzela tiskovna agencija Interfax.

V francoskem Nancyju pa se je včeraj popoldan končalo drugo vrhunsko srečanje t.i. Weimarskega trikotnika, ki združuje Francijo, Poljsko in Nemčijo. Francoski in poljski predsednik, Jacques Chirac in Aleksander Kwasniewski, ter nemški kancler Gerhard Schröder, ki so se udeležili vrha, so na pogovorih osrednjo pozornost namenili položaju na Kosovu in zagotovitvi mednarodne navzočnosti v srbski pokrajini pod okriljem Združenih narodov.

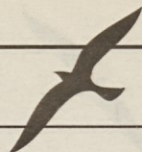
Poveljnik združenega poveljstva ameriške vojske general Henry Shelton pa je v Skopju zatrdil, da je jugoslovanski

predsednik Slobodan Milošević po sestanku skupine G-8 v Bonnu »zelo osamljen«. Vsa mednarodna skupnost namreč meni, da mora Milošević spostovati njene pogoje za ustavitev napadov zveze Nato na ZRJ, je pojasnil Shelton.

Medtem ZRJ se vedno nasprotuje vsakršni tuji vojaški navzočnosti na Kosovu, je v včerajšnjem pogovoru na ameriški televiziji CNN zatrdil jugoslovanski predstavnik pri Združenih narodih Vladislav Jovanović. Jovanović se je tako odzval na sprejete dogovore držav skupine G-8, ki predvideva »mednarodno učinkovito, civilno in varnostno navzočnost« pod okriljem OZN na Kosovu. Jovanović je opozoril, da v dokumentu ni definirana beseda varnost, in se dejal, da se Beograd se ni odločil, kako se bo odzval na sprejete omenjenega dogovora. Dogovoru G-8 nasprotuje tudi Osvobodilne vojske Kosova, ker ne »zagotavlja trajne rešitve problema in kosovske tragedije«.

Slovenski zunanji minister Boris Frlec je včeraj pozdravil dogovor skupine industrijsko najbolj razvitih držav in Rusije (G-8) o Kosovu in izrazil veselje, da so »strnile vrste mednarodne skupnosti v iskanju rešitve kosovske krize«. Slovenski predsednik Milan Kucan pa je v Deutschlandsbergu na avstrijskem Stajerskem izjavil:

»Vsaka rešitev za Kosovo, trenutna, ki bi privedla do stanja nevojne, ali dolgoročna, ki bi ob pomoči tradicionalnih zahodnih demokracij prinesla Balkanu trajnejši mir in razvoj, bo morala seči tudi do zgodovinskih korenin balkanskih spopadov. Druge poti k miru ni, kar gotovo upoštevajo tudi sestavljalci dokumenta G-8 in pripravljalci pakta o stabilnosti, ki naj bi bil ena pomembnejših podlag za Evropsko konferenco o Balkanu.« (STA/CR)



ŽARIŠČE

Vojna in mir v nas

NADJA MAGANJA



Tretji kanal italijanske televizije nam je zadnja dva ponedeljka posredoval vznemirljiv dokumentarec o razpadu Jugoslavije. Na ekranu se je odvijala zgodovina zadnjih desetih let, t.j. prikaz krutih vojn na Balkanu. Dokumentarec je v bistvu obtožba Zahoda, ki je vsa ta leta stal ob strani in ni hotel videti tragedije pred svojimi vrati.

Srhljivi niso bili le prizori zgoznelih in iznakaženih trupel, posejanih po cesti, ampak tudi posnetki mumnih sej raznih centralnih komitejev, kjer so v ledeni tisi tedanji politični in vojski vodilni moze sprejemali usodne odločitve o prihodnosti narodov, katerim so pripadali. Odločali so o miru in vojni, kot da bi slo za družabno igro. V sistem okolju bi vsak namig na vrednost človekovega življenja ali na človeške žrtve izpadel kot posmehovanje. Človek kot subjekt v njihovih analizah ni obstajal. Nad vsem in vsemi so bile »pravice naroda«, ki lahko opravičujejo najhujše zločine. Prisotne so bile tako vse prvine diktature, od desne do leve.

V studiu so bili tudi nekateri gostje. Dva sta dokazala, da obvladata snov, druga dva, čeprav vidna casnikarja, sta ponavljala predvsem stereotipne teze. Prav pri obravnavanju težkih dogodkov na Balkanu smo z lahkoto ugotovili, kako nekateri casnikarji in celo politiki razpravljajo o zadevah, ki jih ne poznajo dovolj, in dajejo o njih težke sodbje.

Prav pred kratkim mi je neki izkušen angleški casnikar povedal, kako so Ita-

lijani izredno površni bralci in kako jim z lahkoto natveziš največjo neumnost ali laž. Težko bodo sli preverjat novico. Tudi pisanje vse državnih dnevnikov je polno praznih besed, tako da se glavno sporočilo v njih popolnoma izgubi. Opazam, da smo se take površnosti nalezli tudi mi, če prebiram razna pisma bralcev ali nekatere izjave intervjuvancev.

Veliko zmede, nejasnosti in napačnih sodb srečamo tudi pri ljudeh, ki zagovarjajo mir. Zadnje case so zelo aktivna najrazličnejša mirovna gibanja, ki odklanjajo nasilje kot način reševanja sporov. Sama sem glede napada Nata globoko razdvojena, ker se zavedam, da nasilje rodi nasilje. Vendar me tudi razna mirovna gibanja ne prepričajo preveč. Ker so velikokrat v bistvu dobro zakamuflirani izrazi te ali one stranke ali ideologije in so zaradi tega izključujoča in nestrna.

Zavedam se pomena stalnega osveščanja ljudi za ideale miru, sprejemanja drugega, solidarnosti, ker vsega tega primanjkuje v nasi razčlovečeni družbi. Vendar se moramo vprašati, kaj je v bistvu mir, o katerem zadnje case toliko govorimo.

Večkrat je bilo napisano, da so nekatere vojne opraviljive. Zadnjih petdeset let smo bili priča spopadom, ki sta jih vodila sirom po svetu zaradi svojih propagandističnih in ideoloških razlogov tako komunistični kot zahodni demokratični tabor. In vse to v imenu človekovih pravic in demokratičnih pridobitev. Po vojni na Kosovu vse to, upam, ne bo

več mogoče. Na ruševinah druge svetovne vojne, a predvsem na sedanjih ruševinah Balkana si vedno bolj utira pot nov pacifizem, ki ni več ideološko in politično obarvan. Ljudje se vedno bolj zavedajo, da je mir velika vrednota, ki jo je treba čuvati in posredovati novim rodovom in ki ni dana enkrat za vedno. Vsaka generacija jo mora na novo odkrivati in sprejemati.

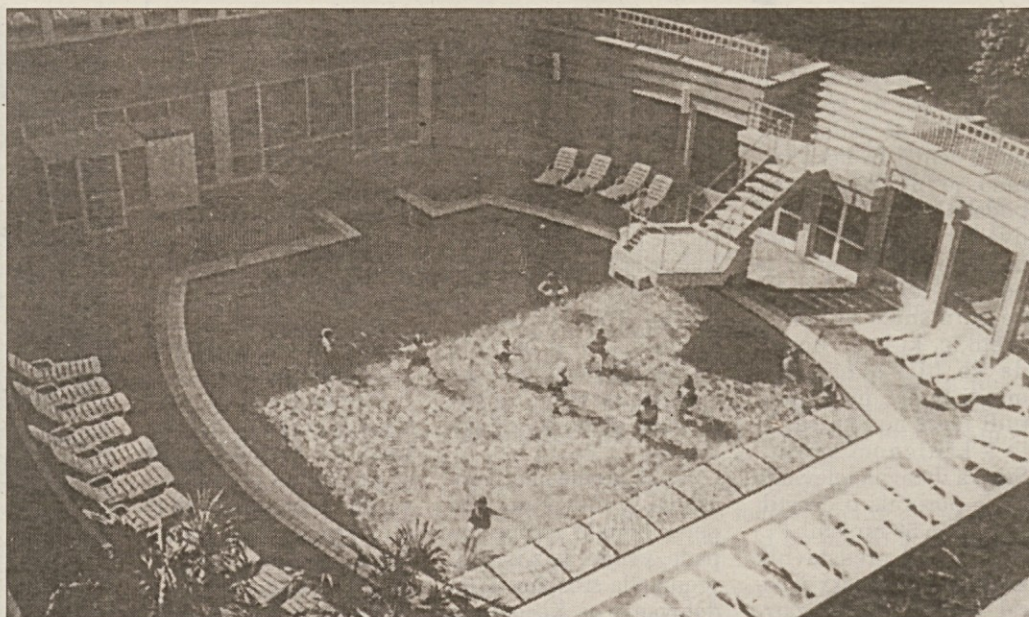
Tako pojmovani mir ne sloni na kontrapoziciji, ampak predvsem na sodelovanju z drugimi, na strpnosti in na dialogu. Vojna je v bistvu zaključna faza nekega dogajanja, kjer sila prevzame mesto mirnih oblik reševanja krize. Tako reševanje zahteva veliko napora in časa. V današnjem svetu, ki se vrti z vrtočlovo naglico, človek zahteva, da se tudi veliki problemi rešujejo takoj in uspešno. Večkrat pa je mir sad dolgotrajnih procesov in dozorevanj. In predvsem nenehnega dialoga.

Pred kratkim sem se zapletla v pogovor o človeški naravi. Moj sogovornik je trdil, da je človek v bistvu dober, le okolščine ga silijo v hudobna dejanja. Pred dnevi je isto misel izrazil tudi tržaska psihologinja v nekem intervjuju. Če bi bilo to res, potem bi bilo vse nasilje, vse zlo zunaj mene in bili le drugi hudobni, posebnosti, ki segajo po orožju. S takimi pogledi bomo s težavo odstranili vojne s tega sveta. Zavedati se pač moramo, da s svojim nestrpnim vedenjem vsi prispevamo, da se v svetu ohranja nasilje, in da moramo ob velikih mirovniških vprašanjih ustvarjati mir tudi v sebi in okoli sebe.

STRUNJAN / V KRAJINSKEM PARKU

Korenito prenovili hotel Svoboda

Posodobljene tudi zdraviliške naprave



STRUNJAN - V začetku aprila so po petih mesecih obseznih obnovitvenih del za goste odprli povsem prenovljen hotel v Zdravilišču Strunjan. Poleg temeljitih priprav na obnovo in posodobitev hotelskih zmogljivosti, so na piranskem občinskem svetu sprejeli ustrezen prostorski akt, ki je v strunjanskem krajinskem parku omogočil načrtovani poseg.

Investitorji so vse sobe prenovili na raven starih zvezdic, obnovili in povečali so hotelsko recepcijo, restavracijo, kuhinjo in notranji bazen. Osrednjo stavbo zdraviliškega hotela so povišali za eno nadstropje, tako da jih ima sedaj tri, vendar se s svojim listnato zelenim pročeljem dobro staplja z naravnim okoljem. Med številnimi novimi prenovitvami je tudi novi zunanji bazen z ogrevano morsko vodo (na sliki), ki je po »vodni poti« povezan s prenovljenim notranjim bazenom, kar omogoča direktno prehajanje iz

enega v drugega. Poleg tega so na novo zgradili pokriti otroški in masazne bazene ter nadzidali in obnovili tudi zdravstveni del zdravilišča.

Vodstvo Krkinih zdravilišč je poskrbelo tudi za obnovo bungalovov (40 enot z 80 ležišci) v čudovitem parku pod hotelom tik ob morju. Zunanji videz strunjanskih bungalovov je ostal nespremenjen, saj je ohranil celostno podobo, ki jo je že pred mnogimi leti načrtoval in realiziral znameniti slovenski arhitekt Edo Mihevc. Z izbranimi imeni (Pinija, Oljka, Cipresa, Mirta in Sivka) bodo poimenovali pet obnovljenih bungalovskih kompleksov v zdravilišču. S temi imeni so simbolično označene nekatere rastline, ki so tipične za okolje Strunjanskega zaliva, hkrati pa poudarjajo tudi posebnost lege tega priljubljene zdravilišča v krajinskem parku. V omenjenih bungalovih najraje počitnikujejo sportniki in rekreativci, ki imajo v neposredni

blizini na voljo stiri teniška igrišča, kosarkasko igrišče, mini golf, pa tudi do urejene in skrbno vzdrževane plaze ob morju je le nekaj korakov. Ne nazadnje pa velja omeniti, da je obnova zdravilišča prinesla tudi izboljšane pogoje za opravljanje zdravstvenih služb. V posebnih prostorih so, denimo, uredili »thalasso beauty center«, kurativni in preventivni programi pa potekajo v ločenih prostorih. Zdravilišče Strunjan tako postaja vse bolj pomemben medicinski talaso terapevtski center, ki skrbi za zdravljenje in preprečevanje številnih bolezni. Ob uporabi sodobnih medicinskih metod uspešno izkorisča naravne dejavnike, kot so klima, morje in produkti morja. Gre torej za stimulacijo razvoja letoviško-zdraviliškega turizma v Strunjanu, kjer uspešno nadaljujejo oziroma bogatijo in nadgrajujejo večstoletno tradicijo zdravljenja z naravnimi zdravilnimi sredstvi.

Slavko Gaberc

Jutri na slovenski TV kviz Med dvema ognjema

JUTRI boste po slovenski televiziji lahko gledali četrto oddajo kviza Med dvema ognjema. To bo zadnja izločilna oddaja, ki bo razkrila tudi ime četrte sole, ki bo tekmovala v finalu. Tokrat se bodo za mesto v finalu potegovala skupine dijakov in dijakinj Državnega pedagoškega liceja Simon Gregorčič iz Gorice, Oddelka za geometrijo Državnega tehničnega zavoda Ziga Zois iz Trsta in Državnega poklicnega zavoda za industrijo in obrt Jozef Stefan iz Trsta. Naj obvestimo se, da bo snemanje finalnega tekmovanja v četrtek, 27. maja v sportnem centru Ervatti pri Brisicah z začetkom ob 17. uri. K udeležbi so vabljeni prav vsi, od dijakov in solsovcov do profesorjev, staršev in radovednežev. Ob tej priložnosti bo uredništvo oddaje podelilo priznanja vsem solam in kajpak pripravilo prav posebno presenečenje.

Povrnimo pa se k nocojsnji oddaji. Kot običajno jo bosta vodila Suzi Bandi in Danijel Malalan. Kviz Med dvema ognjema bo na sporedu jutri zvečer s ponovitvijo v četrtek, 13. maja, približno ob 20.50, sicer takoj po televizijskem dnevniku.

Casinò Portorož obnovil umetniške razstave

Včeraj so v prostorih Casinòja v Portorožu odprli razstavo slik Vladimirja Prelca, domačina iz Portoroža. Po enoletnem premoru v Casinòju spet ozivljajo tradicijo prirejanja slikarskih razstav. Predstavitev primorskih in slovenskih likovnih umetnikov so za Casinò dodatna ponudba gostom in ljubiteljem likovne umetnosti nasploh.

Motivni svet slikarskega upodabljanja Vladimirja Prelca je v pokrajini, v elementarnih lepota in posebnostih primorskega okolja. Kraska in istrska pokrajina sta stalnici njegovih podob in mu že več desetletij dajeta ustvarjalne vzgibe. Prelc tako ohranja zlahtno tradicijo krajinarjev in marinistov, ki jih je slikovitost in dražestna mističnost narave in tradicije tega zahodnega dela Slovenije navdajala z ustvarjalnim hotenjem. Slike na razstavi v Casinòju so narejene v tehniki akrilnih brav na platnu. Motive solin, piranskih streh, bark v mandracu, kraskega ruja in druge je Prelc prenesel na platno v lanskem in letosnjem letu. Slike bodo razstavljene v Casinòju do začetka meseca junija.

Utrinki iz preteklosti



Šalizarji leta 1910

Po delovnem dnevu so se šalizarji ponosno nastavili fotografu. Imenovali so jih tako, ker so tlakovali staro pristanišče s kamnitimi skrlami (po tržaško so tem skrlam rekli saliso). V sredini (s suknjo in kravato) je gospodarr Senica, ob njem pa njegovi mdelavci, ki so bili v glavnem z Opčin, iz Trebč in od Pisceancev. (Fotografijo nam je posredoval g. Svagelj)

VIDEM / NA POBUDO SVETA SLOVENSКИH ORGANIZACIJ

Slovit bo obveščal Italijane o manjšini

Bilten bo urejal beneški novinar Giorgio Banchig

VIDEM - Od včeraj ima naša skupnost nov informacijski bilten, namenjen italijanskim politikom, izvoljenim predstavnikom, upraviteljem ter drugim predstavnikom institucij ter najrazličnejših organizacij javnega življenja večinskega naroda. Pravzaprav gre v bistvu za obnovitev vloge, ki jo je pred leti opravljal "Il bollettino d'informazione degli Sloveni in Italia".

Novi bilten nosi naslov "SlovIt - Sloveni in Italia" in so ga včeraj predstavili v videmskem kulturnem centru "Paolino d'Aquileia". Pobudo za nastanek biltena je dal Svet slovenskih organizacij, izhajal bo vsaka dva tedna v Cedadu, njegov odgovorni urednik pa je časnikar Giorgio Banchig. Slednji je na včerajšnji tiskovni konferenci tudi predstavil pobudo skupaj s predsednikom SSO Segijem Pahorjem.

Bankic je dejal, da je bilten nastal iz potrebe po obveščanju italijanske javnosti o življenju in dejavnostih Slovencev v Italiji. Kajti dejstvo je, je podcrtal Banchig, da je slovenska manjšina razvejano organizirana po celotnem teritoriju treh pokrajin v naši deželi, vendar je vedenje italijanske javnosti o dejavnostih Slovencev še vedno zelo pomanjkljivo. Tako se desetletja in desetletja nabirajo do manjšine predsodki in nezaupanja, kar ne more biti ne v korist sožitja ne manjšine same.

Banchig si je mimogrede sposodil učinkovito prispodobo iz dogajanja



Urednik biltena Giorgio Banchig in predsednik SSO Sergio Pahor med novinarsko konferenco

teh dni: "V Cedadu imamo ravnokar zanimiv simpozij o Pavlu Diakonu. Obujamo spomin na Langobarde, ki jih je pred tisoč leti pogoltnila zgodovina. A Slovenci smo po več kot tisoč letih še vedno tu. Zakaj nas ne bi bolje poznali vsi, s katerimi delimo ta življenjski prostor", je dejal Banchig. Ogovorni urednik biltena je izrazil željo, da bi novi bilten pripomogel k dokončnemu odpravljanju predsodkov, se zlasti v obdobju, ko ta meja ne predstavlja več železne zavese in se Slovenija vse bolj približuje vključitvi v Evropsko Unijo.

Predsednik SSO Sergio Pahor je opozoril na dolgoletno kronično pomanjkanje informacije o Slovencih v krajevni javnosti. To ustvarja v obeh večinskem naroda izk-

rivljeno sliko o življenju manjšine, ki se med drugim izraža tudi skozi dejavnost preko stotih organizacij s področij kot so kultura sport, informacija, politika ali solstvo.

Pahor se je pri tem zastavil tudi pri vlogi italijanskih medijev. Omenil je trzaski Il Piccolo, ki ima danes sicer povsem drugačen odnos do manjšine, pred leti pa je njeno življenje povsem zanemarjal, ali negativno pogojeval javno mnenje v odnosu do Slovencev, za kar so se danes vidne posledice. Pahor je izrazil prepričanje, da bo bilten tudi koristen pripomoček za politike in javne delavce, se zlasti na obsejnim območju, kjer je potreba po vzpostavljanju sožitja vselej aktualna.

Koristnost biltena je pršla do izraza že ob prvih vprašanjih novinarjev

(italijanskih), ki so se izkazali precej tesni glede poznavanja osnovnih pojmov o manjšini, tako da sta Banchig in Pahor odgovarjala na zgodovinska in aktualna vprašanja, med temi tudi o zascitnem zakonu, ki naj bi ga cimprej sprejel italijanski parlament.

Bilten bo izhajal v formatu A4 z naklado 2000 izvodov, prva številka pa obsega 18 strani. Za grafični nacrt je poskrbel Emanuele Bertossi, izdajatelj pa je zadruga "Most", ki ima sedež v Cedadu. Odgovorni urednik je dejal, da zeli biti bilten čim popolnejši periodični prikaz dogodkov iz življenja naše skupnosti v treh pokrajinah, oziroma zbornik vesti iz različnih manjšinskih medijev. V kratkem pa je predvidena tudi vzpostavitev naslova na Internetu. (du)

KOROŠKA / 7. KULTURNI TEDEN MANJŠINE

Korak naprej do boljših odnosov

Prireditelji zelo zadovoljni, ker je bil letošnji odziv gledalcev znatno večji

CELOVEC - 7. Kulturni teden koroskih Slovencev, ki ga je letos urad za koroske Slovence pri koroski deželni vladi priredil v Wolfsbergu v Labotski dolini, se je iztek. Bil pa je nedvomno pomemben prispevek, da bi večinski narod bolje razumel težnje koroskih Slovencev.

To ni le ocena glavne organizatorke prireditve Marije Novak-Trampusch, svoje zadovoljstvo s potekom enotedenske prireditve je v pogovoru za naš list izrazil tudi župan mesta Wolfsberg Gerhard Seifried ter številni obiskovalci prireditve na katerih so se nemško govoreči publiku predstavili številni kulturni ustvarjalci iz vrst koroskih Slovencev.

Tudi udeležba je bila letos znatno večja od lanske prireditve v Brezjah v okraju Sentvid ob Glini, tako da je bil vsekakor potrjen cilj organizatorjev kulturnega tedna soprireditelja sta bili obe osrednji kulturni organizaciji koroskih Slovencev, Kršćanska kulturna zveza in Sloven-

ska prosvetna zveza) zblizevati večino in manjšino.

Predstavnika obeh slovenskih kulturnih organizacij sta ob tem posebej izpostavila, da se je koncept razvijanja medsebojnega spoznavanja in spostovanja v deželi sami uveljavil, saj je bilo tudi v Wolfsbergu, na vzhodu Koroske, dostikrat opaziti, da je poznavanje sosedov površno ter da obstajajo predsodki, ki jih prav tako srečanja pomagajo odpraviti.

Z organizacijo vsakoletnega kulturnega tedna koroskih Slovencev zunaj

dvojezičnega ozemlja tako uradna Koroska kot tudi slovenske kulturne organizacije vsekakor dajejo sožitju med obema narodnima skupnostima mesto, ki mu pripada. Seveda pa je to zamisel treba uveljavljati v vsakodnevni praksi tudi v ostalih tednih leta, je bilo poudarjeno ob zaključku letošnjega 7. Kulturnega tedna koroskih Slovencev v Wolfsbergu.

Ivan Lukan

Komisija za odnose s Slovenci po svetu na obisku v Avstraliji

LJUBLJANA - Delegacija komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, ki jo sestavljajo predsednik Marijan Schiffer, podpredsednik Davorin Tercon ter člana Samo Bevk in Zoran Lesnik, se bo od 8. do 16. maja srečala s predstavniki slovenskih izseljencev v Avstraliji. Spremljal jih bo tudi predsednik parlamentarne skupine prijateljstva z Avstralijo Ciril Pucko, ki se bo srečal s predsednikom avstralske parlamentarne skupine prijateljstva s Slovenijo, senatorjem Paulom Calvertom, so sporočili iz državnega zbora.

Člani komisije bodo obiskali Slovence v Sydneyu, Canberri, Adelaidi in Melbournu, srečali se bodo s predstavniki različnih organizacij ter si ogledali slovenske ustanove. Med drugim se bodo udeležili tudi slavnostne seje Avstralsko-slovenske konference.

Omenjena komisija se je v prvem letu delovanja ukvarjala predvsem s problematiko slovenskih majšin v zamejstvu, sedaj pa si prizadeva tudi za oblikovanje temeljnih smernic odnosov Republike Slovenije do izseljenstva. (STA)

Slovenski interniranci in zapomiki tožijo Nemčijo

LJUBLJANA - Predsednik Komisije za bive politične zapornike, internirance in druge žrtve nacifasizma pri glavnem odboru ZZB NOB Slovenije je 4. maja 1999 izročil podatke o se živih žrtvah koncentracijskih taborišč in zaporov nemškemu pravniku, ki bo v njihovem imenu sprožil odškodninsko pravdo. Seznam zajema približno 1500 upravičencev, ki od ZR

Nemčije, naslednice tretjega rajha, pričakujejo in terjajo pravično odškodnino tako za prisilno delo kot za nečloveško trpljenje v koncentracijskih taboriščih. (STA)

O B D E S E T L E T N I C I M A J N I Š K E D E K L A R A C I J E

Današnja slovenska država razočarala podpisnike izjave

LJUBLJANA - Skupina pisateljev, umetnikov, filozofov in razumnikov je ob deseti obletnici Majniške deklaracije 1989 včeraj predstavilo posebno javno izjavo. V njej je spomnilo, da je leta 1989, ko je bila Slovenija še vedno sestavni del nekdanje Jugoslavije in ko so "Slovenci v tej državi doživljali nesporazume, provokacije in odkrite sovražnosti", pet slovenskih demokratičnih organizacij sporočilo javnosti, da hočejo živeti v suvereni in demokratični državi slovenskega naroda, ki bo svojim državljanom zagotavljala duhovno in gmočno blaginjo.

Tedaj so podpisniki Deklaracije pričakovali, da bo za uresničitev vseh treh točk zadostovalo sprejetje ustreznih nove ustave države Slovenije - teze za slovensko ustavo so izšle že leto poprej, ki bo zagotovila ustavno uvedbo demokracije in parlamentarne pluralizma in iz nje izvirajočo zakonodajo. Deklaracija o slovenski samoodločbi, ki jo je nekaj mesecev pozneje podpisal Demos in ki jo smemo razumeti kot podrobnejšo razdelavo Majniške deklaracije, je kot garancijo za strukturni preobrat dodala še neposredno ljudsko voljo v obliki volitev, plebiscita in referendumov. Vsi nasteti instrumenti preobrata naj bi zagotovili udejanjenje zahtev "majniškega sporočila".

"Danes, deset let pozneje, je slovenska družba v globoki strukturni krizi. Ne veljajo niti ustavno niti zakonsko

določena pravila. Namesto njih kraljujeta poljubnost in voluntarizem kot metoda preživetja. Resničnost se zamageljuje in namesto nje se postavljajo imaginacija, potvorba in zabris: vlada nam strukturna laž. Vrnjen je bil le del zaplenjenega premoženja. Krivice, ki jih je nedolžnim žrtvam povzročil bivši režim, so le delno popravljene. Občinska samouprava je še vedno pastorka premočne države. Razbohotila se je državna birokracija. Neurejena je teritorialna organizacija države. Lastninjenje in koncentracija kapitala poteka v določenem obsegu nezakonito. Pravosodni sistem se ni konstituiran kot dejansko samostojna veja oblasti - zato deluje samoomejevalno v interesu sil kontinuitete. Državna uprava vključno s policijo je politično pristranska in nestrokovna. Koaličijske vlade vodijo državo brez razvojnih strategij na gospodarskem in socialnem področju. Vrstijo se zunanje politični neuspehi, "je v javni izjavi ocenila skupina razumnikov.

"Globalno nas v misljenju in ravnanju obvladujejo vzorci kontinuitete. Kot slovenska družba ni zmožna dovolj

radikalno prekiniti z njimi, tudi ni zmožna potegniti ločnice med prejšnjim totalitarnim režimom in demokracičnim sistemom. Slovenska družba je v krču. Označuje jo letargija, povečuje se občutek nemoci, raste obseg molčečega dela volilnega telesa, ki se po inerciji usmerja k centrom moči in na volitvah praviloma glasuje za stranke, ki imajo po implicitnih zagotovilih medijev dejansko moč, " nizajo ocene razumniki.

"Nezaupanje v pravno državo, razkorj pravne zavesti, istovetenje države s trenutno oblastjo, ponovni vznik strahu pred možnostjo, da bo posameznik s svojo vestjo in artikulacijo lastne eksistencialne izkušnje videti nelojalen do vladajoče koalicije, so samo nekatere pojavnosti totalitarnih dejstev, da sedanja slovenska družba ni zmožna vsrkati, sprejeti ali zavrniti nobene kritike, nobene politične zamisli ali vizije, " menijo avtorji javne izjave, ki so tudi prepričani, da je Slovenija deset let po Majniški deklaraciji v "globalni in kulturni krizi, ki ze prizadeva razvoj slovenske nacije in njene zgodovinske interese, ogrožena je celo narodna identiteta".

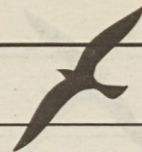
Kultura kot prostor duhovne ustvarjalnosti, človekove prostosti in njegove vrednostne zaveze je ustanavljala slovenski narod in varovala njegovo istovetnost vsa stoletja njegove državne zgodovine. Dajala je bistvene spodbude slovenskim narodnoosvobodilnim in državotvornim dejanjem. Danes, po desetletnih izkušnjah lastne državnosti, lahko zanesljivo ugotovimo, da je kultura kot formativna družbena in nacionalna sestavina tudi trajni temelj, iz katerega poganjajo duhovne spodbude za delovanje slovenske nacije. Te spodbude dajejo duhovno in življenjsko samobitnost narodu in s tem osmišljajo njegovo ustavo in na njej utemeljeno državo.

Pred tako imenovanim prvim korakom, ki ga predstavljajo volitve in ki bi lahko pomenil politični obrat in eo ipso izhod iz globalne in kulturne krize, ni mogoče pustiti ob strani nekatere postavk, ki takšen izhod omogočajo.

Avtorji izjave menijo, da je treba okrepiti delovanje civilne družbe in zbrati v dejavno formo vse tiste zamisli in energije, ki jih sedanji odklon od izhoda slovenske pomladi s konca osem-

desetih let ne pušča v vseosti in neprizadetosti; nujno je prek dejavnih skupin civilne družbe razgraditi kontuitetne vzorce misljenja in ravnanja, ki obvladujejo tudi velik del družbe; od države je treba zahtevati, da zagotovi uravnoteženo pluralnost vseh medijev in finančno zagotovi izvajanje vsaj enega dnevnega časnika in emitiranje enega televizijskega programa, ki ga ne bo ovladovala niti prikrita kontinuiteta.

Ker je tudi z načinom vstopanja Slovenije v Evropsko unijo, kot ga prakticira vladajoča koalicija, ogrožena slovenska nacionalna identiteta, je treba vladi predložiti v premislek ukrepe in zamisli, po katerih bi se Slovenija vsaj neformalno povezala s številno manjšimi narodi (predvsem v srednji Evropi) v Evropski uniji z namenom skupne zascite nacionalnih identitet. Ob tem je treba posebej poudariti, da je spostovanje slovenskega jezika na vseh ravneh nomicnega in integritetnega pomena za ohranjanje slovenstva. Od vlade je treba tudi zahtevati, da država intenzivira odnose s slovenskimi manjšinami v Italiji, Avstriji in na Madžarskem. V razmerah evropske "brezmejnosti" bo tako nekdanja težnja po "skupnem kulturnem prostoru" Slovencev postala "Zedinjena Slovenija", so zapisali avtorji javne izjave ob 10. obletnici Majniške deklaracije. (STA)



LEVI DEMOKRATI / DEŽELNA KANDIDATA ZA EVROPSKI PARLAMENT

Sen. Volčiču pripisujejo možnosti za izvolitev

Vsekakor bo ostal v senatu - Drugi kandidat je L. Zanier

Zgreseno bi bilo jemati volitve za obnovo evropskega parlamenta kot nekakšen obred, saj zadržujejo v obdobju vse intenzivnejšega povezovanja Evrope in istočasnega porasta vpliva evropskih smernic in dogovorov na razvoj posamezne države posamezne evropske institucije vse večji pomen. S to premiso je deželni tajnik Levih demokratov Alessandro Maran novinarjem predstavil deželna kandidata stranke, sen. Mitjo Volčica in Leonarda Zaniera (slednji se zaradi drugih obveznosti ni udeležil včerajšnje novinarske konference), ki se bosta v severno-vzhodnem volilnem okrožju potegovala za mesto v evropskem parlamentu. Ob tem je dodal, da so za FJK tokratne volitve se posebej pomenljive, saj ima kandidat Volčič stvarne možnosti za izvolitev, s čimer bi deželne levicarske sile ponovno imele svojega predstavnika v Strasbourgu.

Izziv je toliko bolj dražljiv, ker so - po oceni strokovnjakov LD - realne možnosti za izvolitev: tako je med drugim pritril Maranu sen. Volčič, ki je želel poudariti, da so mu kandidaturu ponudili, sprejel pa jo je pod pogojem, da se v bodoče lahko opravi funkcijo senatorja. Zahtevi je bilo ugodeno (v vrstah LD lahko na takšno možnost računata le tajnik, posl. Walter Veltroni in Volčič), v primeru izvolitve v evropski parlament pa bi se Volčič odpovedal nalogam, ki jih sedaj opravlja v Evropskem svetu in v zahod-



Sen. Volčič in deželni tajnik LD Alessandro Maran med včerajšnji konferenco (f. KROMA)

noevropski obrambni zvezi (WEU). Prav svojemu obsežnemu poznavanju evropskih razmer, katerim je prej dolgo let sledil kot novinar javne ustanove Rai, se jim posvečal tudi kot predavatelj na fakulteti za diplomatske vede in nato še v okviru prej omenjenih organizmov, je Volčič pripisal glavne razloge za kandidaturu. Poznavanje sirsih okvirov lahko ob resnem delu prinese vrsto konkretnih rezultatov za deželo, med temi je Volčič navedel večje izkoriščanje evropskih fondov, po katerih Italija v splošnem premalo posega (po lastni krivdi oz. njenih predstavnikov).

Na izrecno vprašanje o pomenu manjšinske obarvanosti oz. predznanju različnosti, ki pravi pravi pravzaprav označujeta oba deželna kandidata LD

(Zanier ob svoji glavni sindikalni dejavnosti tudi pesnikuje v furlanscini), je Volčič dal odgovor v dveh delih: po eni strani je poudaril, da mora kot kandidat liste, ki je prisotna na sirsem področju, kjer manjšinska vprašanja niso tako v ospredju, zastopati splošnejše interese, po drugi pa je vsekakor prisotnost »različnih« dokaz, da se v konkretnem skuša pripomoči k izgradnji take Evrope, ki bi bila spostljiva do vseh drugačnosti, kar pravzaprav je pravi projekt nove Evrope. Pomen dejstva, da vsekakor ostane v senatu, pa je Volčič navezal na obvezo, da sledi zakonskima osnutkoma, posvečenima manjšinam v Italiji, t.i. okvirnemu zakonu o manjšinskih skupnostih in zaščitnemu zakonu za Slovence. (bip)

EVROPSKE VOLITVE / SPOROČILO SSK

Poziv volilcem, naj podprejo Pirjevca

Stranka utemeljuje pomen povezave s SVP in prisotnosti slovenskega kandidata

»Letosnje evropske volitve potekajo v času, ko se v Evropi dogajajo pomembne politične spremembe. Evropska unija se širi na vzhod, med pridruženimi članicami pa je tudi Republika Slovenija, kar nas navdaja s ponosom. Postopoma se uveljavlja skupna evropska valuta, ki bo poenotila ne le v monetarnem, a tudi v političnem in kulturnem smislu države, ki so se se pred nekaj desetletji ostro spopadale. Zakonodajna funkcija evropskega parlamenta postaja vse bolj pomembna: države članice prilagajajo svoje pravne sisteme načelom, ki se uveljavljajo v Bruslju. Ob vsem tem se odvijata tragika vojna na Balkanu, ki bo prej ko slej odprla tudi

vprašanje povojnega časa, ko bo treba ponovno vzpostaviti normalne odnose med tamkajšnjimi narodi in državami: tudi tu bo morala Evropa odigrati temeljno vlogo. Spričo navedenega bodo junijske volitve za evropski parlament pomemben politični dogodek, se posebej ob potrditvi Romana Prodijsa na čelu Evropske komisije,« je v tiskovnem sporočilu poudaril deželni tajnik SSK Andrej Berdon.

Slovenska skupnost meni, da bi moral v Evropskem parlamentu priti do izraza tudi glas narodnih manjšin, saj je danes v Evropi 40 milijonov pripadnikov manjšinskih jezikovnih skupnosti. Stranka je ob tej volilni priložnosti sklenila sporazum z Južno Tirolsko Ljudsko

stranko (SVP), ki že ima predstavnika v Evropskem parlamentu in ki je tokrat sklenila volilno zavezništvo s Prodijsko listo Demokratov. Za SSK in sploh za slovensko manjšino v Italiji, je ta politična povezava z nemško govorečo manjšino izrednega pomena, piše v tiskovnem sporočilu tajnika SSK. Sporazum med strankama narodnih manjšin nujno postavlja vprašanje zaščite jezika in prizadevanje za ohranitev in razvoj avstrijske in slovenske narodne skupnosti v Italiji.

SSK želi izpostaviti dejstvo, da so bili predstavniki SVP v Rimu in Bruslju vselej zanesljivi sodelavci Slovenske skupnosti in njenih stališč, zato je to volilno zavezništvo posledica utečenega sodelovanja. Nosilec liste SVP bo dosedanj evroparlamentarjec Michl Ebner, sporazum pa predvideva tudi kandidaturu slovenskega kandidata, ki bo, kot je znano, profesor Jože Pirjevec.

Berdon izraza globoko zadovoljstvo zaradi zavezništva s SVP in zaradi ugodne kandidature prof. Pirjevca. Slovenci v Italiji imajo tako tokrat možnost, da množično podprejo kandidata, ki je strokovnjak za narodnostna vprašanja in ki se je s svojimi publikacijami uveljavil sirom po Italiji in Evropi, je zapisal Berdon. Pirjevec je nekje naravni kandidat Slovenske skupnosti, saj v svojih posegih dosledno zagovarja narodnostno politiko, katero postavlja pred ideološka vprašanja. Slovenska skupnost poziva volilce, naj oddajo svojo preferenco Pirjevcu.

PRI SV. JAKOBU / POZNO POPOLDNE

Manjši požar ohromil promet

Gorelo je v trgovini s spodnjim perilom - Kriva je morda žarnica



Nekaj po 18. uri je bil promet pri Sv. Jakobu za krajše obdobje skoraj povsem ohromljen, do težav je prišlo zaradi manjšega požara v eni od tamkajšnjih trgovin s spodnjim perilom. Zaradi takojšnjega posega so s plameni hitro opravili, ogenj ni naredil večje škode, zato pa je jo verjetno povzročil dim, ki je zasidil majhen prostor, v katerem je trgovina: tako artikli v izlozbi kot na policah bodo morebiti nekaj časa zaudarjali po dimu in jih bo treba oprati ali kako drugače odpraviti neprijeten vonj.

Domnevajo, da je požar v trgovini Lucilla, ki je na desni strani Istrske ulice (v smeri proti središču mesta, prav ob vogalu s Trgom sv. Jakoba) zakrivila močna žarnica, ki je bila blizu dveh velikih kartonskih skatel, ki sta se vneli. Na skatli so usmerili manjše prenosne gasilске aparate, nakar so prisili gasilci, vodil jih je Pariz, ob njem sta bila se De Giorgi in Fozzer, skatli so odnesli na pločnik, vsaka nevarnost je bila mimo. Kmalu zatem so mestni redarji poskrbeli, da je promet spet stekel. (f. KROMA)

OKROGLA MIZA / OB SKLEPU TEČAJA LEPE GOVORICE

Knjižnji govor in narečja

Tečaj je priredil Radijski oder, obiskovalo pa ga je veliko mladih

Z zanimivo okroglo mizo (foto KROMA) o odnosu med narečjem, pogovornim jezikom in knjižnim govorom se je sinoči v Peterlinovi dvorani v Trstu zaključil večmesečni tečaj lepe govorice, ki ga je priredil Radijski oder. Kot je uvodoma povedala Matijka Peterlin, ena izmed voditeljic tečaja, je nacrt zanj odobrila evropska komisija za manj razširjene jezike, redno pa ga je obiskovalo več kot 20 slušateljev, v glavnem mladih. Pobuda je torej naletela na lep odziv, in to ne samo količinski, saj so slušatelji na 22 dvehurnih delovnih srečanjih tudi resno in zavzeto sodelovali, kot je poudarila mentorica.

A preidimo k sinočnji okrogli mizi. Vodila jo je druga voditeljica tečaja Maja Lapornik, za njo pa so razpravljali pesnik in gledališčnik Miroslav Kosuta, ravnateljica



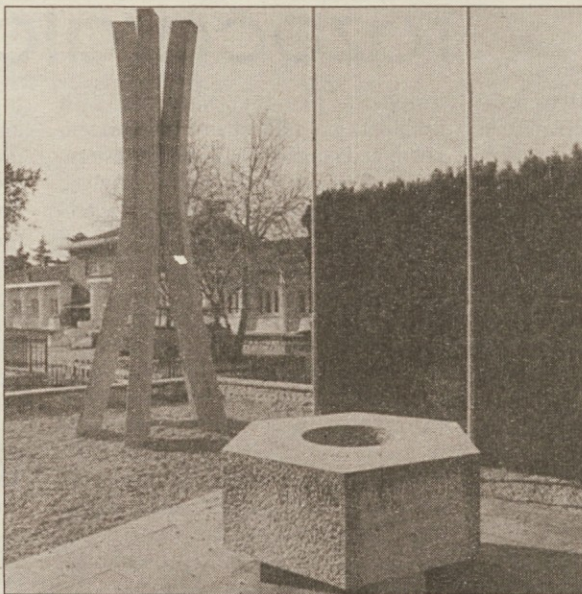
dvojezične sole v Spetru Ziva Gruden in prof. Jože Faganel iz Ljubljane, ki ga sicer tudi poznamo kot dolgoletnega lektorja Slovenskega stalnega gledališča v Trstu. Izrečene so bile res dragocene in zanimive misli, ki bi zaslužile vse več kot splošno omembo. Povejmo naj, da so vsi trije razpravljalci postavili velik pomen narečij, ki da nikakor ni-

so vrednostno slabši kot knjižni jezik, le da imajo drugačno funkcijo. Zlasti Kosuta in Grudnova pa sta ugotovila, da se pri nas narečje zgublja, a ne zato, ker bi ga izpodrival knjižni govor, temveč zato, ker ga nadomešča italijanska. To pa je seveda povezano s statusom manjšincev, ki ga imamo Slovenci v Italiji, oziroma s procesi asimilacije.

OBLETNICA OSVOBODITVE / BOGAT PROGRAM

Jutri svečanost v Zgoniku

Že drevi bo pohod ob spomenikih NOB v zgoniški občini



Jutri ob 11. uri bo v Zgoniku svečanost, ki jo ob 54-letnici osvoboditve prireja zgoniška občinska uprava v sodelovanju s krajevnimi organizacijami. Ob tej priložnosti se bodo spomnili tudi 30-letnice odkritja občinskega spomenika padlim. Program

predvideva nastop godbe na pihala s Proseka, nastop osnovnosolskih otrok, mešanega pevskega zbora ter amaterske dramske skupine KD Rdeca zvezda. Slavnostni govornik bo zgodovinar Milan Pahor. Istosčasno bo v prostorih osnovne sole v Zgoniku na

ogled razstava fotografij o odkritju vseh spomenikov NOB v občini.

Na predvečer, torej drevi, bo tradicionalni nočni množični pohod ob spomenikih NOB v zgoniški občini. Zbirališče bo ob 19. uri v Gabrovcu, zaključek pa predvidoma ob 21.30 v Zgoniku.

Zahvala osebja GM

Ob številnih izrazih solidarnosti v naši bitki za ohranitev delovnega mesta smo z velikim zadovoljenjem vzeli na znanje Odprto pismo upravnega odbora in profsorskega zbora SCVG Emil Komel, ki je bilo objavljeno v PD 5.5.1999. Kolegom se za stanovsko solidarnost iz srca zahvaljujemo.

Učno in neučno osebje GM



ZASEDANJE / NEKDANJI SEKRETAR OZN

B. Butros Ghali o miru in pravicah

V Trstu na zasedanju ob 50. obletnic
Izjave o človekovih pravicah

»Upam, da bo posredovanje države, kot je Rusija, ki sedi v Varnostnem svetu Ozn, privedlo do mirne rešitve konflikta na Kosovu.« Gre za mnenje nekdanjega generalnega sekretarja Organizacije združenih narodov Boutrosa Boutrosa Ghali, ki je včeraj bil v Trstu na zasedanju znanstvenega odbora Mednarodnega zavoda za studije o človekovih pravicah.

Ghali sicer ni pokazal velike učinkovitosti pri preprečevanju vojne in etničnega čiščenja na območju nekdanje Jugoslavije v letih od 1992 do 1996, ko je vodil Ozn, saj so Bosansko klanje v bistvu zaustavili mimo Združenih narodov, nenazadnje tudi z vojaškim posredovanjem. Kljub temu pa je Ghali na včerajšnjem zasedanju, ki so ga sklicali ob priliki 50. obletnice Izjave o človekovih pravicah, rad odgovarjal na vprašanja o tem, kako bi bilo treba rešiti sedanjo krizo. Glede predloga, ki so ga izdelali na predvčerajšnjem vrhu G8, je Ghali ocenil, da dogovor meri k prenehanju trpljenja »ne samo kosovskih otrok in družin, pač pa tudi Sr-

bije.« Na vprašanje, če tudi zadnje dogajanje ne dokazuje, da vse preveč krsijo Izjavo o človekovih pravicah, pa je nekdanji sekretar Ozn odgovoril, da je Izjava kljub temu zelo pomembna, ker gre za etično načelo, h kateremu je treba vedno stremeti.

Ghali je poudaril, da je po pol stoletju treba uveljaviti Izjavo o človekovih pravicah, pa jo tudi posodobiti predvsem z vidika nevarnosti za človekovo dostojanstvo, ki ga lahko krsijo genetske manipulacije, digitalne tehnologije in onesnaženje. »Po padcu berlinskega zidu grozijo novi zidovi,« je dejal Ghali, »in sicer genetski zid med Severom, kjer je življenje znatno daljše, in Jugom sveta, nato digitalni zid med Severom, kjer tehnologija izboljšuje kakovost življenja, in Jugom, kjer to ni mogoče, in končno tudi ekološki zid med Severom, ki onesnažuje, in Jugom, kjer odlagajo to onesnaženje.« Za Ghali je treba določiti nova juridična pravila, ki bodo zavarovala človekove pravice tudi s teh treh novih zornih kotov.

ZGONIK / PO SKLEPU TAMARE BLAŽINE, DA NE KANDIDIRA VEČ

Mirko Sardo kandidat liste Skupaj-Insieme

Leva lista za sodelovanje s SSk, ne pa za skupni nastop

V zgoniski občini so se v teh dneh zaključili razgovori za sestavo liste Skupaj-Insieme, ki je do sedaj upravljala občino. Razvrstila so se razna srečanja med krajevnimi vodstvi strank, na podlagi katerih je prislo do oblikovanja kandidatne liste, ki jo sestavljajo predstavniki strank Levi demokrati, Slovenski in italijanski komunisti, Komunistična prenova, neodvisni kandidat Ljudske stranke ter se nakateri drugi neodvisni kandidati. Lista, ki predstavlja določeno kontinuiteto z dosedanjim garnituro, ima v svoji sredi tudi precejšnje število mladih in dobro zastopstvo žensk. Pri izbiri imen se je skušalo tudi poiskati predstavništvo za različne vasi občine, pa čeprav je teh

veliko. Lista odraža tudi prisotnost italijanskega dela prebivalstva.

Kot je bilo že večkrat povedano, je županja Tamara Blažina sklenila, da ne kandidira več. Nov županski kandidat je Mirko Sardo (na sliki), ki ga je predlagala stranka Levih demokratov, sicer stranka večine v zgoniski občini. Sardo je poznan kot aktiven član civilne družbe, predvsem na športnem področju, kjer že več let kot predsednik vodi Športni krožek KRAS.

Pri sestavi programa, ki ga bodo kandidati v prihodnjih dneh dokončno izoblikovali, je sodeloval tudi Demokratiški forum.

Kot znano, ni prislo do sestave skupne liste s stranko Slovenske skupnosti, predvsem zaradi pomanjkanja okvirnega programskega sporazuma. Po drugi strani so stranke, ki sestavljajo listo Skupaj-Insieme mnenja, da so tesnejše oblike sodelovanja v občinskem svetu in pri upravnih politiki možne, koristne in zazeljene, a da bi bilo iz političnega vidika negativno in nepraktično, če bi volilna konfrontacija med dvema blokoma izpadla kot etnična kontrapozicija.

O sestavi občinskega odbora, ki ga poleg župana sestavljata se podžupan in en odbornik ni bilo še nič dogovorjenega. O tem bodo sklepali po volitvah.

V prihodnjih dneh se bodo vsekakor zvrstila javna srečanja, na katerih bodo predstavljeni županski kandidat z ostalimi člani liste ter predlog programa.



NOVICE

Mladinski zbori nocoj v Gropadi

V dvorani Zadrženega doma v Gropadi bo domače društvo »Skala« imelo v gosteh Mladinski zbor Bazovica, Mladinski zbor France Bevk iz Smarja pri Kopru in Mesani pevski zbor Oton Zupancić iz Standreza.

To bo prvo takšno srečanje mladih zborov v Gropadi. Društvo zeli, da bi večer cimbolje uspeh, da bi se mladi pevci in pevke dobro počutili, da bi jih domačini sprejeli v velikem številu in da bi se nato vsi zadržali v prijetnem razgovoru in družabnosti. (N.L.)

Azaleja za boj proti raku

Jutri (9. t.m.), na dan mame, bo Italijansko združenje za raziskovanje raka že 15. leto zapored izvedlo široko ljudsko akcijo za nabiranje prispevkov za boj proti tej zahrbitni bolezni. Na mestnih in vaskih trgih bodo njegovi predstavniki ponujali azaleje v zameno za omenjene prispevke. Rastlinice bodo ponujali po 25 tisoč lir, seveda pa bodo sprejemali tudi višje prostovoljne prispevke. Na Trzaskem bo ta akcija potekala na Opcinah na Narodni ul. pri hišni stev. 38, v Miljah na Trgu Marconi, v Krizu na trgu pred cerkvijo, v Trstu pa v galerijah Protti in Tergesteo, na trgih Goldoni in Sv. Jakob, pred Trgovskim centrom Il Giulia, v Skednju pred cerkvijo ter v Barkovljah na Miramarskem drevoredu pri hišni stev. 126.

Srečanje o uvajanju mladih v svet dela

V ponedeljek, 11. t.m., bo ob 17. uri na Pedagoški fakulteti v Trstu, Ul. Tigor 22, 4. nadstropje, javno srečanje o uvajanju mladih v svet dela. Srečanje prireja prof. Francesco Pira v okviru tečaja o teoriji in tehniki javnih komunikacij, na njem pa bosta govorila predstavnik trzasko podružnice Manpower Massimo Prester in predstavnica združenja Crocivia Ariella Pittoni.

Tatovi v bolnišnici

Iz železne blagajne, ki je v prostorih upravnega sprejemnega oddelka glavne bolnišnice, je izginila cedna vsota, šest milijonov lir. Zgleda, da so tatovi ali tat do denarja prišli s precejšnjo lahkoto, saj se z odpiranjem trezorja niso mučili, imeli so ključe. Tatvine se je zavedela uslužbenka Fulvia Vascotto, ki je že navsezgodaj jutraj, ob 7. uri, poklicala agente. Železna blagajna je v sobi št. 95, v podzemnih prostorih bolnišnice. Tatovi so vrata sobe odprli s ponarejenimi ključi, originalne ključe vsak večer v zaprti kuverti puščajo pri vratarju in so jih nasli nadotaknjene. Trezor pa so odprli s ključi, ki jih običajno puščajo na kraju, ki ga poznajo uslužbeni oddelka.

Cepljenje lisic v zgoniški občini

V torek in sredo, 11. in 12. maja, bo tudi v zgoniški občini potekalo postavljanje cepilnih vab za lisice, kar pomeni, da bo treba skrbneje kot običajno paziti na domače zivali, zlasti pse in macke. Njihovo gibanje mora biti cimbolj omejeno vse do petnajstega dne od zadnjega dne postavljanja vab. Na vsak način je pse treba peljati na vrvi, čeprav imajo nagobčnik. Za krsitelje so predvidene kazni.

LEVI DEMOKRATI / ELVIO RUFFINO IN MILOŠ BUDIN

O razlogih vojne in perspektivah miru

Na javni skupščini levih demokratov orisali perspektive razvoja po vzpostavitvi miru

Pred Italijo sta bila samo dva možna scenarija. Po prvem bi na Balkanu nedaleč od italijanskih meja prevladal eden od nacionalizmov (pa naj bo velikosrbski, velikoalbanski ali drug) in bi zatiral in preganjal druge narode, kar bi povzročilo trajno nestabilnost, zaradi česar bi imeli velike stroške za varnost, težave zaradi masovnega priseljevanja in omejen gospodarski razvoj brez možnosti sodelovanja z vzhodnimi sosedi. Drugi scenarij pa predvideva vzpostavitev ravnovesja na Balkanu, kar pomeni sožitje in sodelovanje, predvsem pa gospodarski razvoj, ki je najboljša protiutež proti vsakršnemu nacionalizmu. Italija je izbrala drugo perspektivo in bo po koncu vojne podprla načrt za nov Marshallov plan za obnovev in razvoj vseh prizadetih območij.

Tako je včeraj popoldne orisal položaj na Balkanu vodja skupine Levih demokratov v znanjopolitični poslanski komisiji Elvio Ruffino. Na javni skupščini trzaskih Levih demokratov je skupaj s podpredsednikom deželne sveta Milošem Budinom osvetlil dogajanje in predvsem razloge italijanske izbire, da podpre vojaško akcijo proti Miloševićevemu režimu.

Italija, je pojasnil Ruffino, se je opredelila skupaj z ostalimi demokracijami za preprečevanje strahovitega nasilja na Kosovu. Tega zal ni bilo mogoče doseči z diplomatskimi sredstvi, kot so upali tisti, ki so do zadnjega vztrajali in iskali dogovor na osnovi dokumenta, ki je bil izoblikovan v Rambouilletu. Danes vse



kaze, da se približuje rešitev na podlagi dogovora G8, pogoj za prenehanje napadov pa je konec nasilja na Kosovu. Ruffino je se poudaril, da se v Italiji ni razvil noben »rambizem«, militaristično razkazovanje misic: nasprotno, Italija je odigrala pomembno posredniško vlogo in odločno podpira uveljavljanje mednarodne vloge Rusije, Združenih narodov in same Evrope, ki se združuje.

Zanimivo je bilo tudi izvajanje Milosa Budina, ki je izrazil zadovoljstvo za dogovor v okviru G8, kar odpira pot za resolucijo Ozn za zaustavitev sovražnosti. Za to je seveda treba uveljaviti osnovne točke dogovora iz Rambouilleta: avtonomija Kosova pod varstvom tamponske vojaške sile. Budin je pri tem pristavil, da smo tako silo pravzaprav imeli tudi pri nas, in to 9 let: gre za angloameriško vojaško upravo Svobodnega trzaskega ozemlja, ki je prispevala k pomiritev duhov po grozotah fašizma in druge svetovne vojne.

Ugodnejša določila za Kosovarje

Vlada se ni sklenila, če bo poslala tudi v Trst begunce s Kosova, ki naj bi jih namestili pri Proseku v sotorišcu, za postavitv katerega je vse pripravljeno.

Humanitarne organizacije pozitivno ocenjujejo vladni sklep, da beguncem dodelijo dovoljenje za bivanje iz humanitarnih razlogov. Beguncem tako ne bo treba čakati več kot pol leta za dodelitev statusa azilanta, nova določila pa bodo olajšala združevanje razseljenih družin (kar sedaj omogočajo samo tihotapske organizacije...), verjetno pa bo beguncem dovoljeno tudi delo. Dovoljenje bo seveda zapadlo, ko se bodo izgnanci lahko vrnili na Kosovo.

O novi zakonski ureditvi je bil govor na vsedržavnem posvetu humanitarnih organizacij, pri katerem je sodeloval tudi trzaski zastopnik konzorcija ICS Gianfranco Schiavone.

MILJE / 14. IN 15. T.M.

Pobratenje z Obervellachom in simpozij o novi Evropi

Konec prihodnjega tedna bo v Miljah potekal v znamenju nove Evrope. V petek, 14. t.m., se bo namreč miljska občina uradno pobratila z Obcino Obervellach na avstrijskem Koroškem, naslednjega dne pa se bo v Miljah odvijal mednarodni posvet na temo »Evropa brez meja«.

Kar zadeva pobratenje, naj povemo, da ima Obcina Milje že dalj časa raznovrstne stike z Obcino Obervellach. Slednja že dolga leta poklanja Miljčanom božična drevesa, Miljčani pa se radi udeležujejo pustnih prireditev v tej koroški občini. In tako se je zgodilo, da sta obe strani hoteli dati temu že utrjenemu sodelovanju tudi formalen okvir. Pobratenje je resnici na ljubo že bilo formalno sklenjeno pred letom dni v Obervellachu, prihodnji petek pa bo potrjeno se v Miljah. Pobratimski obred bo na sporedu ob 18.45 na Trgu Marconi.

Kot že uvodoma rečeno, pa bo naslednjega dne, se pravi v soboto, 15. t.m., mednarodni posvet o novi Evropi. Diskusijsko srečanje se bo odvijalo v dopoldanskih urah v kongresnem centru G. Millo na Trgu Republike 4, in sicer z začetkom ob 9. uri. V resnici bo tesno povezano s pobratenjem, saj se ga bodo udeležili župani vseh občin, s katerimi je Obcina Obervellach že pobratena, in sicer občin Budimpesta, Koper, Freising, Hemer, Kreuzau, Milje, Obervellach, Dolina, Sibenik, Seltz in Skofja Loka. Poleg tega pa se bodo posveta udeležile še druge vidne osebnosti, in sicer predsednik deželne odbora Roberto Antonione, evropski poslanec Gastone Parigi, podpredsednik Evropskega parlamenta Renzo Imbeni in drugi. Srečanje bo koordiniral predsednik združenja Evropski dialogi Giorgio Rossetti.

DOLINA / TRADICIONALNA MAJENCA

Sinoči likovni razstavi, danes dviganje maja

Predstavitev zbirke narečnih poezij Danile Tuljak Bandi

S prisceno prireditvijo, ki je ob cerkvi sv. Martina zbrala občinstvo in ustvarjalce, so sinoči v Dolini otvorili likovne razstave, ki vsako leto spemljajo Majenco. V letošji izvedbi je bilo zaradi zacasne neuporabnosti galerije Torkla vse dogajanje osredotočeno v stari cerkvi nad vasjo. V njej so zapeli dolinski pevci in pevke, pozdravili so gostje in predstavniki organizacij, ki v zadnjih letih vse bogateje oblikujejo to razstavno pobudo. Tako je v imenu SKD Valentin Vodnik podal dobrodroslico predsednik Dejan Kozina, v imenu Slovenskega deželnega gospodarskega združenja je o razstavljalcih in smislu pobude spregovorila Gabrijela Ozbič, o ustvarjalnosti ljubiteljskih oblikovalcev pa je podala nekaj misli Ester Kočevar, ki je letošnji izvedbi tudi v prvi osebi sledila.

Nadvse prijeten intermezzo sinočnje prireditve je bila predstavitev pesniške zbirke Danile Tuljak-Bandi, že več let vasčanke v Dolini, sicer po rodu iz Kostabone. Pred nedavnim je pri koprskemu društvu Capris izšla prva pesniška zbirka z naslovom Zrjavka pud papelon. V njej se Danica, tako jo poznamo v vasi, predstavlja kot tenkočutna opisovalka iskrenih in se vedno prisotnih čustev, pa tudi dogodkov, ki presnavljajo življenje človeka z globokimi koreninami v svojem izvirnem vaskem okolju in izkušnjo v današnjem »modernem« svetlu. Sinočno predstavitev je uvedel Boris Pangerc, ustvarjalnost pesnice pa so z branjem poezij v kostabonskem, dolinskem narečju in pa zbornem jeziku zaokrožile Mirela Arzenšek, Ester Kočevar in Nerina Svab.

Kot rečeno je prirediteljev se glasbeno oblikovalo petje. Otvoril je MoPZ Valentin Vodnik pod vodstvom Ignacija Ote, med odvijanjem so se s svojo zborovodjo Tatjana Jercog predstavile pevke dekliske skupine Valentin Vodnik, za svečan zaključek pa sta zbor zapela v mesani zasedbi.

Sicer pa s sinoči odprtima likovnima razstavama se ni izčrpala ponudba v okviru Majence: vse te dni bosta namreč na ogled tudi razstavi v Mladinskem krožku in društveni dvorani, kjer se s svojimi izdelki predstavljajo otroci vrtcev, učenci slovenskih in italijanskih sol dolinskega okraja.

Danes se v Dolini vrstijo predvsem priprave na starodavni vaski običaj: že od jutranjih ur so fantje, partnerji, v gozdu, da zberejo gabre, s katerimi bodo okrasili vas in spletli »krancle«.

Mlajši clani fantovske bodo popoldne sli po »zejčevno«, skupina moz, ki jim je bila zaupana ta naloga, pa bodo poskrbeli za pripravo česnje. Popoldne se bo dekliska zbrala ob vezanju pomaranč, limon, barvanju kolačev, medtem pa bo živahno tudi ob kioskih. Ob 18.30 bo sredi Gorice uradna otvoritev letošnje 43. razstave vin, ki jo v okviru Majence prireja krajevna občinska uprava. Obenem bodo nagrajeni tudi najboljši vinski vzorci letošnje »letine«. Po vsem tem pa se bodo priprave na postavljanje maja se zgostile: fantje bodo na ramenih prinesli najprej »lentjeno«, nato pa se moze letošnja česnja, začelo se bo delo okrog »cjepa« in krasenje »kranclejev« in krošnje. Skratka se bo dogajanje stopnjevalo vse do tiste trenutke sredi noci, ko bo pritrkovanje zvonov znanilo, da je maj pokonci. Pod njim se bosta ogasili dolinski pesmi, nato pa bodo partnerji poskrbeli se za krasenje prizorišča, na katerem bo v nedeljo vse posebno praznično! (dam)

NABREŽINA / NA POBUDO KROŽKA 91

Nabrežinec v peklu ruske fronte le 1917

Predstavili so knjigo tržaške zgodovinarske Marine Rossi - Lik domačina Adriana Olive



Ruska fronta, zaključek prve svetovne vojne, oktobrska revolucija in ujetniki razsule avstro-ogrske vojske. Okoli teh dogodkov se je v četrtek zvečer v nabrežinski občinski knjižnici razvila zanimiva in hkrati zapletena pripoved o dogajanjih na ruski fronti v obdobju bolševiške revolucije, skozi oči in pričevanja najbolj nesrečnih protagonistov: borcev in ujetnikov. »Veliko jih je bilo tudi z naših krajev«, povedala zgodovinarica in razi-

skovalka Marina Rossi, avtorica knjige »Iredentisti Julijske Benečije na ruski fronti«. Gre za podrobno raziskovanje dogajanj na podlagi prvih objavljenih dokumentov iz ruskih arhivov in pricipovedovanj, številnih zgodb o dezertertvu, dolgih ujetništvih in hrepenenju po vrnitvi v domovino.

Vecer je priredilo dvojezično kulturno društvo Krožek '91 pod pokroviteljstvom in v sodelovanju z Obcino Devin-Nabrežina. V Na-

brežino vodi tudi pomembno pricivanje danes sicer pokojnega Adriana Olive, ki je vrsto let zivel v Nabrežini. Kot je dejal tudi publicist, raziskovalec in nenazadnje domacin Ivan Vogric, je ze Adrianov oca Giovanni Oliva zaslovel kot socialistični poslanec v dunajskem parlamentu leta 1907. Slo je za krizno obdobje za nabrežinske kamnolome, med katerim je bila Olivova posredniška dejavnost se kako pomembna.

Poslanec sin Adriano Oliva se je znal na ruski fronti seveda kot vojak, kjer je dočakal konec vojne v ujetništvu, nato pa se je udeležil oktobrske revolucije. Ko se je vrnil v Italijo je bil med ustanovitelji italijanske komunistične partije, nakar je kot mnogi tudi on okusil fašistične verige in dočakal svobodo. Po vojni se je politično aktivno udeleževal v Nabrežini, kjer si je ustvaril družino. Castna gostinja četrtkovga večera je bila Olivova žena, se vedno radoživ in energična gospa Antonietta. Ob zaključku večera, ki ga je po pozdravnih besedah Krožka prof. Aurore Gabrovec Kobau uvedel sam zupan Marino Vocci, je zgodovinarica Marina Rossi vrtila odlomke ruskih propagandnih filmov s pre-revolucionarnega obdobja. (igb)

Na Opčinah odpadel večer poezije

Organizatorji so večer odpovedali prireditve, ki bi morala biti sinoči v openskem Prosvetnem domu. Gre za večer Prešernove poezije v originalu in v najnovejšem italijanskem prevodu Georgia Depangherja. Prireditelj z udeležbo avtorja prevoda, Depangherja, ki bi ga morala zbranim predstaviti prof. Patrizia Vascotto, bodo organizatorji skušali predstaviti v kratkem.

STALNO GLEDALIŠČE FJK

Dijaki v Goldonijevem Ostržku

Gre za udeležence letošnje, že tretje gledališke delavnice

V četrtek zvečer so v tržaški Rossettijevi dvorani uprizorili predstavo Pinocchio (Ostržek), ki jo je Stalno gledališče Furlanije-Juljske krajine postavilo v okviru gledališke delavnice za dijake nižjih srednjih sol, v letos že tretji prireditvi; doslej so segali po delih, ki so bila pisana za oder (leta 1997 so izbrali Goldonijevga Lažnivca, lani pa Shakespearov Sen kresne noci), letos so segli po pripovednem delu, ki je sicer steber italijanske mladinske književnosti, vendar se ji negledališka zasnova se kako pozna. Izbrali so verjetno narekovala potreba, da v projekt vključilo cimveje stevilo otrok, saj se je, kot trdijo prireditelji, na selekcije prijavilo veliko stevilo kandidatov za nastop na velikem odru osrednjega tržaškega Talijanskega hrama. No, priljubljena Collodijeva pripoved o odrascanju in trdi italijanski stvarnosti devetnajstega stoletja, nudi precej prikupnih likov za kratek nastop.

Na pobudo, ki jo koordinira Rossana Poletti, so prireditelji zelo ponosni in so ji dali velik medijski odmev, zunanji gledalec pa se ne more znebiti občutka, da je v bistvu omejena na se kar skromno stevilo otrok, ki morajo vsekakor dokazati nekaj igralskega talenta. Zato se vsiljuje vprašanje, zakaj ne bi raje dali priložnost za

nastop vsem, ki si tega želijo, pa čeprav predstava zato ne bo vrhunska? In zakaj se morajo otroci omejiti le na igranje, zakaj ne bi poskrbeli tudi za sceno in kostume, saj tudi to spada k gledališču, mar ne?

Kakorkoli ze, je tudi letos predstavo režiral Maurizio Soldà, ki jo je poleg tega priredil za oder. Scenarist, sicer ljubke, v katerih zlasti izstopa velika rdeča riba, ki požre Ostržka in Geppetta, je pripravil Flavio Dogani, kostume je razliral Elena Caucci. Nastopajoči so pridno odigrali svoje besedilo v stari toskanski pridihom, pri čemer ni bila zgrešena tržaščina, temveč prevelika zvestoba otrokom tujemu in zastarelemu, pa čeprav ocarljivemu toskanskemu narečju. Skratka, pobuda je nekam preveč površna, da bi bila prepričljiva.

Ne glede na to, so v četrtek parter napolnili zlasti učitelji in stari nastopajoči, tudi nekaj sestic in bratcev je bilo zraven; za sosolce sta predvideni matinejski ponovitvi včeraj in danes.

Pri pobudi sodelujejo se mladinska godba občinskih rekreativcev, ki jo vodi Roberto Tramentini, zbor rekreativcev Cobolli, ki ga vodi Sergio Pittaro in vokalna skupina Cantare, ki jo vodi Luciano De Nardi. (bov)

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA, 8. maja 1999

VIKTOR

Sonce vzide ob 5.43 in zatone ob 20.20 - Dolžina dneva 14.37 - Luna vzide ob 2.01 in zatone ob 11.55

Jutri, NEDELJA, 9. maja 1999

GERO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 16,6 stopinje, zračni tlak 1019,8 mb ustaljen, veter 12,2 km na uro vzhodnik, vlaga 47-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibanost, temperatura morja 12 stopinj.

LEKARNE

Od ponedeljaka, 3. do sobote, 8. maja 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (tel. 040 308248), Ul. Curiel 7 (tel. 040 281256).

Bazovica - Ul. Gruden 27 (tel. 040 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom. Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Ul. Curiel 7, Ul. Ginnastica 6.

Bazovica - Ul. Gruden 27 (tel. 040 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 (tel. 040 772148).

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljaka do petka od 8. do 13. ure ter ob ponedelkih in četrkih tudi od 14. do 17. ure.

Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljaka do petka od 8. do 14. ure.

PRIREDITVE

MAJENCA '99, Dolina, od 5. do 11. maja 1999. Danes, 8. maja ob 18. uri odprtje kioskov, ob 18.30 otvoritev in nagajevanje 43. občinske razstave domačih vin, od 21. ure dalje in vso noc postavljane maja. Jutri, 9. maja ob 15. uri odprtje kioskov, ob 17. uri koncert Pihalnega orkestra iz Slovenskih Konjic, ob 18. uri nastop folklorne skupine iz Pazina, ob 19.30 prihod Parterjev in Parterjev in otvoritev plesa, nato ples z ansamblom Zamejski kvintet. V ponedeljek, 10. maja ob 18. uri odprtje kioskov, ob 19. uri nagajevanje natecaja Moj domaci kraj v dvorani SKD Valentin Vodnik, od 21. ure dalje ples z ansamblom Tri bote. V torek, 11. maja ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Breg, ob 19. uri slovesno odiranje maja. Vsak dan je v Mladinskem krožku in v dvorani SKD V. Vodnik od 18. do 20. ure na ogled razstava likovnih izdelkov uencev Didaktičnega ravnateljstva v Dolini.

SKD JOZE RAPOTEC - Prebeneg vabi jutri, v nedeljo, 9. maja 1999 ob 15.30 na podiranje maja ob spremljavi Pihalnega orkestra iz Slovenskih Konjic.

SKD PRIMOREC TREBCE in GLEDALISCE LA CONTRADA TRST vabita na predstavo Tisoc in ena noc. Igrata Nikola Panizon in Franko Korošec. Avtor in režija Giorgio Amodeo, prevod Sergij Verč. V torek, 11.

maja 1999 ob 14.30 v Ljudskem domu v Trebcah.

SKD PRIMOREC TREBCE gosti dramsko skupino KD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavec z glasbeno igrjo Obleka naredi cloveka? Režija Boza Hrvatic. V četrtek, 13. maja 1999 ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebcah.

ZALOŽNISTVO TRŽASKEGA TISKA, SKD REDECA ZVEZDA in OBCINSKA KNJIZNICA IZ SALEZA v sodelovanju z ZVEZO SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV priscrno vabijo na predstavitev knjige DROBICI NA PARKETU. Sodelovali bodo avtor Ace Mermolja, književnik in esejist Miran Kosuta, gledališki igravec Vladimir Jurc in MePZ Rdeca zvezda. Literarni večer bo v četrtek, 13. maja 1999 ob 20.30 v Društvenih prostorih v Salezu.

KONCERTNA POBUDA ROJAN - v nedeljo, 16. maja bo v Rojanu Cerkevni ženski pevski zbor Andreja Vavkna iz Cerkelj na Gorenjskem. Ob 9. uri bo pel pri sv. masi, ki jo prenaša tržaška slovenska radijska postaja, popoldne pa bo ob 17. uri v rojanski cerkvi izvajal spored sakralne glasbe. Ženski zbor, ki ga vodi dirigent in skladatelj Damijan Mocnik, nam bo predstavil skladbe slovenskih in tujih avtorjev.



ČESTITKE

Danes praznuje 60. rojstni dan nono ANGELO. Vse najboljše in veliko zdravja mu zelijo Peter, Ivana, Manuela, Chiara in Michael.

PETRA KRIZMANCIC je z uspehom dokoncala fakulteto za sport v Ljubljani. Iskreno ji čestita SZ Sloja.

Savini in Marku Ferfolji se je pridružil mali JAN. Obilo sreče in veselja v nadaljnjem življenju jim zelijo vsi domaci iz Devina in Samatorce.

MONIKA, danes bos ze drugo svecko ugasnila. Da bi ostala vedno tako vesela in nasmejana, ti zelita nono in nona.

KINO

ARISTON - 17.45, 20.00, 22.15 »Shakespeare in love«, r. John Madden, i. Gwyneth Paltrow, Joseph Fiennes.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05, 22.15 »Scherzi del cuore« r. William Carroll, i. Sean Connery, Gena Rowlands, Gillian Anderson.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 19.45, 22.00 »Fino a prova contraria« i. - r. Clint Eastwood, i. James Woods, Diane Venora.

AMBASCIA TORI - 15.30, 17.45, 20.00, 22.30 »Matrix«, i. Keanu Reeves.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Segreti«, i. Michelle Pfeiffer in Jessica Lange.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »I miserabili«, r. Bille August, i. Liam Neeson, Geoffrey Rush, Uma Thurman.

NAZIONALE 1 - 15.50 »A bug's life - risanka; Ob 17.00, 18.40, 20.25, 22.15 »Taxxi«, r. Luc Besson, i. Sam Naceri, Marion Cotillard.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15 »Beowulf«, i. Christopher Lambert.

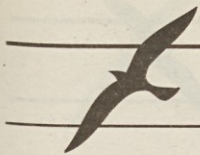
NAZIONALE 3 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »Le parole che non ti ho detto«, i. Kevin Costner, Paul Newman.

NAZIONALE 4 - 15.45, 17.45, »La vita é bella« r. - i. Roberto Benigni. Ob 20.00, 22.15 »A prima vista« i. Val Kilmer in Mira Sorvino.

MIGNON - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »8 mm - delitto a luci rosse«, i. Nicolas Cage, Joaquin Phoenix. Prepovedan mladini pod 14. letom.

CAPITOL - 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »A civil action«, i. John Travolta in Robert Duvall.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La polveriera« r. Goran Paskaljevic, i. Miki Manojlovic, Mirjana Jokovic.



SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE

RENE CLAIR

SLADKE ŠIBKOSTI ŽENA

v režiji DUSANA MLAKARJA

PONOVITVE danes, 8. maja, ob 20.30 RED B
jutri, 9. maja, ob 16.00 RED C
v torek, 11. maja, ob 20.30 RED D

V OBCINSKEM GLEDALISCU V BOLJUNCU

Za nedeljsko predstavo je SSG poskrbelo za avtobuse, katerih se lahko poslužijo naši abonenti. Avtobusa bosta odpeljala z OPCIN (trg ob tramvajski postaji) in s TRGA OBERDAN, ob 15. uri. Po predstavi bosta avtobusa pospremila abonente na Majenco, kjer se bodo lahko posladkali. Odhod iz DOLINE po dogovoru.

Ob vsaki predstavi bo SSG delilo obiskovalcem kupone, s katerimi bodo lahko brezplačno pejeli sladico na Majenci v Dolini v dneh od 8. do 11. maja.

K pobudi ob zaključku gledališke sezone je prispevala

Zadružna kraska banka

ŠOLSKE VESTI

STARSE DIJAKOV DITZG ZIGE ZOISA vabimo na predavanje dr. Bavdazeve z naslovom Ekstazi in njanovejša droge, ki so dosegljive vašim otrokom, v torek, 11. maja ob 18.30 v 2. nadstropju podružnice na Canestri-nijem trgu. Predavanje je namenjeno staršem dijakov prvega razreda, vabljeni pa tudi drugi, ki jih ta tema zanima.

IZLETI

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v soboto, 29. maja na izlet v secoveljske soline, muzej soli, Piran in Portorož. Vpisovanje do 15. maja v novi knjigarni Fortunato, Ul. Valdirivo 23/C, in na tel. št. 040-43194 ali 040-639949 v večernih urah.

KRISKA SEKCIJA VZPI EVALD ANTONCIC - STOJAN v sodelovanju s klubom KRUT prireja v nedeljo, 16. maja 1999 enodnevni izlet v Drazgose, Kropo in Bled. Informacije na tel. št. 040-220251.

PRIMOTOR KLUB vabi vse klane in prijatelje v nedeljo, 30. maja na motociklistični izlet v Benecijo. Za vpisnino in informacije tel. 0335-5268055 (Mitja).

SK BRDINA organizira v nedeljo, 6. junija enodnevni izlet v Gardaland. Za informacije pokličite na tel. št. 040-225804, 040-226271 ali 040-327284 v večernih urah. Vpisovanje vsak torek na sedežu društva od 20. do 21. ure do 25. maja.

ZUPNIJA REPENTABOR prireja od 17. do 25. junija 9-dnevni romarski izlet v Bretanijo in Normandijo s kratkim ogledom Pariza. Obiskali bodo tudi Lisieux, kjer je živila in je pokopana Sveta Terezija Deteta Jezusa. Prostih je se 6 mest. Za prijavo in ostale informacije

cije lahko klicete na tel. št. 040-327118 od 8. do 9. ure ali na št. 0335-8186940.

OBVESTILA

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - (Ul. Donizetti 3) vabi danes, 8. maja, ob 19. uri, na ogled filma ZIVLJENJE JE LEPO (La vita é bella), Roberta Benignija. Zgodovinsko ozadje filma (nacistična koncentracijska taborišča), bo osvetlil mladi zgodovinar Peter Radetič, sam film pa bo predstavila maturantka Erika Hrovatin.

VSEDRŽAVNO DRUŠTVO ZA VZAJEMNO POMOC (Societa nazionale di mutuo soccorso Cesare Pozzo) vabi klane na redni občni zbor, ki bo danes, 8. maja ob 9. uri v prostorih deželnega sedeža v Trstu, Ul. Giustiniano 8. Na dnevnem redu predlogi za popravke pravilnika in volitve vodstva.

SK DEVIN vabi klane in prijatelje na družabni večer, ki bo potekal na Stubeljevi domaciji v Sempolaju danes, 8. maja s pricetkom ob 19.30. Iz organizacijskih razlogov je nujna prijava na novi tajniški tel. št. 040-2204017 ali 040-220423. Kot običajno, bo potekalo nagajevanje tečajnikov in tekmovalcev ter udeležencev naših odsekov. Poskrbljeno za kapljico in prigrizek.

TABORNIKI RMV bomo v sodelovanju s CARI-TAS zbirali pomoč za žrtve vojne na Balkanu, in sicer odeje, rjuhe, spalne vreče, plenice, zdravila, telefonske kartice, trajno hrano, milo, zobno pasto, brisače, sctke, igrače in denar od 10. do 15. maja od 15.30 do 19.30 v Kulturnem domu na Proseku.

OBVESTILO REJCEM - Kmečka zveza vabi svoje klane rejce, ki prodajajo mleko neposredno na domu, da sporočijo njenim uradom točen podatek o količini prodanega mleka v obdobju od 1. aprila

MAJENCA '99

Dolina, 5. - 11. maja 1999

danes, 8. maja

ob 18. uri odprtje kioskov

ob 18.30 otvoritev in nagajevanje

43. OBČINSKE RAZSTAVE DOMAČIH VIN

od 21. ure dalje in vso noč postavljanje MAJA

PRI SV. MARTINU:

RAZSTAVA LIKOVNE IN OBRATNE UMETNOSTI

V dvorani SKD Vodnik in v Mladinskem krožku Razstava likovnih izdelkov malčkov otroških vrtcev in učencev OS Didaktičnega ravnateljstva Dolina

KD SKALA GROPADA

priredi

danes, 8. maja 1999 ob 20.30

v Zadržnem domu v Gropadi

KULTURNI VEČER MLADIH PEVCEV

Sodelujejo: Mladinski zbor Bazovica, Mladinski zbor France Bevk iz Smarij pri Kopru in Mešani pevski zbor Oton Župancič iz Standreza

Vabljeni!

1998 do 31. marca 1999. Omenjeni podatek izhaja iz razpredelnice v katero beležijo mesečne prodaje. Glede na to, da je treba omenjeni podatek sporočiti Ustanovi za Kmetijsko Trzišče (nekdanja AIMA) najkasneje do 10. maja, so rejci zaproseni, da zgoraj zapisano cimprej storijo.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 10. maja na pogovor ob izidu knjige IZGUBLJENI SPOMIN NA ANTONA KOROSCA, ki vsebuje spomine Ivana Ahcina. Pogovor bosta vodila urednika, zgodovinarja Bojan Godeša in Ervin Dolenc v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici št. 3, s pricetkom ob 20.30. Vljudo nabljeni!

SLOVENSKI KLUB - Glasbena matica da ali ne, ali si mar sami spodkopavamo korenine? Sindikalni predstavniki GM bodo prikazali svoj pogled na položaj te ustanove v torek, 11. maja ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Franciska 20). Vljudo nabljeni!

MALCKI, VRTNARICE, UCENCI IN UCITELJICE DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA V DOLINI vabijo na ogled razstave likovnih in ročnih izdelkov, ki so jo ob priliki Majence pripravili v mladinskem krožku v Dolini. Razstava bo odprta vsak dan do torka, 11. maja od 18. do 20. ure.

V DVORANI SKD V. VODNIK v Dolini so do torka, 11. maja od 18. do 20. ure na ogled likovni in pisni izdelki učencev, ki so se udeležili prvega literarnega in likovnega natečaja Moj domaci kraj.

MOSP (Ul. Donizetti 3) vabi na ART SCHOOL - OD ZACETNIKA DO UMETNIKA. Ce se želiš naučiti tehnik risanja in slikanja ali izpopolniti že poznane tehnike, prid

VSAK TOREK, ob 20. uri na Ul. Donizetti 3.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA, SKLAD

DORCE SARDOC - izšel je ponatis knjige Dorce Sardo - Tigrova sled (prijevanje o upor primorskih ljudi pod fasizmom). Predstavitev bo v sredo, 12. maja 1999 ob 19. uri v citalnični Narodne in studijske knjižnice v Trstu, Ul. sv. Franciska 20/I. O knjigi bodo spregovorili Milica Kacin Wohinz, Aleksej Kalc in Lida Turk. Vljudo nabljeni!

TRZASKA KNJIGARNA, ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV in KRUT vabijo na odprtje razstave Pozdrav iz Trsta - Saluti da Trieste - Gruß aus Triest, razglednice, dopisi in dokumenti iz zbirke inz. Petra Merkuja. Ob prisotnosti avtorja bo razstavo otvoril prof. Jože Pirjevec. Galerija TK, v sredo, 12. maja 1999 ob 18. uri.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA STOKA sklicuje redni občni zbor v četrtek, 13. maja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Kulturnem domu na Proseku. Vabljeni!

VSEM KULTURNIM IN SPORTNIM DRUŠTVOM - napovedan izobraževalni tečaj za prilagoditev zakonodajnemu odloku st. 155/97 (upostevanje higienskih pravil pri sagrah in podobnih prireditvah) bo v petek, 14. maja v mali dvorani SK centra v Zgoniku, ob 18. do 22. ure. V najkrajšem času naj se kulturna oz. sportna društva zglašijo pri odgovarjajoči krovni organizaciji za prijavo vsaj enega udeleženca na enem izmed zgoraj navedenih tečajih: za prijave in morebitna dodatna pojasnila se obrnite na urade ZSKD (tel. 040-635626) in ZSSDI (tel. 040-635627).

KD KRASKI DOM pod pokroviteljstvom ZSKD - Trst in SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA iz Celovca vabita na odprtje etnoloske razstave o lanu in ovci Narodopisne zbirke SPZ iz Celovca KO BO CVETEL LAN, v soboto, 15. maja ob 20. uri na sedežu Konzorcija vin Kras v Repnu. Sodelujejo Irena Destovnik, Janko Malle in kvartet Roz iz Skofic. Vljudo nabljeni!

SKLAD MITJA CUK vpisuje otroke v POLETNA SREDISCA: 1.) poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku, od 2. do 14. avgusta od 8. do 17. ure; 2.) poletno središče v otroškem vrtcu na Opcinah od 16. do 27. avgusta od 8. do 17. ure; 3.) poletno varstvo od 28. junija do 4. septembra od 8. do 13. ure. Poskrbljen prevoz s trga Oberdan. Vpis (do 16. maja) in informacije: Opcine, Narodna ulica 77, v dopoldanskih urah (tel. 040-212289).

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v

Trstu vabi v ponedeljek, 17. maja na predavanje patra MAKSA KLAJNSKA, rektorja samostana in božje poti na Ptujski gori. Govoril bo na temo »S Kristusom v tretje tisočletje«. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, s pricetkom ob 20.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV TRST prireja v sredo, 19. maja ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Franciska 20, predavanje z diapositivni z naslovom Mehika in Guatemala, po deželah kamnitih stopnic. Predavala bo Katja Kjuder. Vljudo nabljeni!

ZDRUŽENJE ZA ZASCITO OPCIN vabi klane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v petek, 21. maja ob 20.30 v prostorih Zadržne kraske banke. Ob tej priložnosti bo na razpolago knjiga Moja vas kakršno si jo želim.

KD FRAN VENTURINI vabi klane in prijatelje, da bi pomagali pri pripravi prostora za sagro. Dela potekajo vsak dan.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PRODAJALKA z delovnimi izkušnjami v trgovini jestvin in pekarni isče delo, tudi part-time. Tel. 040-225757.

PRODAM Opel Corsa 1.4, kataliziran, letnik 93, 86.000 km, v odličnem stanju. Tel. 0335-5268055.

PRODAM dve klavirski harmoniki, prva ima 60 basov in 2 registra, druga 60 basov s 3 registri, generarno obnovljeni. Tel. št. 040-228168. Obisk ali telefonirati od 12. do 14. ure ali od 18. do 20. ure.

LANCIA DELTA 1300 LX, temno rdeca, letnik junij 91, opravljena revizija, 95.000 km, motor, gume in notranjost v odličnem stanju, prodam za 4.300.000 lir. Tel. na št. 040-228779 v večernih urah.

RESTAVRACIJA nujno isče natakario ali natakario. Tel. št. 040-226889.

PODARIMO simpatične psicke majhne rasti. Tel. 040-200865.

PRODAM rustično kuhinjo v dobrem stanju z belo tehniko, mizo in klopjo, dim. 300x230 cm. Tel. 040-575145.

PRODAM po dobri ceni rabljen zmrzovalnik s sestimi predali, v dobrem stanju. Tel. 040-575145 ali 040-350150.

PRODAM autobianchi A112, 170.000 prev. km, letnik '84, cena 500.000.-lir. Tel. 040-299096 v večernih urah.

PRODAM opremo kuhinje iz svetlega hrastovega lesa s štedilnikom, hladilnikom in pomivalnim strojem ter mizo s stolom in klopjo. Cena 1.500.000. lir. Tel. 0335/6328351.

PRODAM pohištvo za dnevno sobo, sestavljeno iz več delov: omara, knjižna omara, miza, divan - vse iz hrastovega temnega lesa. Cena 2.000.000 lir. Tel. 0335/6328351.

ICS - Italijanski konzorcij za solidarnost isče omare za sprejemni center za begunce. Klicati na tel. št. 040-635265 v večernih urah (Majda).

NUJNO isčem izkušeno frizerko. Tel. št. 040-228351 v delovnih urah.

PRODAM opremo za potapljanje v odličnem stanju. Tel. v večernih urah na št. 040-941065.

OPENSKI VRTEC potrebuje železno omaro s policami in ključavnico, kjer bi hranili otroške knjige. Za dodatne informacije klicite vzgojiteljico Silvo, ob ponedeljku do petka vključno, od 12. do 13. ure na tel. št. 040-213339.

V MEDJE VASI je odprl osmico Walter.

OSMICA je odprta pri Simčevih v Krizu, št. 202.

OSMICA je odprta pri Skerku v Praprothu.

OSMICO je odprl Pepi Rapotec, Prebeneg st. 18. Toci belo in črno vino.

OSTROUSKA, Zagradec 1, ima odprt agriturizem ob petkih, sobotah in nedeljah. Toci belo in črno vino in nudi domač prigrizek.

PRI PISCANCIH je odprl osmico Silvano Ferluga. Toci sortirana vina in nudi domač prigrizek. Vabljeni!

OSMICO je odprl Zoran v Ricmanjih st. 84.

V ZGONIKU je odprl osmico Stanko Milic.

LEGHISSA ARMANDO je odprl osmico v Nabrežini-Kamnlolomi.

OSMICO je odprl Emil Puric, Repen st. 15.

OSMICO je odprl Berto Skerk v Trnovci st. 4.

OSMICO sta odprla Nini in Walter Pertot - Spjelni v Nabrežini, stara vas st. 10.

GRUDEN MARIO IN ONDINA sta odprla osmico v Samatorci, št. 17.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salez 44 je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. št. 040-229253.

OSMICO je odprl Igor Grgič, Padrice 193. Toci belo in črno vino.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grobnico, ob obletnici smrti prof. Erminia Ambroseta, daruje Marija 100.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Karla Mikolaja darujeta Piero in Mariuccia Valassi 30.000 lir za COS 1. maj 1945 v Zgoniku.

Ob 2. obletnici smrti dragega moza Stanka Skrinjarja daruje Adriana 50.000 lir za katarinsko cerkev, 50.000 lir za Stadion 1. maj in 50.000 lir za KD Lonjer-Katinara.

Namesto cvetja na grob Rajka Pipana daruje prijatelj - klapa iz Samatorce Boris D., Jozko, Bozic, Boris T., Boza, Jozko C., Janko, Boris D., Drago, Stano, Zivko, David, Milan, Cvetko, Ivan, Zdravko, Luciano, Igor, Ervin in Gianni 320.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Samatorci, 315.000 lir za KD Rdeca zvezda in 315.000 lir za SK Kras.

Namesto cvetja na grob gospe Milice Golob Cok darujejo odborniki Slovenskega dobrodelnega društva 250.000 lir za svoje društvo.

V spomin na Rajka Pipana daruje Sonja Grilanc 70.000 lir za MPZ Rdeca zvezda.

Namesto cvetja na grob dragega Ladija Sirce darujeta Berto in Bogomila Doljak 50.000 lir za Vasko skupnost Praproth.

V spomin na Marijo Cibic darujeta Palmira in Stelio Krmac 50.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

Sonja in Kazimir Majovski darujeta v spomin na Elvi Slokar 40.000 lir, na Zofko Kapun vd. Blazina 40.000 lir ter na Marijo Cibic vd. Praselj 40.000 lir za Unicef - Pomoč beguncem s Kosova.

V spomin na drago mamo Marijo Cibic darujejo hčerke 100.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Marijo Cibic daruje Mirka Praselj z družino 35.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel in 35.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Lilijane Superina vd. Kobol daruje Marija Sonce 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Lilijano Superina vd. Kobol daruje družina Caravaggio

50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Dragemu Rajkoti v spomin darujeta Milko in Pepka 50.000 lir za KD Rdeca zvezda.

V pocatitev spomina Rajka Pipana darujejo družine Skrk, Milkovič in Žuzek 200.000 lir za Pogrebni pevski zbor Rdeca zvezda, 200.000 lir za MePZ Rdeca zvezda, 200.000 lir za Oktet Odmevi, 200.000 lir za zgoniški cerkveni pevski zbor, 200.000 lir za samatorsko cerkev, 200.000 lir za zgoniško cerkev in 500.000 lir za občinsko knjižnico v Salezu.

V spomin na dragega Rajkota Pipana darujeta Renzo in Patrizia 200.000 lir za pevski zbor Rdeca zvezda iz Saleza.

V spomin na svojega bota Rajkota Pipana daruje Andrej Puric 200.000 lir za pevski zbor Rdeca zvezda iz Saleza.

V spomin na Rajka Pipana daruje družina Pečar 50.000 lir za KD Rdeca zvezda.

V spomin na nepozabnega prijatelja Alberta Pahorja darujejo Mario in Miranda 100.000 lir, Mario in Milena 100.000 lir, Bruno in Anica 100.000 lir, Boska in Nini Kante 50.000 lir, Olga Milic 100.000 lir, Vilma in Nelo 50.000 lir, Mario Geri 50.000 lir, Roberto, Monika, Damjan in Barbara 50.000 lir, Slavko Briscik 50.000 lir, Erminia Cicuto 50.000 lir, Franco Mondo 20.000 lir, Bruno in Tea 50.000 lir, Lidija Sardo 50.000 lir ter Marino in Anica 50.000 lir za KRK Dom Brisicik.

V spomin na Rajka Pipana darujejo Sveta, Just in Slavko Skerlj 100.000 lir za samatorsko cerkev.

V spomin na Ladija Sirco darujejo kolegi Grupe Cunja iz Trsta 185.000 lir za TPPZ Pinko Tomazic. V isti namen darujeta Vladi in Livija Wilhelm 50.000 lir za TPPZ Pinko Tomazic.

V pocatitev spomina dragega gospoda Karla Mikolaja darujeta Dragica in Ramiro Blažević 100.000 lir za COS 1. maj 1945 v Zgoniku.

V spomin na Ladislava Sirco darujeta družini Iskra in Gergic 100.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na Ladija Sirco daruje Olga 50.000 lir za Vasko skupnost Praproth.

V spomin na Jozka Bašo darujejo sodruzniki izvrvnega odbora Sindikata slovenske sole 300.000 lir za Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm.

V spomin na Anko Fajgelj darujejo Olga, Majda in Ljuba 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na Marijo Ci-

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilijce) tel. 040 360072, s sledočim urnikom: od 9. do 13. ure.

bic darujeta Pepka in Guerrina Luksa 30.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

Namesto cvetja na grob Marije Cibic daruje družina Majovski 50.000 lir za Amaterski oder Jaka Stoka Prosek-Kontovel.

V spomin na dragega Rajkota Pipana darujeta Dora in Nadja Praselj 100.000 lir za KD Rdeca zvezda.

Namesto cvetja na grob Nazaria Slaticha daruje družina Nibrant 20.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Marijo Cibic vd. Praselj daruje Dora Husu 30.000 lir za FC Primorje.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

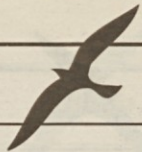
OSMRTNICE, UOKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE in na splošno vsa obvestila

na uredništvu Primorskega dnevnika,

v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure, .
ob sobotah od 10. do 13. ure



POEZIJA / ACE MERMOLJA - DROBCI NA PARKETU

Dolge izpovedi in vizionarne podobe v novi pesniški zbirki

Pri Založnistvu trzaskega tiska so v drugi knjižni zbirki Alkimije izšli Drobci na parketu. Avtor nove pesniske zbirke je Ace Mermolja, ki se je s svojo sedmo zbirko se določneje zadržal v podobo slovenske lirike na Trzaskem. Po zadnjih esejističnih spisih in že rednim tedenskim člankom v »ogledalu« Primorskega dnevnika se pesnik z vezano besedo spet vrača k sebi, k svojim vsakdanjim dvomom in samospiranjem ter tako navidezno zapusti notranjo debato s širo skupnostjo.

Pesnikovo iskanje je se vedno vezano na okolico, ki jo pesnik z odčaranimi očmi spremlja in z nadejim cinizmom skuša prenesti. V osnovi je pesnikovo izpovedovanje trezno in grenko, v ozadju pa se čuti glas razočaranosti in demotiviranosti. Pesnik se razcepi na drobce in iz majhnih luknjic opazuje svet, kako se mu prazne prijazno smeje; sebi pa bolešno razgali zamotano mrežo neznanih besed in nemih crk. Cinčni posmeh, ki veje iz nekaterih verzov pa odkriva pesnikovo ranljivost in občutek brezobličnosti množice. Pesnik je obsojen živeti v dvojenem svetu; kot raka, ki živi delno v vodi, delno na pesčeni obali, s trdim oklepom, ga buren val premetava, dokler ga ne spravi na hrbet. To je



realnost, ki jo Mermolja vidi v ogledalu, kot pesnik pa se ji lahko oddalji in spremlja iz kota lastnega doma, osamljen in nemiren, ko mu misli privrejo na dan in nobena ne motijo. Največja pesnikova bolesta pa je strah pred brezčutnostjo, nemočjo zatrega glasu in pred ujetostjo v tišino besed.

Oblikovno so zadnje pesmi iskane dolge izpovedi, ki se včasih trgajo na kitice, ali pa kratke vizionarne podobe, ki presegajo ne toliko po inovativnosti izražja, temveč po izvirnosti in sporočilnosti večplastnih asociacij. Zivalske podobe ali elemente vode - zuboreče podtalnice, za katere se skriva izpovedujoča oseba, so same po sebi bivanjske metafore pesnikovega gledanja na težko zaresnost, a obenem lepoto žive narave.

Mermoljevi drobci in prozorne sanje pa bralcu narekujejo tudi razmislek, da se med branjem ne zadovoljuje samo z razbiranjem razmerij med svetom in lirskim osebkom, ko seže po rumenem sadežu, ki ga pesnik ponuja tistim, ki želijo odkriti skrivnost sodobnega tihega sveta. Raztresena jabolka na izvirni kvadratni obliki platnice, ki jo je grafično oblikoval Studio Link, so tako predvsem v izziv pesniku, ki se ne sramuje svojega početja - izpraznjenja duše.

Zbirka s svojimi osmiimi razdelki ponuja se drugačne tematske in vsebinske kode. V družbenih prostorih v Salezu jo bo v četrtek, 13. maja ob 20.30 kritično predstavil univerzitetni profesor in esejist Miran Košuta, umetniško interpretiral pa Vladimir Jurc. (LU)

NOVO ODKRITJE / JOE VALENCIČ MED ISKANJEM PO INTERNETU

Nora Gregor, Goričanka v filmu in izgnanstvu

Predstavili jo bodo na Film Video Monitorju

Da se je filmska igralka Eleonora Hermina Gregor, z umetnim imenom Nora Gregor, rodila in živela do svojega sedemnajstega leta v Gorici, je bilo do danes neznano. Čeprav so se v zadnjih letih pospešile raziskave o krajevnih filmskih tematikah, je to dejstvo ostalo prikrito tudi goriskim strokovnjakom vse do tlej, dokler ni slovenski raziskovalec iz Clevelanda Joe Valencić preveril, kaj piše na internetu pod geslom "Gorica". Pokazalo se je ime Nora Gregor, ki ga resnici na ljubo ob rojstnem kraju Gorici omenjajo tudi drugi knjižni viri. Čeprav ne med najbolj znanimi, je bila Nora Gregor igralka precejšnjega slovesa. Jean Renoir, francoski filmski mojster, cineast družbenih zablod in osebnih custev - tega, kar izgledamo in tega, kar zares smo, - ki je posnel nekaj najboljših filmov vseh časov, je v Nori Gregor našel lik kneginje Christine de La Chesnaye za film *La règle du jeu* (Pravilo igre, 1939). Za mnoge je to film vseh filmov, zasvočen ob izidu, kasneje deležen uspeha in casti.

Eleonora Hermina Gregor se je rodila 3. februarja 1901 v Gorici, v ulici della Scala st. 6 na Placuti, ob obzidju Coroninijevega dvorca. Ze sam njen krst 3. marca istega leta prica o tem, da je bila Gorica takrat neke vrste "topilni lonec": babica pri porodu je Italijanka, boter Avstrijec, krstni kaplan Slovenec. Norin oče je bil avstrijski Gorican, ki se je rodil na Ceskem. Mati je bila s Koroskega in v je občinskih listinah vpisana kot "nemsko govoreca". Nemščina je bila torej glavni jezik goriske družine Gregor.

Bili so razmeroma dobrostoječi. Oče je vpisan kot "urar", gospodar urarske obrtne delavnice. Družina se pogosto seli, vendar ostaja vedno v mestnem središču. Ob koncu prve svetovne vojne pa je bilo v Gorici pod italijansko upravo težje biti nemško govoreči mešanec kot Slovenec. Leta 1919 se družina Gregor preseli sprva na Dunaj, potem pa v Gradec. Kljub mladim letom je Eleonora Hermina, kostanjevih oči in las, že poznana kot "dramska igralka". Igra v gledališčih na Dunaju, v Gradcu in Berlinu. Med leti 1921 in 1924 posname šest filmov na Dunaju in v Berlinu, tedanji evropski filmski meki. Leta 1924 je protagonistka, princesa Zamiokoff, v edinem nemškem filmu režiserja Carla Theodorja Dreyerja, Michael, posnetem v



Berlinu. V naslednjih letih si privoščijo oddih.

Cez nekaj let pojav zvocnega filma zrevolucionira tržišče filmskih igralcev in pomnoži njihova delovna mesta. V letih od 1929 do 1932, v katerih se uveljavljajo nove tehnologije, je Nora Gregor v Hollywoodu in nastopi v treh hollywoodskih filmih. Leta 1930 je glavna igralka v filmu Olympia režiserja Jacquesa Feyderja in v filmu *But the Flesh is weak* (1932) Jacka Conwaya. Vendar kaže, da je te vloge ne zadovoljujejo. Zato se vrne v Evropo. V Berlinu igra v filmu *Was Frauen träumen* Geze von Bolvaryja po scenariju Billyja Wilderja. Na Dunaju igra v filmu Richarda Oswalda *Abenteuer am Lido* (1933). Po teh filmskih izkušnjah se posveti družini. Poroci se z avstrijskim princem Ernstom Rüdigerjem von Starhembergom, političnim veljakom, zagovornikom samostojne avstrijske politične opcije in voditeljem tradicionalistične, paravojaške in protihitlerjanske stranke, in mu rodi sina Heinricha (umrl je leta 1997 v Buenos Airesu). Se en dokaz, ki prica o Norinem neobvezujočem odnosu do kariere in filma. Igralka je le takrat, ko v življenju nima nič pomembnejšega, vedno uporabljala le rojstno ime in po poroki tudi moževo.

Z aneksijo Avstrije k Tretjemu Reichu postane za Noro in njeno družino v Avstriji bivanje nevzdržno. Preselijo se v Svico in kasneje v Pariz. Tu Jean Re-

noir leta 1939 predlaga Nori nosilno vlogo v filmu *La règle du jeu*. Izbruhne vojna. Ob koncu vojne se Nora ne vrne domov, temveč se z družino izseli v Latinsko Ameriko.

Kako to, da nismo nicesar vedeli?

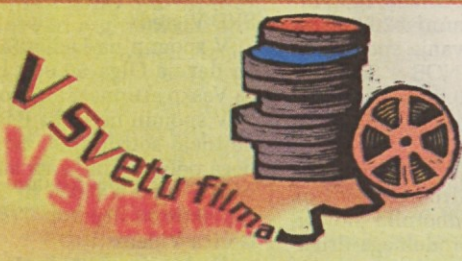
Verjetno zato, ker nam tega ni nihče povedal. Leto 1918 je namrec pomenilo izbris družbene večplastnosti mesta. Ni bilo odstranjeno le avstrijsko in slovensko meščanstvo, ampak tudi filoavstrijsko meščanstvo italijanske narodnosti. Zaradi ekonomske moči se je ohranilo (do novembra 1943) le judovsko meščanstvo. Odstranjen in izgnan je bil tudi italijanski in slovenski delavski razred, ki je bil vzgojen v duhu avstromarksizma. Družbena sestava mesta se je tedaj omejila na neproduktiven meščanski sloj državnih uslužbencev, ki so povečini prihajali od zunaj. Kot da bi se bilo mesto odreklo celim poglavjem lastne zgodovine!

November 1918 Nori Gregor ni odvezal le bivališca, ampak tudi pravico do spomina. Tudi Gorica je utrpela podobno krivico. To zelimo popraviti. Zato zapis o Nori objavlja danes tudi trzaski italijanski dnevnik, za jesen pa pripravlja Kinoateljstvo spominsko razstavo o igralki, retrospektivo, kasneje tudi biografijo.

"O duševnem pocutju izgnanke Nore Gregor bi lahko napisali cel roman." Tako je zabeležil med svoje spomine Jean Renoir, ki je od igralcev zahteval, naj crpajo iz lastnega življenja. Za Norino vlogo Christine de La Chesnaye je izkoristil vtis iskrene "pticice", ki ga je dajala. Renoirjev film so oblasti nemudoma prepovedale. Dolžili so ga, da demoralizira Francoze na predvečer vojne napovedi. Renoirjev grenki prikaz se je oprijel meščanske družbe v njenem podstatu. Upriporil jo je, medtem ko pleše na vulkanu. Cloveske figure, gospodarje kot sluzincad, pod masko uglajene mondenosti gibljejo lazi, zapeljevanje, nasilje, oblastniški hlapi. Eleonora Hermina - Nora Gregor naredi samomor v Santiagu del Cile 20. januarja 1949, trideset dni po smrti matere Marie Hermine v Gradcu.

Kinoateljstvo

Na slikah: zgoraj Nora Gregor in Jean Renoir v filmu *La règle du jeu*, spodaj pa Nora v Dreyerjevem filmu *Michael*.



FILM TEDNA

At First Sight (A prima vista)

Režija: Irwin Winkler

Igrajo: V. Kilmer, M. Sorvino, K. McGillis.

Virgil Adamson (Val Kilmer) je slepec, ki je zaposlen v toplicah kot maser. Njegovo življenje se odvija po ustaljenih tirih; živi s starejšo sestro, ki mu stoji vedno ob strani. Nekega dne sreča Virgil znano arhitektinjo Amy iz Manhattan (Mira Sorvino), ki ga prepriča, da se podvrže zahtevni operaciji, ki bi mu lahko prinsla vid. Operacije res uspe, a rezultati niso tako pozitivni, kot bi bilo pričakovati. Kljub temu, da vidi, se Virgil ne more sprijazniti z dimenzijami, oddaljenostjo in oblikami raznih predmetov. Svet v barvah se mu zdi tuj in tudi crke mu delajo velike preglavice; se vedno lahko spoznava le s tipom. Film je povzet po resnični zgodbi znanega zdravnika in pisatelja Oliverja Sacksa.

NOVICE

Central do Brazil

Režija: Walter Salles

Igra: Fernanda Montenegro

Film, ki se je boril z Benignijevim življenjem je lepo za oskarja kot najboljši tuji film, si lahko zdaj ogledamo tudi na videokaseti. Zgodba opisuje potovanje dečka, ki išče očeta, po severo-vzhodni Braziliji.

At first Sight

Jackie Brown

Režija: Quentin Tarantino

Igrajo: P. Grier, S. L. Jackson

Stewardesa prenaša večkrat poleg osebnih prtljage tudi mamila. Lepega dne pa se odloči, da bo prevarala tudi svojega gospodarja...

TV FILMI

Rete 4, ponedeljek, 10. maja ob 22.50

Sabato italiano

Režija: L. Mannuzzi

Igrata: F. Neri in S. Dionisi

V 90. letih so se na cestah Emilie-Romagne skoraj vsak konec tedna pripetile hude prometne nesreče. Žrtve so bili skoraj vedno mladi, ki so se v zgodnjih jutranjih urah vračali iz disko-klubov.

TMC, sreda, 12. maja ob 23.45

Pulp Fiction

Režija: Q. Tarantino

Igrata: J. Travolta in S. L. Jackson

V zamešani sosledici časa se v tem filmu prepletajo tri zgodbe, ki ne bi bile nič posebnega same po sebi, so pa enkratne radi načina, kot nam jih ameriški režiser prikazuje.

TMC, četrtek, 13. maja ob 20.40

Seven

Režija: D. Fincher

Igrata: B. Pitt in M. Freeman

Film je detektivka, v kateri si stojijo nasproti dva policaja, eden od katerih je temnopolt, in zločinec. Policaja se od vsega zacetka sovražita; na koncu pa morata za voljo pravice celo sodelovati. IGA



BUDIMPEŠTA / SVET EVROPE

Tudi Francija med podpisnicami Evropske listine o manjšinskih jezikih

Proslavljanje 50-letnice SE

BUDIMPEŠTA - Včeraj je bilo v Budimpešti zasedanje odbora ministrov Sveta Evrope ob 50. obletnici ustanovitve SE. Tokratno zasedanje, ki se je začelo z nagovorom predsedujočega odboru, madžarskega zunanjega ministra Janosa Martonyja, je prvo v madžarski prestolnici in simbolično ponazarja enotnost in nedeljivost Evrope ter 10. obletnico začetka vključevanja novih članic iz Srednje in Vzhodne Evrope. Z delovnimi in slavnostnimi zasedanja odbora ministrov in razširjenega skupnega odbora so se tako tudi končale slovesnosti za obeležitev 50. obletnice ustanovitve SE. Ob tej priložnosti so pristojni ministri držav članic v Budimpešti podpisali različne konvencije SE in evropske sporazume.

Tako je Slovenija skupaj s še nekaterimi drugimi državami podpisala Evropsko socialno listino, ki so jo pred tem ratificirali parlamenti teh držav. Ratificirano besedilo Evropske socialne listine, ki velja za enega najpomembnejših dokumentov o zaščiti clovekovih pravic, je generalnemu sekretarju Sveta Evrope Danielu Tarschysu v imenu Slovenije izročil zunanji minister Boris Frlec.

Francoski minister za evropske zadeve Pierre Moscovici pa je včeraj podpisal tudi Evropsko listino o manjšinskih jezikih.

Za področje manjšin je francoski podpis te listine zelo pomemben. Francija je namreč doslej veljala za državo, ki je zaprta do problemov manjšin in to je prvič, da francoska vlada uradno prizna obstoj manjšin. Gre za preskok, ki ga je Jospinova vlada naredila, potem ko je sam premier poveril zupanu bretonskega mesta Kemper in svojemu strankarskemu kolegu Bernardu Poignanu nalogo, da preuči stanje manjšin v Franciji. To nalogo je Poignan dobro opravil in lani objavljeno poročilo je prvi dokument, ki formalno priznava obstoj manjšinskih jezikov v Franciji. Jospin je dal tudi izdelati studijo o skladnosti z ustavo, iz katere izhaja, da priznanje manjšinskih jezikov ni v nasprotju z ustavnim določilom, ki priznava francosčino kot edini uradni jezik v državi.

Na tej osnovi je Francija tudi podpisala listino, ob ratifikaciji pa naj bi določili, da bo listina veljala za Baske, Bretonce, Katalonce, Nemce, Flamce, Provansalce in Okcitanke, torej za vse manjšine v Franciji.

LONDON - Volilni center v Veliki Britaniji je prinesel zmago Tonyju Blairu, saj so laburisti v povprečju osvojili približno 36% glasov, kar je neobičajno dober rezultat za vladno stranko, tradicija bi namreč terjala, da bi opozicijska stranka prevladala. Blair je lahko zadovoljen z izidom volitev za sestavo novega škotskega parlamenta, v katerem bo imel relativno večino, njegovi stranki je namreč pripadlo 56 mest od skupnih 129, medtem ko se bodo morali škotski nacionalisti zadovoljiti s 35 parlamentarci, kar je manj od tega, kar so pred volitvami napovedovale javnomnenjske raziskave. Laburistična stranka, ki jo na Škotskem vodi Blairov zvesti sodelavec Donald Dewar, bo sestavljala koalicijo z liberalnimi demokrati, ki tudi niso nezadovoljni nad volilnim izidom. Vsekakor pa je predsednik britanske vlade predvsem zadovoljen, da je zaustavil pohod škotskih separatistov, ki bi lahko povsem izničili njegovo reformo o avtonomiji Škotske in Walesa. Tudi na volitvah za regionalni parlament Walesa so laburisti osvojili relativno večino, saj bo v novem parlamentu 28 predstavnikov te stranke na skupno 60 mest. Independentistom pa so volilci dodelili 17 poslanskih mest.

Manj blesteca je bila zmaga laburistov na lokalnih upravnih volitvah, čeprav se je Blairova stranka odlično odrezala z ozirom na tradicijo, ki

LONDON / VOLILNI ČETRTEK V VELIKI BRITANIJ

Laburisti zaustavili pohod škotskih nacionalistov

Blairova stranka osvojila relativno večino na Škotskem in v Walesu

volilni stranki prisoja neuspeh. Volilnih izidov pa se je nedvomno razveselil prvak konservativne stranke William Hague, saj je 33 ods. glasov več od pričakovanih in se bo z njimi lahko ubranil odstavitve, ki mu je že grozila. Vsekakor naj bi za skromnejši uspeh laburistov na lokalnih volitvah bila po oceni poznavalcev predvsem kriva nizka volilna udeležba, na volišca pa ne zaidejo predvsem bolj levo usmerjeni britanski volilci. Lokalnih volitev se je namreč udeležilo vsega 29 ods. upravičencev, večja je bila zavzetost na Škotskem, kjer je volilo 58, 7 ods., medtem ko je v Walesu oddalo svoj glas samo 40 ods. volilnih upravičencev.



Vodja laburistov na Škotskem Donald Dewar je zadovoljen (AP)

ISLANDIJA / VOLITVE

Islandci na volitve brez želja po spremembah

REYKJAVIK - Islandci bodo danes volili 63 poslancev althinga, najstarejšega parlamenta na svetu, ki je bil ustanovljen že leta 930. Glede na politično stabilnost in gospodarsko blaginjo te male otoške države z 270.000 prebivalci na volitvah ni pričakovati večjih sprememb.

Kot je pričakovati, bosta na volitvah brez težav potrjeni desnosedrinska koalicija pod vodstvom konservativnega premiera Davida Oddssona, ki je na oblasti od leta 1991, in sredinska stranka zunanjega ministra Halldora Asgrimssona. Po anketah sodeč lahko stranki pričakujeta 45 oziroma 17 odstotkov glasov volilcev. Stiri levousmerjene stranke, ki nastopajo v Združeni fronti, pa naj bi zbrale od 26 do 30 odstotkov vseh glasov.

Nova politična stranka, Rdece-zeleni, ki jo sestavljajo radikalni socialisti in ekološko usmerjeni, lahko pričakuje podporo nasprotnikov zveze NATO in lahko računa na sedem do osem odstotkov glasov.

NOVICE

V Turčiji začeli postopek za prepoved stranke Fazilet

ANKARA - Tursko kasacijsko sodišče je na ustavnem sodišču začelo postopek za prepoved Islamiistične stranke vrline (Fazilet) Recaija Kutana, je poročala turska tiskovna agencija Anatolija. Postopek je vložil generalni tožilec kasacijskega sodišča Vural Savas. Ta je maja 1997 sprožil postopek tudi proti predhodnici stranke Fazilet, stranke Refah tedanjega premiera Necmettina Erbakana, ki jo je ustavno sodišče januarja lani prepovedalo zaradi »protilaičnega« delovanja.

Dva mrtva v eksploziji tankerja na Renu

DORMAGEN - V eksploziji tankerja na Renu na zahodu Nemčije sta zgodaj davi umrli dve osebi, eno se pogrešajo, pet pa jih je bilo ranjenih, je sporočila rečna policija v mestu Duisburg. Nesreča se je zgodila blizu kraja Dormagen, medtem ko so tanker polnili z gorivom. Tanker je zagorel in se topil. Policija se ne pozna vzrokov nesreče.

Aleksovski v Haagu obsojen na dve leti in pol zavora

HAAG - Mednarodno sodišče za vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji je Hrvata Zlatka Aleksovskega v Haagu včeraj obsodilo na dve leti in pol zavora. Sodišče je vodjo taborišča za ujetje Muslimane v osrednji Bosni in Hercegovini leta 1993 spoznalo za krivega kršenja vojaškega mednarodnega prava. Dveh nadaljnjih točk obtožnice glede kršenja Ženevske konvencije Aleksovskemu niso mogli dokazati. Zaradi dolžine preiskovalnega zapora je sodišče v Haagu zanj odredilo takojšnjo izpustitev. Aleksovskega so na zahtevo tožilstva mednarodnega sodišča junija leta 1996 prijeli hrvaske oblasti in ga aprila leta 1997 izročile Haagu. Trije ostali obtoženi Hrvati, ki so bili skupaj z Aleksovskim obtoženi novembra leta 1995, se morajo se zagovarjati pred sodiščem v Haagu.

Nemški poslanci odobrili reformo zakona o državljanstvu

BONN - Spodnji dom nemškega parlamenta je včeraj z veliko večino odobril zgodovinsko reformo zakona o državljanstvu, ki naj bi olajšala dodeljevanje državljanstva v Nemčiji rojenim otrokom tujcev. Od skupno 588 poslancev, ki so se udeležili glasovanja, jih je 365 podprlo predlog, 184 se jih je izreklo proti, 39 pa jih je bilo vzdržanih. Reformo, ki naj bi začela veljati 1. januarja leta 2000, mora odobriti se zgornji dom nemškega parlamenta. Ta se bo sesel 21. maja.

Ponovno neuspešna pogajanja

LONDON - Večurni pogovori med sprtnimi stranmi na Severnem Irskem so se v četrtek ponovno končali neuspešno, saj se predstavniki protestantskih lojalistov in katoliških republikancev niso mogli sporazumeti glede spornega vprašanja razorozitve Irske republikanske armade (IRA). Dogovorili so se, da se bodo spet sestali naslednji teden na sedzu predsednika britanske vlade Tonyja Blaira v Londonu.

ROMUNIJA / ZAČETEK TRIDNEVNEGA OBISKA PAPEŽA JANEŽA PAVLA II.

Tisoč let po carigrajskem razkolu papež prvič v pravoslavni deželi

Objem s patriarhom Teoctisom - Zaskrbljenost zaradi vojne in nasilja

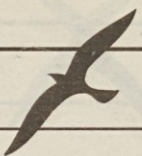
BUKARESTA - Papež Janez Pavel II. in pravoslavni patriarh Teoctist (na sliki AP), oba oblečena v belo in s palico v rokah, sta se objela, cim je Petrov naslednik stopil iz letala na tla. Objem med ostarelima verskima voditeljema predstavlja izredno simbolno dejanje, s katerim sta že od prvega trenotka hotela tako označiti pomen tridnevnega obiska, prvega obiska papeža v pravoslavno deželo skoraj tisoč let po razkolu iz leta 1054, ko se je v Carigradu pot vzhodnoevropskih kristjanov ločila od Rima. Ves obisk je usmerjen k celjenju te stare rane, ki se je v stoletjih celo poglobila, z izjemo zadnjih desetletij, ko se je začelo iskanje skupnih ekumenskih poti. Poglavarja rimskokatoliške in romunske pravoslavne Cerkve pa nista mogla mimo tragedije, ki se prav te dni odvija na Balkanu: med skupno molitvijo v katedrali je patriarh Teoctist izrazil željo, da bi papežev obisk v balkanski državi, ki meji s Srbijo, pripomogel k takojšnji zaustavitvi spopadov, papež pa, čeprav ni neposredno spregovoril o vojnem do-

gajanju, je naglasil, da je treba spoštovati narodnostne manjšine in razvijati sožitje, tudi da bi premostili rane iz časov komunističnega obdobja.

Prav iz tega obdobja izvirajo nekatere dodatne težave med Cerkvama, med katerimi je v prvi vrsti dodelitev pravoslavni Cerkvi dobrskega dela katoliškega premoženja - okrog 1.800 cerkvenih poslopij, ki jih po padcu komunizma niso vrnili katoliškim skupnostim. Grško-katoliška ali uniatska Cerkve, ki steje okrog 300 tisoč vernikov, je bila prepovedana leta 1948 in je spet legalna sele po letu 1990. Kljub poskusom vzpostavljanja novih in boljših odnosov, papež ne bo imel priložnosti, da bi obiskal kraje, kjer je največ romunskih katolicianov. Gre za območje Transilvanije, kjer je prisotna številna madžarska manjšina, ki zahteva večjo avtonomijo od osrednje vlade.

Papež, ki je izgledal zelo sproščen in v dobri telesni formi, je vseskozi govoril romunsko in javno prosil za razumevanje zaradi svojih jezikovnih napak. V Rim se bo vrnil jutri.





LISTINA O SODELOVANJU S POMURSKIM SEJOM

Zadnja dva dneva 29. vzorčnega sejma EXPOMEGO

Zasedanje komisije za socialna vprašanja



NOVICE

Danes "Dan Evrope"

Evropeistična akademija FJK prireja danes v sodelovanju z institutom IESI - Evropski institut za mednarodne vede ter pod pokroviteljstvom Pokrajine prireditve "Dan Evrope". Na nižji srednji soli "Ascoli" bo dopoldne srečanje z evropskim poslancem Luigiem Filippijem. Popoldne pa bo posebna kulturna delavnica. Udeleženci se bodo zbrali ob 17.30 v Kulturnem domu v ulici Brass ter prisluhnili pestremu sporedu predavanj, glasbenih točk in predstavitev - tudi evropskih posebnosti - v kulinariki.

"Arhitektura in družba"

"Arhitektura in družba" je naslov predavanja, ki bo danes ob 11. uri v pokrajinski sejni dvorani na pobudo pred kratkim ustanovljenega krožka za arhitekturo. Predaval bo univerzitetni profesor arh. Luciano Semerani. Po predavanju bodo predvajali video film. Srečanje, oziroma predvanje se bo sklenilo z razpravo.

Gradišče - gledališka predstava

V Gradišču se nagiba h koncu pomladanska gledališka sezona, ki se je pričela 6. marca. Drevi ob 20.30 bodo v dvorani Bergamas odigrali predstavo "Il cantatore calvo", ki sta jo napisala Roberto Alinghieri in Stefano Nosei. Izvaja skupina Sosia iz Bologne. Zadnja predstava v okviru pomladanskega niza bo 22. maja, izbor operetnih melodij.

Razstava za ljubitelje piva

Jutri od 10. do 18. ure bo v prostorih pomorske postaje v Trstu (nasproti trga Unità) razstava in izmenjava pivskega materiala in razstava o zgodovini piva z brezplačno pokušnjo točenega piva Augustiner. Za informacije v zvezi z razstavljanjem, izmenjavo ali prodajo klicati Eleno na tel. 040-941581 ali pa 0347-8072363. Vstop prost.

Izgubljeno - najdeno

Iz urada za najdene predmete sporočajo, da hranijo, na razpolago zakonitim lastnikom, naslednje najdene predmete: par naočnikov za vid, otroški voziček, plastično torbo, nahrbtnik, kolo, par naočnikov za sonce. Najdene stvari hranijo na sedežu mestnih redarjev - Corte S. Ilario 1.

V priporu vodnik

Finančna straža - s postaje v Jamljah - je med opravljanjem nadzora meje v nočnih urah priprla slovenskega državljan ter zasgla avtomobil ter prenosni telefon. Stiri ilegalne priseljence, moškega in tri ženske, so pospremili na kvesturo. Slovenski državljan je ilegalne prebežnike čakal na italijanski strani meje. Finančni stražniki, opremljeni s posebnim aparatom, so ilegalce zaznali še preden so prispeli do vodnikovega vozila.

Zgorela je zapuščena hiša

Celo dopoldne so si gasilci iz Trzica prizadevali pogasiti ogenj, ki je zajel stanovanjsko hišo v ulici Stradella Verde v Starancanu. Stavba je bila sicer že več let brez stanovalcev. Gasilci so na kraj pohiteli že nekaj minut po pol sesti uri zjutraj, delali pa so do 14. ure. Ogenj je uničil leseno streho in podove. Popoldne pa so gasilci pomagali pri reševanju konja iz prevrnjene prikolice pri Beglianu. Vse se lepo izteklo.

Na razstavišču ob ločnem mostu je danes predzadnji dan sejma EXPOMEGO. Prireditelji pričakujejo zato danes in se bolj jutri množico obiskovalcev. Bogat program dogodkov napovedujejo za danes. Medtem ko je bila včeraj umestitvena seja Komisije za ekonomsko politiko, zaposlovanje in izobraževanje, ki deluje v okviru Cezmejnega pakta sodelovanja - v tej komisiji sodeluje tudi Slovensko gospodarsko združenje - bo danes ob 10.30 zasedanje delovne komisije za socialno problematiko, ki ji predseduje novogoriški župan Crtomir Spacapan.

Ob 12. uri pa bo na sejmu (v hali D) predstavitev radgonskega kmetijskega sejma in drugih prireditev na tem območju, zatem pa bodo podpisali sporazum o sodelovanju med Gorisko sejmsko ustanovo in Pomurskim sejmom. Sejmske pobude v severovzhodnem delu Slovenije bosta predstavila ravnatelj Pomurskega sejma Janez Erjavec ter ravnateljica komercialnega sektorja Mateja Jaklič.

Od spremljajočih prireditev velja vsekakor omeniti zaključni del - v pokrajinskem merilu - srečanja "Playstation", zvečer pa bodo obiskovalcem sejma ponudili še spored glasbenih prireditev. Danes in jutri bo sejmisce odprto od 10. do 22. ure.

Foto Bumbaca.

Briški večer v dvorani na Bukovju

Clani KD Briski gric vabijo drevi na Bukovje, na kulturni večer na katerem bodo prikazali v pesmi, besedi, sliki in pripovedi življenje v Brdih nekdanj in danes. Na prireditvi, ki bo ob 20.30 bodo sodelovali Nonet Brda z Dobrovega, mladinska skupina KD Briski gric (Katja, Erika, Andreja, Alex, Daniela, Katerina, Jasmin, Nikolas, Mitja), recitatorja Katja Sfiligoj in Marko Cernic. Večer so si zamislili Silvan Pittoli (poskrbel bo tudi za diaprojekcijo), Adela Klancic in Lilijana Sibau. Za glasbeno opremo in luči pa bo poskrbel Aleksi Bensa. Obe ta se res lep večer v znamenju domačnosti.

KRMIN / JUTRI NA KRMINSKI GORI

Domačije odprtih vrat

Vabilo na prijeten izlet in
pokušnjo domačih dobrot

Združenje Amis da Mont Quarine prireja jutri zanimivo turistično in enogastromsko pobudo. Poleg omenjenega združenja sodelujejo še razna društva, gostišča in trgovski obrati, pokroviteljstvo pa sta prevzela zadruga Coop in Goriška hranilnica. Prireditelji "Fieste da viarte", tako so poimenovali pobudo, so zacrtali nekakšno turistično pot na območju Krminske gore, z obiskom kmetij in drugih zanimivosti. Začenja se v Krminu, pred županstvom, konča pa pri cerkvi Mater Bozje. Na posameznih kmetijah bodo obiskovalci lahko poskusali različne domače jedi, pijačo, prisluhnili glasbi in se kaj. Med "tockami", ki jih

velja obiskati sta tudi dve znani slovenski vinogradniški posestvi Wanda Gradnik in Orzan-Juretic. Pri tej kmetiji bodo goste sprejeli z značilnimi sladicami, sirom, spehom, bezgovim sirupom, vinom. Za dobro počutje bo poskrbel harmonikar, ogledati pa si bo mogoče tudi pletenje kosev v živo (g. Florjan Vogric). Torej prijetno vabilo za sprehod v naravo, sredi vinogradov in gozdičev, za spoznavanje morda se zmeraj premalo znanih območij.

Sprehod se bo pričel ob 10. uri, trajal pa bo do mraka in (zagotovo) tudi se do poznih večernih ur. V primeru slabega vremena bo prireditev naslednjo nedeljo.

EVROPSKE VOLITVE / KANDIDATI

Damjan Primožič

Je kandidat na listi Italijanskih komunistov



Med kandidati na volitvah za obnovo Evropskega parlamenta, 13. junija, je poleg Mitje Volčica, ki kandidira na listi Levih demokratov, tudi Gorican Da-

mijan Primožič (na sliki). Je kandidat italijanskih komunistov. Damjan Primožič se je rodil pred 27 leti, studira na Trzaski univerzi, v tem mandatu pa je bil izvoljen v goriski pokrajinski svet na listi SKP, po razcepu te stranke pa je pristopil v stranko slovenskih in italijanskih komunistov. Sicer pa bomo na prihodnjih volitvah za Evropski parlament na raznih listah imeli še nekaj "goriskih" kandidatov. Tako kandidira na listih zelenih Renato Fiorelli, na listi Movimento sociale Sergio Cosma na listi republikancev pa Agostino Majo.

GLASBA / ZNANA GLASBENA SKUPINA

"Zuf de žur" v Budimpešti

V okviru predstavitve kulturne stvarnosti naše dežele na Madžarskem



Goriski ansambel »Zuf de žur«, ki izvaja ljudsko multietnično glasbo tukajšnjega prostora s primesmi judovske in balkanske glasbe, bo v torek, 11. maja, ob 19. uri imel nastop na sedežu Italijanskega kulturnega inštituta v Budimpešti. Nastop sodi v okvir predstavitve kulturne stvarnosti Furlanije - Julijske krajine na Madžarskem, ki bo v

mesecu od 21. aprila do 20. maja ponudila več kot ducat kulturnih srečanj. Povabilo v Budimpešto pomeni lepo priznanje za goriski ansambel, ki se odlikuje po zanimivem glasbenem raziskovanju in sporočilu za sožitje, ki ga posredujejo s petjem in italijanskem, slovenskem, furlanskem in drugih jezikih srednjeevropskega prostora.

PEČ

Slovesen zaključek obnove cerkve

Na Peci bo jutri ob 18. uri lepa slovesnost, na katero se vaska skupnost pripravlja že lep čas. Blagoslovili bodo namreč prenovljeno in na novo poslikano cerkev sv. Katarine. Dela, zlasti za prenovno instalacije, napolnijo vode, gretja itd, so trajala poldrugo leto, opravili pa so jih v glavnem domačini. Za poslikavo je poskrbel akademski slikar Lojze Cemazar. Nov je tudi Krizev pot, prav tako delo omenjenega mojstra.

Slovesnosti z maso se bo predvidoma udeležil goriski nadškof Bommarco, ki se prav danes vrača iz Brazilije. Prav tako pričakujejo, da se bo slovesnega trenutka udeležil tudi akademski slikar Cemazar.

TRAVNIK

Trije koncerti cerkvene glasbe

Zbor sv. Ignacija prireja tudi letos niz glasbenih večerov v cerkvi na Travniku, posvečenih sakralni glasbi. Prvi koncert bo že danes ob 20.30, ko bo nastopil trzaski ansambel "Tergerste Trumpet Consort". V soboto, 15. t.m. bo orgelski koncert Valentine Longo, v soboto, 22. maja ob 20.30 pa bo zadnja glasbena prireditev v tem nizu: nastop otroškega zbora, ki deluje v sklopu cerkve sv. Ignacija, zbora sv. Ignacija, ki ga vodi Stanko Jeričič in ansambla "Cappella Carinthia". Ob orgelski spremljavi Luca Perissina bodo nastopali tudi vokalni solisti Enza Pecorari, Mirjam Pahor, Christian Koch, Willi Jeschofnik.

ZDRAVSTVO / MNENJE USLUŽBENCEV

Riziko za nadaljni padec ravni storitev v zdravstvu

Namesto sodobne, opremljene in funkcionalne bolnišnice bomo v Gorici, v kolikor se bo uresnil načrt selitve bolnišnice v objekt Usmiljenih bratov, imeli strukturo, ki bo v glavnem opravljala naloge, ki jih ima bolnišnica usmiljenih bratov že danes. Tako ugotavljata dva delavca v zdravstvu, Livio Bianchini in Marjan Sosol, ki se s temi vprašanji ukvarjata že zelo dolgo in tudi zelo podrobno spremljata razvoj dogodkov. V daljšem pisnu, ki ga zaradi po-

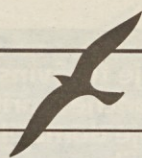
manjkanja prostora, ne moremo objaviti v celoti, opozarjata na znake, ki zelo jasno kažejo smer dosedanjih izbir. Namesto da bi v trenutku krize in varčevanja vsa sredstva namenili izboljšanju kakovosti storitev, gre vse več denarja za plače in nagrajevanje osebja.

Samo na območju goriske Zdravstvene ustanove je bilo v ta namen porabljenih 7 milijard lir (40 v vsej deželi). Bolnika se smatra kot blago, kot vir zasluzka. Tudi terminologija se je v odnosu na tak koncept, zamenjala. Pacient ni več "pacient" ampak klient, ugotavljata podpisnika, ki poleg tega navajata se nekaj drugih ugotovitev.

Ce je že zdaj na področju storitev v zdravstvu opaziti velike težave, bodo le te toliko večje ob selitvi na novo lokacijo. Ker selitve ne bo mogoče opraviti v kratkem roku, ampak sele postopoma, bo treba v ulici Vittorio Beneto ohraniti in nadaljevati z dejavnostjo. Vse to pa seveda zahteva osebe, opremo, itd. Kritično bo predvidoma prav glede osebja, saj je bilo v zadnjih letih skrceno do skrajnega.

Posledice takega ravnanja so na dlani: znižala se bo kakovost storitev, kar bo imelo za posledico beg pacientov, oziroma klientov in ostali bomo se v slabšem položaju kakor smo danes.

Podpisnika navajata tudi, da je selitev v bolnišnico usmiljenih bratov s svojim ravnanjem omogočil in celo pospešil goriski župana sam, ki je v zadnjem trenutku naenkrat spreminil stališče.



GORICA / DANES OBČNI ZBOR

Zlati jubilej zadruge ITE

Od skromnih začetkov preko razvoja in novih izzivov

Zadruga ITE praznuje letos pol stoletja delovanja. Okroglo obletnico bodo na primeren način obeležili danes na rednem občnem zboru, ki bo v Kulturnem domu v Gorici, ob 8.30.

Zadrugo je leta 1949 ustanovila skupina, ki je bila prej zaposlena pri družbi TELVE in ki se je odlocila za samostojno pot. Pot je bila sprva zelo zapletena in težavna, saj so člani opravljali najbolj zahtevna in naporna dela, večkrat tudi izven območja Goriske.

Novo obdobje se je pričelo sredi petdesetih let in do konca šestdesetih, ko je bila zadruga izvajalec številnih del tako po nalogu podjetja TELVE, kasneje pa številnih drugih javnih podjetij. Stevilo uslužbencev je z 80 naraslo na preko 200. Največji vzpon je zadruga dosegla med popotresno obnovo, ko je stevilo zaposlenih naraslo na 360. Sredi osemdesetih let je zadruga prevzela posle tudi izven naše dežele, opravljala dela celo na Sardiniji. V začetku devetdesetih let se je s privatizacijo velikih javnih podjetij na področju te-

lekomunikacij (to je namreč področje, kjer zadruga deluje) začelo težavno obdobje, ki je privedlo do drastičnih ukrepov zmanjševanja števila zaposlenih, nizanja osebnih dohodkov in skrbi za večjo produktivnost. Podjetje je kriza prisilila v iskanje novih strategij, novih usmeritev in k prizadevanju za obstanek na tržiscu, predvsem s stalnim prizadevanjem za izboljšanje kakovosti. V tem pogledu je nedvomno pomemben rezultat certifikat ISO 9001, ki so ga prvič prejeli pred dvema letoma, lani pa vnovič.

Kriza je, kot je mogoče razbrati iz daljšega poročila, skorajda mimo, čeprav je z določenimi težavami treba računati tudi v prihodnje. Sicer pa bo o tem govor prav na občnem zboru, kjer bodo odobrili obračun in načrt za triletnje 1999/2001.

Povedati velja se, da bodo na občnem zboru, med sinovi uslužbencev, zrebali prejemnike stipendij za studij angleščine.

Pokrajinski arhiv v Novi Gorici bo prevzel gradivo o organizaciji TIGR

Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR in Pokrajinski arhiv v Novi Gorici sta podpisala pismo o nameri, na osnovi katerega bo Arhiv v prihodnje skrbel za prevzem, hrambo in obdelavo arhivskega gradiva organizacije TIGR. Pismo je za Društvo za negovanje tradicij organizacije TIGR podpisal predsednik Svito Vizintin, za Pokrajinski arhiv pa ravnatelj Matjaz Grobler.

Podpisnika ugotavljata, da je potrebno zaradi trajne ohranitve zgodovine Primorske med obema vojnama v obdobju 1918-1941, s posebnim poudarkom na antifasističnem boju organizacije TIGR, organizirati strokovno in varno hrambo pisanih, fotografskih, zvočnih in drugih zvrsti gradiva iz tega obdobja in o tem obdobju. Iz omenjene ugotovitve izhaja obveza Pokrajinskega arhiva, da omenjeni material prevzame, hrani in daje na razpolago za studijsko obravnavo, prirejanje razstav itd.

AKTUALNO / POBUDA KD O. ŽUPANČIČ

Javna razprava o vojni na Balkanu - prispevek za razumevanje vzrokov

Prisluhnili tudi Srbom - Pogled dr. P. Fonde



Kulturno društvo Otona Županciča v Standrežu je v četrtek zvečer ponudilo eno zal prerediti priložnost za poglobitev in izmenjavo mnenj o vojni na Kosovu in v Srbiji, ki ji večinoma pasivno in nemo sledimo s televizijskih ekranov. Večer je vodila novinarka Betti Tomsic, ki je opravila odsotnost kolegov z ljubljanske POP TV Edija Pucerja in Valentina Areha zaradi prometne nesreče. Izhodišča za dolgo razpravo so tako ponudili profesor Karlo Cernic, ki je podal temeljit zgodovinski okvir današnega dogajanja, Srb Goran Radovanović, ki je prispeval pogled svoje strani, in psiholog Pavel Fonda z zelo lucidno analizo nacionalistične obsedenosti, ki je tako izrazito prisotna v balkanskih konfliktih.

Nemogoče je strniti v nekaj besed temeljit zgodovinski ekskursus prof. Cernica, ki je segel do začetkov srbskega in kosovskega vprašanja, prikazal skrajno kompleksnost nacionalnega opredeljevanja in prepletanja identitet v balkanskem prostoru, izkrivljenost nacionalnih zornih kotov tudi v zgodovinske pisane, etnične in politične konflikte pred in med drugo svetovno vojno. Omenil je nato razna obdobja v Titovi Jugoslaviji, ko so bili nacionalni konflikti ce ne rešeni vsaj zamrznjeni in nazadnje njihov ponovi izbruh po razpadu federa-

cije vse do današnjih dni.

Povsem v sozvočju z gledanjem srbske strani je bil poseg Gorana Radovanovića, ki sicer živi in dela v naših krajih. Dejal je, da je bila na Kosovu večina Srbov do leta 1941, nakar jih je fasisistična Italija pregnala in nadomestila z Albanci. Slednji so v Jugoslaviji uživali vse pravice, kakršnih nobena zahodna država ne nudi svojim manjšinam. Povsem je spregledal postopno odzemanje vseh teh pravic v zadnjem desetletju in zaključil, da danes Albanci bežijo zgolj pred bombami Nata, Rambouillet pa je bil za Srbe nesprejemljiv, ker da je predvideval vojsko okupacijo celotne njihove države.

Res dragocen za razumevanje nacionalizma je bil prispevek dr. Fonde. Zrel človek je navadno sposoben preseči otroško črno-belo gledanje na svet in dojemati kompleksnost vseh pojavov. V trenutku ogroženosti ta sposobnost popusti. Natanko to se zgodi z narodi, ko občutek ogroženosti, naj bo upravičen ali ne, botruje k uveljavitvi absolutističnih liderjev in dominantne nacionalistične vizije, ki enostavno ne more videti tega, česar noče, pač pa poudarja le svoje pravice in enostavno zanika vse druge. To botruje perverzni spirali, saj nacionalizem vzbuja podoben strah pri sosedih, strahovi enih napajajo strahove drugih,

kar proizvaja in uresničuje nove bojazni. Zaključek ni bil zelo optimističen: priti mora do nekega preloma, poraza in katarze, da se ljudje streznijo.

Razprava v dvorani je nato otipljivo dokazala utemeljenost te razlage. Posegi navzočih Srbov, za katere res ne bi mogli trditi, da so podvrženi enostranski informaciji in torej »ne vedo« za etnično čiščenje in Miloševićeve zločine, so bili živ dokaz izmalicene podobe sveta, ki jo daje pogled skozi sklenjena okna nacionalistične prizmo. Tudi med domačini so bili sicer pogledi dokaj profilirani: ena stran je prepričano in ne vedno prepričljivo zagovarjala nujnost vojskega napada na Srbijo, druga pa je prav tako vehementno skušala pripisati vse ali vsaj glavnino zla Nato paktu. V dialektičnem spopadu dveh taborov so, ne brez težav, nekateri razpravljalci skušali ponuditi kompleksnejši pogled na vzroke in perspektive vojne, medijske in politične manipulacije in na možne rešitve kosovske drame. Večina vprašanj je ostala brez odgovora, dobro pa je, da si jih vsaj kdo postavlja. (foto Bumbaca).



ČRPALKE

Danes popoldne in jutri bodo na Goriskem obratovale naslednje bencinske crpalke

GORICA
IP - Ul. Crispi, 14
ESSO - Ul. Lungo Isonzo, 77
MONTESHELL - Ul. Aquileia, 20
ERG - Ul. sv. Mihaela, 35
AGIP - Ul. Trieste, 174
TRŽIC
MONTESHELL - Ul. Boito, 43
IP - Ul. Matteotti
AGIP - Ul. Cosulich
RONKE
AGIP - Ul. Redipuglia
KRMIN
AGIP - Drev. Ven. Giulia
GRADIŠČE
MONTESHELL - Ul. Trieste
SKOCJAN
AGIP - Ul. Battisti (Pieris)
MARJAN
AGIP - Ul. Manzoni
STARANCAN
AGIP - Ul. Trieste, 33



OBVESTILA

VSEDRŽAVNO DRUŠTVO ZA VZAJEMNO POMOC (»Società nazionale di mutuo soccorso«) **CESARE POZZO** vabi člane na redni občni zbor danes, 8. maja, ob 9. uri v prostorih deželnega sedeža v Trstu, ulica Giustiniano 8. Na dnevnem redu predlogi za popravke pravilnika in volitve vodstva.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE sprejema prijave za Seminar slovenskega jezika, literature in kulture, ki bo v Ljubljani od 4. do 17. julija 1999 ter za Poletno solo slovenskega jezika, ki bo v Ljubljani od 4. do 31. julija 1999.

PRI KMEČKI ZVEZI v Gorici, Ul. Malta 2 deluje pooblaščen center za pomoč na fiskalnem področju. Davčnim zavezancem pomaga pri izpolnjevanju prijave dohodkov mod. 730, mod. Unico ter pri izračunavanju davka na nepremičnine. Urnik: vsak delavnik od 8.30 do 12.30.

GOSERVIS pri SCZ GORICA je sklenil posebno pogodbo za sestavo in obdelavo davčnih prijav 730 (CAAF). Interesente vabijo, naj se za sestavo prijav in druge strokovne nasvete oglasijo v njihovih uradih v Ul. Roma 20, tel. 0481/537386.

GLEDALIŠČE

V občinskem gledališču v Krminu bo 12. maja ob 20.30 gostovalo SSG s komedijo Afrika ali na svoji zemlji. Predstava bo za naše rojake na Krminskem, kakor tudi za prebivalce na slovenski strani Brd. Predprodaja vstopnic je v gostišču Sirk na Subidi tel. 0481/60531.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.45-20.00-22.20»The matrix«. I. Keanu Reeves.
VITTORIA 3 17.45»Fino a prova contraria (True crime)«. I. Clint Eastwood. 20.00-22.00»Train de vie«. **CORSO** Rdeca dvorana: 17.15-19.45-22.15»The matrix«. I. Keanu Reeves. Modra dvorana: 18.00-20.00-22.00»Segreti«. I. Michelle Pfeiffer, Jessica Lange.
Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.00»Beowulf«. I. Christopher Lambert.
TRŽIC
EXCELSIOR 17.30-20.00-22.00»The matrix«. I. Keanu Reeves.
COMUNALE 17.30-19.45-22.00»Pleasantville«. Rež. Gary Ross.
CEADAR
RISTORI 18.15-21.00»Scherzi del cuore«.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.
DEZURNA LEKARNA V TRŽICU
OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

POGREBI

DANES iz Gorice: 9.45, Angela Cragnolin vd. Furlanis iz bolnišnice Janca od Boga v cerkev in na pokopališče v Beglianu; 11.00, Ernesto Orzan iz splosne bolnišnice v cerkev pri sv. Ani in na glavno pokopališče. Iz Tržica: 10.30, Erminio Egidio Minin iz splosne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Skocjanu.

CADAJACO RUOTE GORICA
TRG SAN ROCCO 7, Tel. 0481-536651



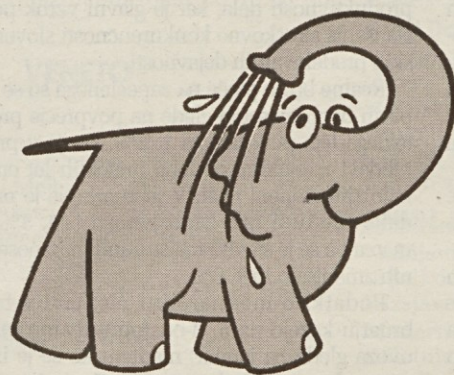
Specializirana delavnica koles in motornih koles
Dodatki in nadomestni deli najboljših znamk



Poverjeni prodajalec
YAMAHA

URNIK: TOREK IN ČETRTEK od 13.00 do 20.00 ure
SREDA IN PETEK: od 08.00 do 15.00 ure
SOBOTA: od 09.00 do 12.30 in od 16.00 do 19.30 ure.

PLAVI SLONČEK v GORICI 7., 8. in 9. MAJA BREZPLAČNO PRANJE



Otvoritev in brezplačno pranje po sledečem urniku:

PETEK 7.:
od 15. do 19. ure
SOBOTA 8. - NEDELJA 9.:
od 10. do 18. ure

SLONOFANTASTIČNA PONUDBA:
Samo v promocijskem obdobju
abonma s 30% popusta

ODPRTO 24 UR DNEVNO
GORICA, ul. III. Armata 119

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sobota, 8. maja 1999

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

EVRO / BCE

Evropska valuta je zaradi vojne podcenjena

FRANKFURT - Trgi podcenjujejo tako notranjo moč kot pomembno potencialnost evra, kot so sicer delali tudi z nemško marko v začetku petdesetih let, je včeraj dejal član vodstva Evropske centralne banke (ECB) Tommaso Padoa Schioppa, ki ocenjuje, da se to dogaja zaradi različnih konjunkturalnih položajev evropskega in ameriškega gospodarstva. Res pa je tudi - je dodal predstavnik ECB - da je trenutno težko oceniti realno vrednost evropske valute, na katero gotovo vpliva tragicno dogajanje na Balkanu.

Da je tako, dokazuje tudi okrepitev evra vzporedno s prvimi znaki možne rešitve oboroženega konflikta. Včeraj je valuta končala tržni teden z ugotovitvijo pozicije, ki jo je pridobila v razmerju do dolarja in jena na osnovi možnosti politične rešitve balkanske krize s posredovanjem Rusije. Svoje pa je prispevala tudi izjava predsednika ECB Wima Duisenberga, ki ni izključil možnosti posega centralne banke v podporo evropski valuti.

PODJETJA / SLOVESNA PREDSTAVITEV ZBORNIKA O STOLETNICI FIATA

Gianni Agnelli ob jubileju opozarja na globalne izzive

Italija potrebuje modre politike in velike podjetniške grupe

TURIN - Fiat praznuje stoletni jubilej, njegov častni predsednik Gianni Agnelli pa med obujanjem spomina na težave in uspehe preteklosti izpostavlja tudi upanje za prihodnost: da bi Italija našla odgovore za gospodarske izzive novega tisočletja v »odločenosti in modrosti svojih upravljalcev«. Pa ne samo to, kajti država tudi v prihodnosti ne bo mogla brez svojih velikanov, med katerimi je seveda tudi turinski.

Pred sedanjim vrhom Fiata (predsednikom Paolom Frescom in pooblaščenim upraviteljem Paolom Cantarello), predsednikom poslanske zbornice Lucianom Violantejem in številnimi predstavniki podjetniškega sveta (med katerimi sta bila Giorgio Fossa in Marco Tronchetti Provera, ne pa Cesare Romiti, soprotagonist mnogih dogajanj v turinski grupi) je Gianni Agnelli obudil v stoletju prehojeno pot, od začetkov do fasističnega dvajsetletja, od znamenitega pohoda 40 tisočev do izzivov globalnega trga, izognil pa se ni niti najaktualnejših tem trenutka: srečanje z D'Alema, zadeva Telecom, Comit, Fiatova zavezništva.

»Ze pogledamo v preteklost,« je dejal Agnelli (na sliki AP) na predstavitvi zbornika o 100-letnici Fiata, »lahko vidimo enega temeljnih prispevkov k razvoju Italije in k njeni vključitvi v velike tokove



gospodarskega in civilnega napredka. Kot privatno podjetje smo delovali z zaupanjem v lastne sile in smo se velikokrat znasli samo, včasih pa celo izolirani. Danes, ko so pred nami izzivi globalizacije, je potrebna velika mobilizacija vseh gospodarskih, političnih in socialnih virov države, naše upanje pa je, da Italija najde odgovore na te izzive v modrosti svojih vladajočih, v jasnosti usmeritev svojega političnega razreda in v iniciativnosti svojih državljanov. Castani predsednik je postregel tudi z vsega zavidanja vrednimi številkami, s katerimi je zrasel turinski industrijski koncern in s katerimi je bistveno prispeval k razvoju Italije.

Kranjska Sava lani pozitivno poslovala

KRANJ - Nadzorni svet družbe Sava je na četrtkovi seji namenil osrednjo pozornost obravnavi poročila o poslovanju podjetja v lanskem letu. Člani so podprli predloge uprave za četrto skupščino delniške družbe, ki bo 17. junija. Nadzorni svet je ocenil, da so doseženi poslovni rezultati dobri in nad pričakovanji, pohvalil pa je tudi delo uprave in ga ocenil kot zelo uspešnega. V Savi so lani ustvarili 2,2 milijarde tolarjev dobička, po obdavčitvi pa ga je ostalo 1,7 milijarde tolarjev, kar je za 23% več kot predlani in za 6,3% več, kot je bilo načrtovano. Nadzorni svet je odobril predlog uprave o uporabi in delitvi dobička in ugotovil, da je knjigovodska vrednost delnice družbe lani zrasla za 11% in znaša 21.995 tolarjev. To ob predlagani dividendi v višini 400 tolarjev na delnico predstavlja primeren skupen kapitalski donos in zagotavlja nadaljnjo tržno zanimivost delnic Save. (STA)

Pirelli bo v Turčiji investiral 255 milijonov dolarjev

MILAN - Pirelli je nedavno razgrnil investicijski načrt za povečanje proizvodnje pnevmatik v Turčiji v skupni višini 255 milijonov dolarjev. Kot so sporočili iz milanske družbe, je investicijski načrt odobrilo tudi tursko finančno ministrstvo. Z investicijo bo turska družba Turk Pirelli Lastikler podvojila proizvodne zmogljivosti radialnih avtomobilskih gum od sedanjih 12.500 na 24.000 kosov dnevno. Pirellijeva turska podružnica bo pnevmatike prodajala na domačem trgu in na trgih Evropske unije. (STA/Ansa)

Višji četrtletni prihodki Renaulta

PARIZ - Francoska družba Renault je v prvih treh mesecih v konsolidirani bilanci uspeha izkazala 61,9 milijarde francoskih frankov prihodkov, kar je za 5,7% več kot v enakem obdobju lani. Pri tem so prihodki avtomobilskega oddelka dosegli 79,6% celotnega prometa, kar znaša 49 milijard francoskih frankov in pomeni glede na leto prej povečanje za dobrih 6%. Rast prometa v Renaultu pripisujejo ugodnejšim trendom v prodaji novega clia in kangooja. V prvih treh mesecih 1999 je Renault prodal 49.000 jeklenih konjičkov več kot v enakem obdobju lani, dobro pa se prodajajo tudi njihova lahka gospodarska vozila. Renault je v prvem trimesecju letos na zahodnoevropskem trgu po prodaji dosegel 11,3-odstotni tržni delež in zaseda med avtomobilskimi proizvajalci drugo mesto. (STA)

V Švici najnižja brezposelnost v zadnjih sedmih letih

BERN - V Švici je stopnja brezposelnosti v aprilu prvič v sedmih letih znova pod mejo treh odstotkov. Konec aprila je namreč s 3,1% zdrsnila na 2,9%, kar je najnižja stopnja od julija 1992. V statističnem uradu menijo, da so k boljši strukturi zaposlenih prispevala konjunkturalna gibanja v tej alpski državi, čeprav je gospodarska rast v Švici nekoliko počasnejša kot v enakem obdobju lani. (STA/AP)

SLOVENIJA / ANALIZA APRILSKIH GIBANJ

Nadaljevalo se je padanje inflacije in vrednosti tolarja

Po daljšem obdobju se je izboljšal kazalec zaupanja

LJUBLJANA - Umirjanje inflacije se je v Sloveniji nadaljevalo tudi aprila: rast življenjskih stroškov je bila glede na marec 0,4-odstotna, v primerjavi z lanskim aprilom pa se je prvič spustila pod 5%, na 4,6%. Podoben je tudi trend cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih, ki so se v primerjavi z marcem znižale za 0,1%, v primerjavi z aprilom 1998 so zrasle za 1,6%, glede na lansko povprečje pa so zdrsnile za 0,6%.

Po podatkih Zavoda za makroekonomske analize in razvoj se nadaljuje v drugi polovici lanskega leta začet trend realne deprecije tolarja. V aprilu se je zaradi rasti bančnih naložb v blagajniške zapise BS in visoke kreditne aktivnosti bank zaostri la likvidnostna kriza v bančnem sistemu, kar je povzročilo rast medbančnih obrestnih mer, ki so se približale za 10%.

Podatki o obsegu industrijske proizvodnje za obdobje od januarja do marca letos glede na primerljivo obdobje lani kažejo zmanjšanje za vso industrijo in tudi za vsa področja, po drugi strani pa je prislo do povečanja obsega proizvodnje v marcu glede na februar in glede na povprečje lanskega leta.

Sestavljeni kazalec zaupanja se je po daljšem obdobju v aprilu spet izboljšal, tok-

rat zaradi večje ravni skupnih naročil. Upadanje proizvodnje v predelovalni dejavnosti v prvih dveh mesecih je povzročilo padec produktivnosti dela, kar je glavni vzrok poslabšanja stroškovne konkurenčnosti slovenskih predelovalnih dejavnosti.

Realne bruto plače na zaposlenega so se v prvih dveh mesecih glede na povprečje preteklega leta povečale za 1,2%, kar je v primerjavi z enakimi obdobji preteklih let ena najnižjih stopenj rasti. V februarju se je nadaljevala tudi rast zaposlenosti (+0,3%), marca pa se je število registriranih brezposelnih zmanjšalo za 1,6%.

Podatki o mednarodni menjavi v februarju kažejo na 5,3-odstotno realno rast uvoza glede na januar, medtem ko se je izvoz realno zmanjšal za 1,3%. Zunanjetrgovinska bilanca je v prvih dveh mesecih zabeležila za 59% nižji primanjkljaj kot v enakem obdobju lani.

Slabsi pogoji poslovanja v tujini so vplivali tudi na razpoložljivost na kapitalnem in finančnem računu, kjer so se v prvih dveh mesecih za 162,1 milijona dolarjev povečali kratkoročni komercialni krediti, kot so terjatve zaradi neplačanega izvoza blaga in predplačila za uvoz (lani 29,4 milijona dolarjev).

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
7. MAJ 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	7.05.	6.05.
ameriški dolar	1,0786	1,0799
japonski jen	130,13	130,60
grška dragma	326,10	324,80
danska krona	7,4332	7,4323
švedska krona	8,9575	8,9005
britanski funt	0,6610	0,6610
norveška krona	8,2585	8,2685
češka krona	37,690	37,529
ciprska lira	0,5793	0,5793
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	251,55	250,60
poljski zlot	4,2063	4,2002
slovenski tolar	193,7554	193,7113
švicarski frank	1,6078	1,6080
kanadski dolar	1,5725	1,5630
avstralski dolar	1,6122	1,6107
novozelandski dolar	1,9233	1,9144

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
7. MAJ 1999		NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA		
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		0,787564
italijanska lira		1936,27
OSTALE VALUTE		EVRO
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0871	1,0701
britanski funt	0,6645	0,6514
švicarski frank	1,6213	1,5881
danska krona	7,5611	7,2855
norveška krona	8,4464	8,0678
švedska krona	9,1882	8,7488
kanadski dolar	1,5996	1,5406
grška dragma	341,09	296,90
japonski jen	134,59	126,45
avstralski dolar	1,6845	1,5736
slovenski tolar	203,82	191,71
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

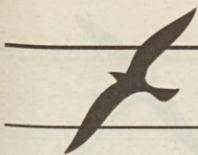
KMEČKA BANKA GORICA				
7. MAJ 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0871	1,0659	1781	1817
britanski funt	0,6680	0,6535	2899	2963
kanadski dolar	1,5853	1,5475	1221	1251
japonski jen	132,1082	129,0195	14,66	15,01
švicarski frank	1,6247	1,5943	1,192	1214
norveška krona	8,4014	8,1999	230	236
švedska krona	9,1347	8,9096	212	217
grška dragma	325,2492	318,9536	5,95	6,07
danska krona	7,5558	7,3778	256	262
avstralski dolar	1,6294	1,5943	1188	1214
slovenski tolar	196,5756	191,7099	9,85	10,10
hrvaška kuna	8,2394	7,5932	235	255

FIKSI TEČAJI VALUT EVRA		
EVRO		LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
fińska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG						
7. MAJ 1999			INDEKS MIB 30: -0,36%			
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %	
AEM	2,058	-0,48	INA	2,391	-0,99	
ALITALIA	2,948	+0,06	ITALGAS	4,163	-0,78	
ALLEANZA	11,136	-0,84	MEDIASET	8,326	-0,29	
AUTOSTRADE	7,053	+0,93	MEDIOBANCA	12,052	-1,04	
BNL	3,115	+0,38	MEDIOLANUM	6,328	+0,42	
COMIT	7,418	+0,01	MONTEDISON	0,904	-0,63	
BCA DI ROMA	1,516	-2,75	OLIVETTI	3,229	-0,58	
FIDEURAM	5,429	+0,05	PIRELLI SPA	2,930	+0,65	
INTESA	5,352	+0,71	RAS	9,780	-1,28	
BCA POP BS	35,650	+2,14	ROLO BCA 1473	23,320	-0,72	
EDISON	8,682	+0,16	SAN PAOLO IMI	13,416	-1,99	
ENI	6,209	-0,60	TIM	5,592	+0,32	
FIAT	3,251	-0,36	TELECOM ITA	9,849	-1,09	
FINMECCANICA	0,915	-0,56	UNICREDIT	4,603	-2,64	
GENERALI	36,330	-1,22	UNIM	0,533	-0,39	

Podružnica Milano

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče La Contrada

Gledališče Cristallo

Do 9. maja bo La premiata ditta izvajala delo »Tema v dvorani«.

Trg zedinjenja Italije

Od 13. do 16. maja bo v priredbi Stalnega gledališča Rossetti, v okviru gledališče pod sotorom, Gigi Proietti podal delo »Poskus za recital«.

OPČINE

Prosvetni dom

V četrtek, 13. maja ob 20.30 bo dobrodelna predstava SSG, ki bo nastopilo z Millerjevo dramo »Vsi moji sinovi«.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

Stalno slovensko gledališče izvaja komedijo R. Claira »Sladke sibkosti žena« v režiji Dušana Mlakarja, danes, 8. maja, ob 20.30 (red B), jutri, 9. maja, ob 16. uri (red C) in v torek, 11. maja, ob 20.30 (red D).

TREBČE

Ljudski dom

V torek, 11. maja ob 14.30 bo gledališče La Contrada izvajalo delo Tisoč in ena noč. Igrata Nikola Panizon in Franko Korošec. Avtor in režija Giorgio Amodéo, prevod Sergij Verč.

V četrtek, 13. maja ob 20.30 gostuje dramska skupina KD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavec z glasbeno igro Obleka naredi cloveka? Režija Boza Hrvatić.

GORICA

Kulturni dom

Filmska sezona Gorica - Kinema se nadaljuje s pomladnim programom.. V četrtek, 20. maja ob 20.45 bo na sporedu film danskega režiserja

Larsa Von Trierja »Idioti«.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komicno gledališče - danes« bo 18. maja ob 21.00 predstava »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

KRMIN

Občinsko gledališče (Ul. Nazario Sauro 17)

V sredo, 12. maja ob 20.30 bo SSG uprizorilo delo »Afrika ali na svoji zemlji«. Režija Boris Kobal.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V torek, 11. maja ob 20.00 gostovanje Opere in baleta SNG iz Maribora, F. Lehar »Dezela smehljaja«.

V soboto, 15. maja ob 20.30, N. Simon »Jetnik druge avenije«.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 9. maja ob 20.30 komedija »Mamin sinko« (Waterboy). Režija, Frank Coraci.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

V ponedeljek, 10. maja ob 20. uri bo gostovalo Slovensko stalno gledališče s predstavo Dušana Jovanovića »Klinika Kozarcky« (alko komedija). Predstavo si lahko ogledajo tudi trzaski abonenti SSG, ki »alko komedijo« se niso videli.

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 8. maja ob 20.00, 11. maja ob 15.30 in 20.00, 12. in 15. maja ob 20.00 Bernard Shaw »Pigmalion«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

»Turandot«, Giacomo Puccini. Ponovitvi: danes, 8. maja ob 17.00 in jutri, 9. maja ob 16.00.

V petek, 14. maja ob 20.30 nastopa »Tokyo ballet«. Ponovitve: v soboto, 15. maja ob 17.00, v nedeljo, 16. maja ob 16.00, 18., 19., 20. in 21. maja ob 20.30, v soboto, 22. maja ob 16.00.

Gledališče Miela

Danes, 8. maja ob 21.30 koncert skupine The Third Planet Kurdistan.

Pomorska postaja

V četrtek, 20. maja ob 21.00 »Afro festival«. Nastopa »Manantial percussion ensemble«, projekcije Cappella Underground.

Cerkv Madonna delle Grazie (Ul. Giustinelli 7)

Jutri, 9. maja ob 20.30, VI. orgelski festival »Ju-

lius Kugy«. Koncert dua Silvia Di Marino (flavta) in Valentina Longo (orgle).

PORDENON

Avditorij Concordia

V okviru, glasba na ekranu bo v četrtek, 27. maja ob 21.00 nastop pianistke Rite Marcotulli. Na sporedu bo filmska glasba Francoisa Truffauta.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

12. maja nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma. Kitarist Gerardo Nunez, dirigent Anton Nanut.

28. maja bo z videmskim Filharmoničnim orkestrom nastopila pianistka Enrica Ciccarelli. Dirigent Lior Shabadal.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V sredo, 12. maja ob 20.00 nastop obalnih baletnih skupin.

SSG z Jovanovićevo »Kliniko Kozarcky« najprej v Sežani, nato pa še v Ljubljani



Slovensko stalno gledališče bo pred odhodom v Ljubljano, kjer bo v soboto, 15. maja ob 19.30 gostovalo v Drami SNG s predstavo Dušana Jovanovića »Klinika Kozarcky« (alko komedija), odigralo to predstavo v Sežani v sklopu abonmaja. Predstava v Sežani bo v centru Srečka Kosovela v ponedeljek, 10. maja, ob 20. uri.

Gledalci, ki si je v Trstu še niso uspeli

ogledati, se lahko zapeljejo do Sežane in se prepustijo zlahtnemu in trpkemu humorju komedije v kateri nastopajo Alojz Svete, Gregor Geč (*na sliki, f. KROMA*), Janko Petrovec, Vladimir Jurc, Vesna Pernarčič, Nina Valič, Emil Filipčič in Aleš Kolar. Delo je zrežiral avtor sam, scenografijo je podpisal Marjan Kravos, kostume Marija Vidau, glasbo pa je skomponiral Drago Ivanuša.

10. maja ob 15.30 Eugène Ionesco, »Zavratne igre«.

V četrtek, 13. in v petek, 14. maja ob 20.00 Dario Fo, »Burkaški misterij«.

Cankarjev dom

V torek, 11., 12., 13. in 14. maja ob 20. uri gle-

daliska predstava »Paracelsus in Frankenstein«.

Ljubljanska Drama

V soboto, 15. maja ob 19.30 bo Slovensko stalno gledališče prikazalo »alko komedijo« Dušana Jovanovića »Klinika Kozarcky«.

KOPER

Dvorana palače Belgramoni - Tacco

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v torek, 11. maja ob 20. uri, koncert mešanega pevskega zbora Ipavska. Dirigent Matjaz Scek.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V petek, 14. maja nastop Komornega orkestra slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrač.

VIPAVA

Kulturni dom

Danes 8. maja ob 20.00 gostuje Dramska skupina iz Grgarja s komedijo Carla Goldonija »Krcmarica Mirandolina«. Režija Berta Ukmar.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare

primorskih glasbenih sol.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 8. maja ob 20. uri bo v okviru rojstnega dne Ivana Cankarja plesna predstava; Mateja Bučar »Telborg«. (Dvorana Duse Pockaj).

V torek, 11. maja ob 19.30 nastop Pihalnega kvinteta Eichendorff iz Avstrije. Na klavir igra Ingeborg Baldaszi.

V sredo, 12. maja ob 20. uri bo nastopila Nemska komorna filharmonija Bremen. Dirigent in solist Heinrich Schiff.

SNG opera in balet

Danes, 8. maja ob 19.30 Engelbert Humperdick »Janko in Metka«.

V sredo, 12. maja ob 11.00 Bedrich Smetana »Prodana nevesta«.

Ljubljanska stolnica

V petek, 14. maja ob 20.00 bo krščanska kultura zveza s Koroske gostovala s psalmsko kantato Jozeta Ropitza »Zena - mati«.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjunsicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils ceskega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto 1: se danes, 8. maja razstava arhitektonskih ornamentov za notranjost in zunanjo stavbo.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniške cunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: do 16. maja bo odprta fotografska razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«. Urnik: od torka do sobote od 9. do 18. ure. Ob praznikih pa od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Galerija Rettori Tribbio 2: do 21. maja bo razstavljal Gianni Borta. Ogled ob delavnikih od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob ponedeljkih zaprto.

V nedeljo, 16. maja pa bo odprto od 10.00 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Gledališče Miela: do 15. maja razstavlja Angela Pietribiasi. Ogled možen ob urah predstav.

Caffè stella polare (Ul. Dante 14 - Trg sv. Antona Novega 6: do 31. maja razstavlja svoja novejša dela Ennio Steidler.

Atelje Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): do 4. junija bo razstavljal Giosetta Fioroni. Urnik ogleda: od torka do petka do 17.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavarstvo 20. stoletja - Jesenjski plavzi«. Razstava je na ogled od 30. septembra 1999, in sicer vsak torek in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hisa - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

REPEN

Od 15. do 30. maja bo v prostorih sedeža Konzorcija vin Kras na ogled razstava »Ko bo cvetel lan«. Razstava bo odprta ob sobotah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure. Za morebitne skupine predhodno poklicati na tel. st. 040-327124.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava graficnih del in slik Vittoria Boffia (1883-1931).

Kulturni center Lojze Bratuz: razstava bosanskega umetnika Safeta Zeca, podaljšana do 15. maja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17.00 do 19.00. Ob nedeljah in praznikih od 10.30 do 12.30.

Galerija kulturnega doma (Ul. Brass 20): razstavlja Jože Subic. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00.

CASARSA

Palaca »alla Roggia« (Ul. XXIV. maja): do 23. maja je na ogled razstava, Tina Modotti, življenje in fotografija. Razstava je odprta ob praznikih in predprazničnih dneh od 10.00 do 24.00.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majeve.

Muzej Correr: se jutri, 9. maja bo na ogled razstava »Avventurine« Massima Nordia. Razstava je odprta od 9. do 19. ure.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovac in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v času večernih predstav.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini naše mladosti (Življenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.

do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

NOVA GORICA

V Primorskem dramskem gledališču je do 15. maja na ogled razstava Zgodovinskega arhiva iz Ptuja »Dekleta in zene« avtorice Tjase Mrgole Jukic.

Galerija Artes (Gradnikova brigada 6): razstavlja Jože Subic. Urnik: ob delavnikih od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Mušica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

LJUBLJANA

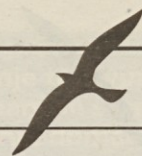
Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Moderne galerija: Bozidar Jakac, razstava ob stoletnici umetnikovega rojstva. Iz zbirk Moderne galerije. Razstava bo odprta do 23. maja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Cankarjev dom: slike in risbe razstavlja Giorgio de Chirico. Odprto do 13. junija. Ogled možen od torka do sobote od 10.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 14.00.

BISTRA

V Tehniškem muzeju Slovenije bo do 30. maja razstava »Vonj po morju, - Slovensko morsko ribištvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak.



NOVICE

Kranjska Gora le z eno tekmo

PORTOROŽ - V prihodnji sezoni svetovnega pokala (1999/2000) bo Kranjska Gora v pokalu alpskih smučarjev 21. decembra letos gostila le eno tekmo (slalom), finale svetovnega pokala v smučarskih skokih bo z dvema teknama v poletih 18. in 19. marca 2000 v Planici, mariborska Zlata lisica za alpske smučarke pa bo prav tako gostila dve tekmi svetovnega pokala v slalomu in veleslalomu 5. in 6. januarja 2000. Program tekmovalj določa prek 600 udeležencev na koledarskem kongresu Mednarodne smučarske zveze (FIS), ki konec tega tedna poteka v Portorožu in se bo končal v soboto. Termine tekmovalj in ostale spremembe pravil mora potrditi še predsedstvo FIS, ki bo v Portorožu zasedalo prihodnji teden od 10. do 12. maja. Svetovni pokal v alpskem smučanju se bo začel 30. in 31. oktobra v Tignesu, skoki pa 25. in 26. novembra v Lillehammerju.

Zaradi dopinga priprli kolesarja Vandembroucka

PARIZ - Po pisanju pariškega Le Monda so pripadniki policijske brigade za boj proti mamilom že v četrtek pripravili belgijskega kolesarja Franka Vandembroucka, nedavnega zmagovalca dirke Liege-Bastogne-Liege, poleg njega pa tudi Francoza Philippa Gaumonta in druge kolesarje. Za zapahi so se znašli tudi nek sampion v gorskem kolesarju, brat kolesarja Virenquea, nek odvetnik in en nogometaš Liona. Policija naj bi zasledila tudi nekaj steklenic Epa in snovi, ki Epa prikrivajo.

Bugalski najbolje začel

AJACCIO - Francoz Philippe Bugalski (Citroen Xsara) vodi po prvih starih hitrostnih preizkušnjah relija po Korziki, seste letošnje preizkušnje za svetovno prvenstvo. Drugi je njegov rojak Francois Delecour (Peugeot 206 WRC), tretji pa Spanec Carlos Sainz (Toyota Corolla). Vrstni red po 4 HP: 1. Bugalski/Chiaroni (Fra/Citroen Xsara) 57:35, 3; 2. Delecour/Grataloup (Fra/Peugeot 206 WRC) + 1, 1; 3. Sainz/Moya (Spa/Toyota Corolla WRC) 8, 9; 4. Puras/Marti (Spa/Citroen Xsara Kit Car) +13, 4; 5. Panizzi/Panizzi (Fra/Peugeot 206 WRC) 17, 9; 6. McRae/Grist (Sko/Ford Focus WRC) 23, 0; 7. Auriol/Giraudet (Fra/Toyota Corolla WRC) 31, 2.

Zmaga speš Navigaru

LJUBLJANA - Italijan Dario Pieri je zmagovalce četrte etape kolesarske dirke po Sloveniji. Zmago si je na poti od Maribora do Ljubljane (191 km) privozil v ciljnem sprintu, kjer je premagal Bostjana Mervarja. Slednji je z drugim mestom in šestimi sekundami bonifikacije se povečal prednost v skupnem seštevku. Tretji je bil Italijan Moreno Biase.

Krasovci dokončno izločeni

Ceprav so Krasovi nogometasi v polfinalni tekmi končnice 3. AL v nedeljo izgubili po enajstmetrovkah proti Foglianu, so imeli še eno možnost, da bi se uvrstili v nadaljnji del. Od sedmih porazencev v polfinalu pa je bil zreb naklonjen Aurori iz Pordenona. Kras bo tkao tudi v prihodnji sezoni igral v 3. AL.

NOGOMET / ITALIJANSKA A LIGA

Po Morattijevem odstopu pravi kaos

Včeraj odstopili še trije Interjevi odborniki: Mazzola, Corso in Suarez - Danes proti Parmii

MILAN - Bolj kot današnja anticipirana tekma italijanske A lige med Interjem in Parmo (azetek ob 20.30), seveda se vedno odmeva kot prava bomba ostavka Interjevega predsednika Massima Morattija. Čeprav je bilo vzdušje pri Interju skozi vso letošnjo sezono precej klavirno, nihče ni pričakoval, da bi odsotopil sam predsednik, se posebno po lepi zmagi v Rimu s 5:4.

Za nameček so včeraj odstopili se Sandro Mazzola, Luis Suarez in Mario Corso, ki so imeli pri milanskem društvu pomembne vloge kot odborniki in so tvorili ogrodje »velikega Interja«, ko je bil predsednik Massimo oče Angelo Moratti.

V sporočilu treh odbornikov je zapisano takole: »Predsednikovo ostavko

smo sprejeli z veliko zalostjo, naša navezanost na Inter in hvaležnost do predsednika Morattija ostaja neomajani.«

Današnja tekma v Milanu bo torej potekala v takšni atmosferi, ki bo za Interjeve igralce in navijače precej »mučna«. Absurdno je tudi dejstvo, da bi se Interju danes skoraj izplačalo izgubiti, saj bi tako omogočili Parmii, da bi se uvrstila v ligo prvakov in bi igrali dodatno srečanje z Bologno za uvrstitev v pokal Uefa. Nasprotno bi moral Inter osvojiti vsa tri preostala srečanja v italijanskem prvenstvu, da bi se tako izognil igranju v pokalu Intertoto, ki gotovo ne privlači nikogar in je za nogometase le dodatni napor.

Interjev nogometaš Zanetti pa odločno zavrača

take spekulacije in pravi: »Pokal Uefa si moramo prislužiti z dobro igrjo in s tremi zmagami.«

Včeraj se je na treningu v Milanu zbrala večja skupina Interjevih navijačev, ki je vzklkala in prosila, naj si Moratti premisli. Tudi Simeone je včeraj izjavil, da bodo drevi proti Parmii dali vse od sebe in z lepo zmago prepričali Morattija, naj prekliče ostavko.

VERJETNI POSTAVI

INTER: Frey, Colonnese, Bergomi, Simić, West, Zanetti, Cauet, Simeone, R. Baggio, Ronaldo, Djorkaeff, trener Hodgson.

PARMA: Buffon, Thuram, Sensini, Cannavaro, Fuser, Boghossian, D. Baggio, Vanoli, Veron, Chiesa, Crespo (Asprilla).

Ostali spored A lige bo jutri.

TENIS / PRVENSTVO ITALIJE

Show Švicarke Martine Hingis

V dobri uri je premagala Sereno Williams - Francoski polfinale

RIM - Švicarka Martina Hingis je včeraj na menardnem prvenstvu Italije v četrtfinalu proti Američanki Sereni Williams poskrbel za pravi show. Švicarska tenisačica, številka ena na svetovnih lestvicah in seveda tudi na tem turnirju, je izločila Američanko v dobri uri, s temda je pustila nasprotnici vsega štiri točke.

Francozinja Amelie Mauresmo ni naletela pri Avstrijki Silviji Plischke do večjega odpora. Mauresmova se bo v polfinalu spoprijela z rojakinjo Mary Pierce, ki je odpravila Testudovo po dveh setih igre. V drugem nizu pa je že izgubljala s 3:5, naposled pa je zmagala s 7:5.

Naj omenimo, da so bili včeraj na tribunah tudi monaški princ Albert in Romino nogometno moštvo s trenerjem Zemanom na čelu.

CETRTFINALNI IZIDI: Hingis (Svi/1) - S. Williams (ZDA/6) 6:2, 6:2; Pierce (Fra/4) - Testud (Fra/8) 6:4, 7:5; Mauresmo (Fra/10) - Plischke (Avt) 6:2, 6:3; V. Williams (ZDA/4) - Van Roost (Bel/11).



Švicarka Martina Hingis

MOTOCIKLIZEM / V JEREZU

M. Doohan hudo padel



JEREZ - Prvi uradni trening dirkačev na motociklih do 500 ccm za veliko nagrado (VN) Španije v Jerezu je zaznamoval hud padec petkratnega svetovnega prvaka Avstralcia Michaela Doohana.

Doohan je s svojo hondo padel pri 150 kilometrih na uro in se ustavil sele pri varnostni oviri ob progi. Avstralec, ki je v karieri na dirkah za VN zmagal kar 54-krat, je oblezel nezavesten. Organizatorji so ga nemudoma prepeljali v mobilno bolnišnico ob progi, nato pa v bolnišnico v Sevilli, kjer so ugotovili, da si je zlomil kolk, ključnico in zapestje na levi roki. Za Doohana je to druga hujska nesreča v karieri po padcu na treningu pred VN Nizozemske leta 1992, ko se je zaradi številnih zlomov le za las izognil amputaciji desne noge hvala posegu italijanskih zdravnikov mobilne klinike. Stinitridesetletni Doohan se je na dirkališču vrnil sele leta 1994 po celi vrsti kirurških posegov.

V PONEDELJEK NA »1. MAJU«

V Trstu osnovnošolska olimpiada športne šole

Kot je že tradicija bo ob koncu solskega leta Sportna sola Trst tudi letos izpeljala osnovnošolsko olimpiado, prireditev, na kateri nasi solarji preverjajo svoje sposobnosti in spretnost. Tekmovanje bo letos že v ponedeljek, 10. t.m. z začetkom ob 8.45 v prostorih Borovega športnega centra pri Sv. Ivanu. Potekalo bo v obliki poligona (za vse razrede) in to na progi, kjer bo treba premagati nekaj ovir in se izkazati s spretnostjo.

Organizatorji so tudi letos razpisali za to priložnost kulturni natečaj pod nazivom »Moja družina v sportu.«

Sklepna slovesnost z nagrajevanjem in kulturnim programom ter tekmo v igri med dvema ognjema med obema mestnima didaktičnima ravnateljstvom pa bo na sporedu čez dva tedna.

Letošnja osnovnošolska olimpiada bo obenem prva prireditev, ki bo potekala v okviru proslav 130-letnice slovenskega sporta v Trstu.

OPČINE

SK Brdina pomladil odbor

SK Brdina je na svojo prvi seji po obnem zboru določil funkcije odborov in hkrati pomladil odbor s sledecimi novimi odborniki:

Predsednik Alessandro Ferluga, podpredsednik Marco Piccini, tajnici Magda Milic in Helena Volpi, blagajnik Vanja Cernjava, tehnični vodja Piero Perti. Nadzorni odbor: Nadja Sossi, Sonja Pitacco, Mariano Suber. Odborniki: Elio Roncelli, Rado Milkovic, Radko Gustin, Valentina Suber, Luigi Popovic, Peter Ferluga, Christian Volpi, Morana Sossi.

Nov odbor se bo sestajal ob torkih ob 21.00 uri in bo v najkrajšem času sestavil program za dveletno delovanje.



Bregovi košarkarji med minuto odmora. (Foto KROMA)

KOŠARKA / DANES OB 16.00 V DOLINI V PROMOCIJSKI LIGI

Brežani v prvem polfinalnem srečanju proti zelo agresivnim »nebotičnikom«

V D ligi jutri cicibonaši doma pred odločilno tekmo proti Scogliettu - C2: derbi v Gorici

Brežani bodo danes popoldne ob 16. uri igrali v Dolini prvo polfinalno tekmo končnice promocijske košarske lige proti ekipi Skyscapers, ki je po regularnem delu končala na tretjem mestu.

»Ta teden smo trenirali zelo dobro in mislim, da smo tudi dobro pripravljeni in motivirani za to tekmo. Glavna moč naših nasprotnikov je agresivna conska obramba, proti kateri smo imeli v drugi tekmi regularnega dela velike težave in zato smo tudi izgubili. Da lahko premagamo to consko razvrstitev, moramo absolutno bolj »zaposeliti« naše visoke igralce pod kosom. Poleg tega moramo igrati dobro v obrambi, saj so igralci Skyscrapersa zelo uspešni pri metu za tri točke. Seveda za zmago bomo potrebovali pomoč svojih navijačev, kajti zelo važno je, da startamo s pravo nogo v tej končnici,« je dejal pred današnjo tekmo Bregov trener Denis Salvi.

V regularnem delu so Brežani proti temu nasprotniku prvič zmagali, drugič pa izgubili, potem ko so igrali izredno slabo, saj so nerodno izgubili skoraj 20 zog.

Drugi par tega »play-offa« je Momo Gio - San Vito.

D LIGA

Pred odločilno tekmo za obstanek v ligi

bo jutri Cicibona Pref. Marsich, ki bo ob 11.30 na stadionu »Prvi maj« igrala proti Scogliettu, ki ima kot Battilano moštvo enako število točk. Cicibonaši bodo jutrišali na peto zaporedno zmago. Ekipa se je dobro pripravila za jutrišnje srečanje, saj bol trener Battilana lahko spet računal na Zuppina, Corettija in Stefancia, ki so bili v prejšnjem kolu, ko je naša ekipa premagala vodilni Duke Pub, odsotni.

Cicibonaši so v prvem srečanju drugega dela izgubili doma z dvema točkama in bi zato osvojili 5. mesto, tudi če bi zmagali »le« za tri točke. Kot pravi trener Battilana, bo treba jutri igrati sproščeno in odločno, kot je ekipa igrala v zadnjih kolih.

Kontovel bo danes igral proti zadnjemu vrščenemu Libertasu, proti kateremu je seveda nesporni favorit za zmago.

C2 LIGA

V zadnjem kolu skupine za obstanek C2 lige bo drevi v Gorici derbi med domovci in borovci. Glede na položaj na lestvici obeh ekip (borovci so že rešeni, domovci pa so že izpadli iz lige), bo to srečanje le gola formalnost. Verjetno pa bodo bolj motivirani domovci, ki se bodo zeleli oddolžiti za poraz v prvem delu v Trstu.

KOŠARKA

Najmlajši na turnirju v Ljubljani

Nasi minikosarkarji (borovci in združena ekipa Poleta/Kontovela) se po enem letu spet vračajo v Ljubljano na turnir, ki ga organizira Sport select, ima pa svetovno znanega sponzorja znano tvrdko fast-foodov McDonlad. Turnir se bo odvijal na parkirišču McDonladovega obrata na Smatinski cesti, kjer so tudi posebna mehka košarska igrišča. Nastopali bodo igralci letnika 1988 iz vse Slovenije v predtekmovalnih skupinah po 5 ekip. Zmagovalne ekipe iz vsake skupine se bodo srečale med seboj za končno zmago. Tekme se bodo začele že ob 10. uri in trajale bodo predvidoma do 16. ure. V primeru dežja bo poskrbljeno za telovadnico. Vsi nastopajoči bodo bogato obdarjeni.

ODBOJKA / MOŠKA C LIGA

»Vse« na relaciji Sovodnje-Pradamano

Val bi z zmago v gosteh lahko pomagal Slogi ki jo čaka derbi s Sočani - Olympia proti Buii

Trinajstega marca letos je Val Insa na Opčinah premagal Mimo Eurospin in močno zakopliciral Slogino zasledovanje vodilnega Il Pozza. Danes imajo valovci priložnost, da stanje na vrhu... uravnovesijo, saj bodo igrali v Pradamano. V taboru standreskega društva so obljubili, da bodo naredili vse, kar je v njihovi moči, da presenetijo vodilnega, proti kateremu so na prvi tekmi v Standrežu nerodno izgubili s 3:1, potem ko so ze bili na pragu tie-breaka. Seveda je naloga Jeroncicevih fantov zelo težka, saj bo Il Pozzo igral na vse ali nič, v celem prvenstvu pa je izgubil le proti slogasem. Po drugi strani pa je res, da je Insa v dobri formi in je v gosteh izgubila le enkrat.

»Ne potrebujemo nikakih spodbud. Mi vedno ciljamo na zmago, ne glede na to, proti komu igramo. Mislimo tudi, da smo sposobni v ligi premagati kateregakoli nasprotnika. Dejstvo je, da bodo oni po porazu na Opčinah igrali pod velikim pritiskom. V tem lahko vidim našo prednost, seveda pa bomo morali igrati na visku svojih sposobnosti,« pravi trener Jeroncic. Valovci, ki so zadnjic izgubili doma proti Vivilu, na gostovanjih pa so nepremagani že od 16. januarja, bodo nastopili v popolni postavi.

Dve koli pred koncem prvenstva ima Il Pozzo dve točki prednosti pred slogasi, v zadnjem kolu pa se bo v Trstu pomeril s Prevenirejem.

Sovodenjski derbi med Soco Unitecno in Mimo Eurospin je zadnji v letošnji sezoni. Gostje zmago nujno potrebujejo. Čeprav gre socanom le za prestiž Slogin trener Ivan Peterlin pričakuje motiviranega nasprotnika in težko tekmo. Pri Slogi je

pod vprašajem nastop Princija in Drasica. Oba sta zbolela. Zaradi solskih obveznosti bo zanesljivo manjkal tudi Marko Mikolj. Na centru bo tako bržkone že od vsega začetka igral Veljak, na krilu pa Matvez Peterlin.

S precejšnjimi težavami se ubadajo tudi socani. Manjkala bosta namreč podajac Tomsic in glavni tolkac Feri. V ekipi se je vrnil Brisco, pod vprašajem pa je nastop Mitje Cernica.

Zelo zanimivo kolo bo sklenilo se gostovanje Olympie Agrarie Terpin pri Buii. Glede na zadnje rezultate obeh mostev so domaćini favoriti, upajmo seveda, da nas bodo Klokocovnikovi fantje demantirali.

V moski D ligi je tudi že vse jasno. Naš prapor se bo v gosteh pomeril z Maniagom. Po trzaskem Pallavolu si je napredovanje matematično zagotovila tudi furlanska sesterka in sicer v preteklem kolu. To pomeni, da nima več pravega motiva za zmago a tudi, da je očitno zelo močna.

Odprt pa ostaja boj za tretje mesto med videmskim VBU in trzaskim Riguttijem. Brici lahko zaigrajo sproščeno, upajmo, da bodo tudi borbeni.

Bor bo v zadnjem domaćem nastopu pričakal Mosso, ki je soliden tekmeč, proti kateremu bo potrebno igrati precej boljše kot na četrtkovi zaostali tekmi proti Casarsu.

UMETNOSTNO KOTALKANJE

Danes na Opčinah prvi letošnji nastop Tanje Romano



Danes in jutri bo na openskem kotalkaliscu na Pikelcu deželno prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za kategorije jeunesses, juniore in seniores. Prireditelj je SD Polet. Skupno bo nastopilo 35 tekmovalcev obeh spolov. Prvic se bo s svojim novim, zahtevnejšim programom gledalcem predstavila tudi naša najboljša kotalkarica Tanja Romano. Danes, pričetek ob 14.30, bodo na sporedu obvezni liki in kratki program, jutri pa (vedno ob 14.30) bo na nastopilo 35 tekmovalcev obeh spolov. Prvic se bo s svojim novim, zahtevnejšim programom gledalcem predstavila tudi naša najboljša kotalkarica Tanja Romano. Danes, pričetek ob 14.30, bodo na sporedu obvezni liki in kratki program, jutri pa (vedno ob 14.30) bo na nastopilo 35 tekmovalcev obeh spolov. Prvic se bo s svojim novim, zahtevnejšim programom gledalcem predstavila tudi naša najboljša kotalkarica Tanja Romano.

gramom gledalcem predstavila tudi naša najboljša kotalkarica Tanja Romano. Danes, pričetek ob 14.30, bodo na sporedu obvezni liki in kratki program, jutri pa (vedno ob 14.30) bo na nastopilo 35 tekmovalcev obeh spolov. Prvic se bo s svojim novim, zahtevnejšim programom gledalcem predstavila tudi naša najboljša kotalkarica Tanja Romano.

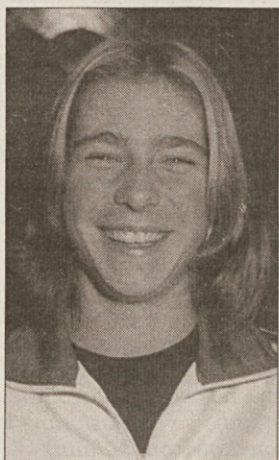
ODBOJKA / NUOVA KREDITNA-SIDERIMPES

Na Opčinah še zadnji derbi letošnjega prvenstva

Valovke edine, ki so odvzele slogasicam vse tri točke

Drevi bo v openski telovadnici se zadnji derbi letošnje sezone v ženski C ligi. Nuova kreditna bo namreč gostila goriski Val Siderimpes. Valovke so poleg Porcie edina ekipa, ki je v prvem delu premagala slogasice v casu, ko je bil boj za vrh se odprt (tretji poraz je Nuova kreditna doživela pretekli teden v Tolmecu ob že zagotovljenem napredovanju v B2 ligo). Sterove varovanke so tedaj celo nekoliko zamajale položaj Cacevih deklet na vrhu. Nekaj kol so bile tudi njihove edine teknice, nato so popustile, tu je bila se epidemija noric in so sedaj - po sedmih zaporednih porazih - padle na 6. mesto, kar pa v bistvu ne spreminja zelo ugodne ocene o njihovi sezoni.

»Zdaj dva, tri tedne spet treniramo v popolni zasedbi. Na Opčinah bo igrala tu-



di Michela Tomasin, ki je bila prejšnji teden diskvalificirana. Maria Lipone pa je zaradi studijskih obveznosti trenirala pol manj od ostalih. Upam, da se bomo izkazale, pričakujem pa, da bodo igrale slogasice zelo motivirano. Mi smo namreč edina ekipa, ki jim je v prvem delu pobrala vse tri točke,« je pred tekmo povedala Valova mladinka iz standardne postavine biva deželna reprezentantka Paola Ursic (na sliki).

V skoraj popolni postavi bo nastopila tudi Nuova kreditna. V ekipo se namreč vrača tudi Nicole Mamillo, vprašanje pa je, koliko bo lahko igrala. Manjkala bo tako samo poskodovana Petra Zagar. Trener Cač pravi, da kljub porazu v Tolmecu njegova ekipa ni popustila. »Tudi tam smo se trudili, igrali smo dve uri in četrt, a smo naredili preveč napak, oni pa so igrali res dobro,« je povedal Slogin trener.

Poslovilno tekmo pred svojimi gledalci bo odigrala tudi Olympia Kmečka banka, njen nasprotnik pa bo Staranzano. Dejstvo, da se gostje se borijo za obstanek, narekuje Goricanam prednost. Le z motiviranim nastopom bodo lahko vknjizile nove točke in za-

pustile pri svojih navijacih dober vtis, čeprav je tudi res, da je ne glede na razplet drevisnje tekme končni obračun sesterke Kmečke banke že sedaj pozitiven glede na precejšnje spremembne, do katerih je prišlo v ekipi lansko poletje.

V ženski D ligi bodo borovke gostile Torriano. Plave so si prejšnji teden priborile obstanek v ligi (ne glede na stevilo izpadov, ki se ni določeno), danes pa imajo priložnost, da se sesterki iz Gradisca oddolžijo za poraz iz prvega dela prvenstva.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Julia - Kontovel Nuova kreditna 2:3 (6:15, 11:15, 15:7, 15:11, 5:15)

KONTOVEL: I. in V. Sossa, Svara, Bukavec, Battigelli, Milic, Vitez, Starc, Hrovatin, Santini, Bogatec.

V zaostali tekmi je Kontovel nepricakovano izgubil točko proti zadnjemu na lestvici. Po dveh prelahko zmaganih setih so mislile, da imajo zmago že v zepu a Julia je lepo reagirala, posebno v obrambi, Kontovelke pa so se prevec zanasale na nasprotnikove napake. Sele v tie-breaku so spet pokazale, da so za razred boljše.

NARASCAJNICE
OMA A - Breg 0:3 (0:15, 4:15, 5:15)

BREG: Berzan, Krizmancic, Vodopivec, Berdon, Perak, Ota, Stepancic.

Brežanke so proti sibke mu nasprotniku zaigrale res dobro in s svojim nastopom prijetno presenetile. Z veliko zagnanostjo so se lotile preizkusati hitre napade in to dokaj uspešno, v zadnjem setu pa so prvič letos poskusile tudi sistem igranja z enim samim podajcem.

NAM. TENIS

»Deželni« boji v Zgoniku

Danes popoldne se bo v Zgoniku z nastopom mladinskih kategorij (najmlajši dečki/deklince, narascajniki, mladinci) ob 15. uri pričelo deželno prvenstvo Furlanije - Julijske krajine v namiznem tenisu. Prvenstvo se bo nadaljevalo se jutri, s pričetkom ob 9. uri v absolutni kategoriji. Namiznoteniški odsek Krasa je organizator te najpomembnejše sportne manifestacije in že po tradiciji leto za letom ohranja status najboljšega društva v deželi. Na vsakoletnem prvenstvu s številčno močno vrsto bira v posameznih kategorijah zajeten kup medalj in naslovov. Ne dvomimo, da bo tudi letos sel po isti poti.

Kot obicajno bo Kras zelo bogato zastopan s svojo mladinsko vrsto, ki se temeljito pripravlja na bližnje mladinsko državno prvenstvo. V prejšnjih letih je bilo tekmovalcev precej več in so trajala po več dni. Tekmovalo se je v igri dvojic, v vseh treh enacičah, nastopali so veterani in igralci iz tretje oz. četrte jakostne kategorije. Sedaj pa so se te zvrsti odpadle in konkurenca se je letos skrcila zgolj na individualna tekmovalca. V zadnjih nekaj letih se je stevilo društev zmanjšalo na polovico. Svojo udeležbo v Zgoniku pa je prijavilo devet društev, kar govori o krizi namiznega tenisa v FJK. (J.J.)

domači šport

Danes

Sobota, 8. maja 1999

ODBOJKA

MOSKA C LIGA

20.00 v Sovodnjah: Soca Unitecno - Mima Eurospin; 20.30 v Buii: Idealsedia Buia - Olympia Agraria Terpin; 21.00 v Pradamano: Il Pozzo - Val Insa

ŽENSKA C LIGA

20.30 v Gorici, Slovenski sportni center: Olympia Kmečka banka - Staranzano; 20.45 na Opčinah: Nuova kreditna - Val Siderimpes

MOSKA D LIGA

18.00 v Maniagu: Volley Maniago - Nas prapor

ŽENSKA D LIGA

18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Mito sport

TORRIANA

1. MOSKA DIVIZIJA

16.00 v Trstu, sola Volta: Rigutti - Mima Eurospin

1. ŽENSKA DIVIZIJA

20.00 na Proseku: Kontovel - Virtus Tuttosport;

20.30 v Trstu: Killjoy - Sloga Pizzeria Veto

2. ŽENSKA DIVIZIJA

15.30 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Bor Friulexport (play off)

DEKLICE

1830. v Dolini: Breg - OMA (play out)

KOSARKA

MOSKA C2 LIGA

20.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom Kmečka banka - Bor Radenska

MOSKA D LIGA

20.00 pri Briscikih, Ervatti: Kontovel Nord Est - Libertas Trieste

PROMOCIJSKA LIGA

16.00 v Dolini: Breg - Skyscrapers

DEŽELNI KADETI

17.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Santos A

PROPAGANDA

15.30 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Jadran

TENIS

OVER 45 MOSKI

15.00 na Padricah: Gaja - Ferriera

NOGOMET

CICIBANI

14.30 v Standrežu: Juventina - Audax S. Anna A;

14.30 v Doberdobu: Mladost A - San Canzian A;

14.30 v Skocjanu ob Soci: San Canzian C - Mladost B;

15.30 v Gorici, Ul. Capodistria: Pro Gorizia A - Sovodnje

UMETNOSTNO KOTALKANJE

DEŽELNO PRVENSTVO

14.30 na Opčinah: prireja SD Polet (kategorije jeunesses, juniore, seniores)

NAMIZNI TENIS

DEŽELNO PRVENSTVO

15.00 v Zgoniku: mladinske kategorije

Jutri

Nedelja, 9. maja 1999

KOSARKA

MOSKA D LIGA

11.30 v Trstu, 1. maj: Cicibona Pref. Marsich - Scoglietto

DEŽELNI KADETI

11.00 v Starancanu: Staranzano - Bor Friulexport;

11.30 pri Briscikih, Ervatti: Jadran - Itala San Marco

TENIS

ITALIJANSKI MOSKI POKAL

9.00 na Padricah: Gaja - S. Elia

ITALIJANSKI ŽENSKI POKAL

15.00 na Padricah: Gaja - AT Opicina

NOGOMET

TROFEJA VIDOZ ZA NARASCAJNICE

10.30 na Proseku: Primorje - Latte Carso; 10.30 v

Ločniku: Lucinico - Sovodnje

NAJMLAJSI

10.30 v Standrežu: Juventina - San Canzian B

UMETNOSTNO KOTALKANJE

DEŽELNO PRVENSTVO

14.30 na Opčinah: prireja SD Polet (kategorije jeunesses, juniore, seniores)

NAMIZNI TENIS

DEŽELNO PRVENSTVO

9.00 v Zgoniku: absolutna kategorija

Pojutrišnjem

Ponedeljek, 10. maja 1999

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA

11.00 v Trstu, licej Galilei: Prevenire - Breg Alta

Trade

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Bologna): nedavni zmagovalec podobne sheme Zenzero (1) bi se spet lahko uveljavil. Zatopek (2) mora paziti, da ne zagalopira. Zambesi BI (X) zasluži omembo.

2. dirka (Albenga): Trappola Font (1) starta s številko ena. Taman di Casei (X) zasluži omembo. Tunder Baby je najboljši konj skupine 2.

3. dirka (Firenze, galop): Njoon (X): dobra teza, dober jahac. Miss Glen (1) bo med prvimi. Torbay Bell (2) bi lahko presenetil.

4. dirka (Milan, galop): Cornacchia (2) v zanj nižji kategoriji je kandidat za zmago. Sopran Virdan (1) zasluži omembo kot tudi Islamorada (X).

5. dirka (Rim, galop): Blu Wish (X) bi se lahko tudi uveljavil. Marcellino (1) starta

iz dobrega položaja. Furetto (2) je baje v odlični formi.

6. dirka (Dunaj) Little Trotto (X) ima za sabo stiri zaporedne zmage! Saprma (1) je v dobrem položaju. Premim Star (2) je vajena podobnih shem.

Totip

1. — prvi	1
drugi	X2
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	2X
drugi	1
4. — prvi	21
drugi	X
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	X
drugi	12

Obvestila

REKREACIJSKI ODSEK SZ BOR prireja brezplačni demonstrativni uri aerobike s Katjo, in sicer v ponedeljek, 17. t.m. in v četrtek, 20. t.m. ob 18.30 na stadionu Prvi maj v Trstu. Toplo vabljenje! Za informacije tel. 040-51377.

TPK SIRENA- ODSEK ZA SPORTNI RIBOLOV sporoča, da do nadaljnjega iz tehničnih razlogov odpadejo sobotni tečaji sportnega ribolova.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA priredita tekmo s skrlami jutri, v nedeljo, 9. maja na sedezu SK Devin v Slivnem. Pričetek ob 10. uri.

SPORTNI KROZEK KRAS sklicuje v ponedeljek, 10. t.m., 35. redni občni zbor, ki bo v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SK DEVIN vabi člane in prijatelje na družabni večer, ki bo potekal na Stubeljavi domaciji v Sempolaju danes, 8. t.m. s pričetkom ob 19.30. Iz organizacijskih razlogov je nujna prijava na novi tajniški tel. št. 040-2024017 ali 040-220423. Kot obicajno bo potekalo nagajevanje tečajnikov in tekmovalcev ter udeležencev naših odsekov. Poskrbljeno za kapljico in prigrizek.

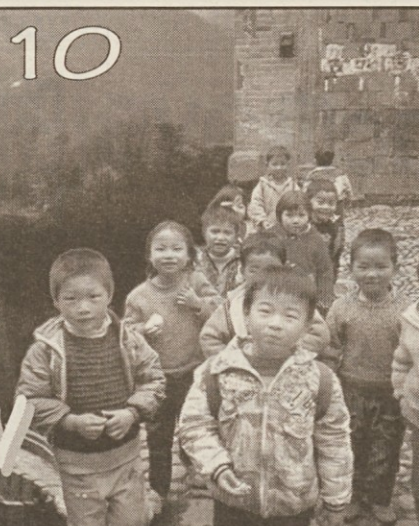
JK CUPA vabi člane in prijatelje na delovno akcijo za ureditev društvenega sedeža v sesljanskem zalivu danes, 8. t.m., s pričetkom ob 9. uri.



126 dni na kitajskem - 10

katja kjuder

od zemljenih zidov do betonskih kolosov



Xing Cun (Sing Kun) je majhno podeželsko mestec z nekaj novejšimi zgradbami vzdolž glavne ceste. Zavila sem v stransko ulico in se napotila proti staremu vaskemu jedru. Skozi odprta vrata sem zagledala velik temen prostor, v katerem so ženske na lesenem podu ročno sortirale posušene čajne liste. Mlad možki me je povabil, naj vstopim in mi ponudil čaj. Zal, si kaj dosti nisva mogla povedati, zato sem se mu po tretji skodelici čaja zahvalila in odšla po ozki ulici, kjer so se dvigovale lesene in iz zemljenih zidov grajene starinske trgovine in delavnice. Zaslislala sem otroško petje in mu sledila do dvorišča, ki se je odpiralo med hišami in visokim zidom. Vrata bližnjega poslopja so bila odprta in pokukala sem v notranjost. Otroci v revnih oblekah so začudeno uprli pogled vame. Majhne, lesene, poskodovane klopi in črna starinska tabla so polnile sobo, kjer so bila tla se iz teptane zemlje. Redke preproste tla so bile v sosednji sobi - očitno igralnici. Vse skupaj me je spominjalo na podeželske sole iz začetka tega stoletja, ki jih je obiskovala dedkova sestra Amalija. Učiteljico sem vprašala, če otroke lahko fotografiram. Dovolila mi je in otroci so se začeli sramežljivo zbirati okoli lesenih klopi. Z nasmehom na ustih pa so mi mahali v slovo, ko sem odhajala po zaprasi ulici.

Skozi vasko slikovito tržnico sem se napotila proti reki in na mostu srečala kmeta, ki je v kosari na kolesu imel mlado opico. Nekaj otrok je bilo zbranih okoli kolesa in nadlegovalo prestrašeno zivalico, ki se je stiskala ob stene košare. Segla sem v torbo, kjer sem slučajno imela banano in jo dala lačni opici. Drobna ročica je urno zgrabila sadež in ga v strahu, da ji ga ne bi otroci vzeli, v naglici požrla. Vprašala sem, če bodo opico pojedli. Lastnik je prikimal ter z roko pokazal na glavič nesrečne živali. Vedela sem, da so opičji možgani za Kitajce iz Makaa prava poslastica in očitno so jih cenili tudi v provinci Fujian. Odsla sem dalje in opico prepustila njeni žalostni usodi.

Po stopnišču, ki je vodilo na rečni breg, sem prišla do lesene mize, kjer so na prostem prodajali vozovnice za vožnjo s splavi in ze se je začelo novo barantanje za ceno. Najprej so od mene zahtevali izredno visoko plačilo in to v ameriških dolarjih, kar bi znašalo 50.000 lir. Seveda sem odklonila in čez nekaj časa se je cena znižala za polovico. Uzaljena zaradi njihove drznosti sem sedla na obrežje in opazovala, kako se kitajski turisti ukravajo na splave. Več kot uro sem tako strmela v reko, ko me je ženska poklicala in rekla, naj plačam 30 juanov, to je 6000 lir, kar je bilo skoraj desetkrat manj od prvotne cene.

S petimi mladimi Kitajci sem se nato namestila na bambusove stole in ze je naš splav, ki sta ga poganjala dva veslača, drsel po gladini reke. Vreme je bilo ves čas oblačno in obetalo se mi je, da bom ta kraj videla le ovit v meglo. Zaradi tega sem bila kar žalostna. Pred veliko rečno razširitvijo pa se je zgodil pravi čudež, izza temnih oblakov se je prikazalo sonce, vsa okolica je zablestela in zacutila sem, da je bil moj trud sedaj resnično poplačan.

Obsli smo visoke stene, ki so se strmo dvigovale iz reke, peljali smo mimo lesenih paviljonov obdanih z zelenjem, pluli ob ozkih stezicah, ki so se vzpenjale na slikovite vrhove. Le glas sopotnikov, kateri so neprenehoma klepetali, je rušil carobno vzdusje, ki je ovijalo tale idilični kraj. Se predno je splav po dveh urah dosegel vasico Wuyi Gong, se je nebo zopet pooblačilo in tako ostalo tudi naslednje jutro ob mojem odhodu.

Z dežnikom v roki sem pod košatim drevesom čakala na avtobus, ki bi moral okrog osmih pripeljati mimo. Končno se je izza ovinka prikazal minibus in soferja sem vprašala, če pelje v mesto Shaowu ter mu se na zemljevidu pokazala kraj. Prikimal je. Na križišču pa je avtobus zavil v nasprotno smer od koder sem pred dvema dnevmi prišla in sem zato se enkrat vprašala, da se prepričam, če je to res pravi avtobus. Sprevodnik je pritrdil, toda ženska na sosednjem sedehu je zmajala z glavo. Stvar mi je postala sumljiva in vprašala sem za ceno vozovnice, ki je znašala 30 juanov, to je bilo trikrat več kot sem zanj plačala, ko sem prihajala v Wuyi Gong. Razumela sem, da me je sprevodnik ho-

tel opehariti, zato sem mu pokazala prejšnjo vozovnico, ki sem jo iz previdnosti zaradi podobnih slučajev se vedno hranila pri sebi. Sedaj pa mi je sprevodnik zaračunal trikrat manjšo ceno. Taki so pač kitajski minibusi, ki jih upravljajo zasebniki, ko vidijo tujca mu vselej znatno več zaračunajo, kar pa je povsem nezakonito.

Dogodivščin ta dan pa se ni bilo konec. Čez dobri dve uri je avtobus prišel na cilj, ki pa ni bil moj cilj. Znašla sem se namreč v nekem drugem mestu na pol poti do Shaowuja. Sprevodnik me je povabil, naj se presedem na drug minibus, ki je že čakal, da pelje do mojega mesta. Tedaj pa me je zgrabila jeza in to prvič na potovanju po Kitajski. To je bila namreč tista kapljica vode, ki je sla čez rob. Presedla sem se na drug avtobus, vendar sem se plačilu ostro uprla, rekoč, da sem bila opeharjena. Sprevodnica se je razjezila in mi ukazala, naj izstopim iz avtobusa. Toda v meni je bila jeza veliko večja in sem iz torbice potegnila knjižico s kitajskimi stavki in frazami ter sprevodnici pokazala stran, kjer je pisalo, pokličite policijo! V trenutku je sprevodnica obmolnila in nihče več ni zahteval, da plačam vozno karto. Do konca vožnje me je jeza minila in ze sem bila na tem, da plačam vozovnico, vendar sem se premislila, saj so me v privatnih avtobusih na celem potovanju, skoraj vedno goljufali. Stekla sem na železnisko postajo in se pravočasno ujela vlak do mesta Xiamen (Siamen).

Skoraj stiriinast urna vožnja, ki sem jo preživela v jedilnem vagonu, mi bo ostala v spominu kot eno najbolj mučnih potovanj po Kitajskem. Zaradi stalnega kajenja in umazanje na mizah kljub utrujenosti in zasplosti vso noč nisem zatisnila očesa. Ni mi preostalo drugega, kot da opazujem ljudi okrog sebe. Kitajski namreč lahko ustrezajo vsi močigi pridevniki, enega pa verjetno potnik ne bo nikoli izustil in sicer, da je ta dežela dolgočasna.

Nasproti mene je bila kuhinja. Debela plast dima se je kopicila pod stropom in visoki plameni so se dvigali z ognjišča. Pred njim je debelusi kuhar vihtel ponev. Ker v prostoru ni bilo luci in je le ogenj razsvetljeval počrnele stene, je bila kuhinja podobna temacni votlini in kuhar čarovniku, ki nekaj čara nad ognjiščem. Pri sosednji mizi so trije policaji, sicer zadovoljni za red na vlaku, strastno kvartali. Se nekaj potnikov se je pri mizah mučilo, da bi zadremalo. Ker pa jim to največkrat ni uspelo, so iskali uteho v cigareti in steklenici piva. Od časa do časa je prišel kuhar in z metlo odstranjeval smeti, ki so se nabirale na mizah in po tleh. Njegova prvotno bela halja je bila tako umazana, da nisi vedel, ali je prišel iz mehanične delavnice ali pa je ravno končal razkladati tono premoga.

V nočnih urah se je jedilnica spremenila v sodišče. Pripeljali so skupino fantov in deklet, ki so po vlaku kradli. Letele so klofute in ostre besede, vse pa se je končalo v živahnem in sproščenem vzdusju. Po vsem tem okrog petih zjutraj je vlak končno le prispel v južnokitajsko obalno mesto Xiamen.

V času dinastije Ming je bilo to mesto pomembno trgovsko pristanišče, kamor so se v 17. stoletju zatekli vladarji te dinastije pred mandžurskimi osvajalci s severa. Ze na začetku 16. stoletja so se na otoku pred mestom usidrili Portugalski in nadaljnjih petdeset let trgovali s Kitajci. Sledili so jim Spanci, ki so proti koncu istega stoletja vzpostavili trgovsko zvezo med Xiamenom in Manilo, od tu pa je kitajski tovar, predvsem surova svila, potovala v Mehiko. V 17. stoletju so sem prišli tudi Nemci in Britanci, vendar je bilo v tem času Kitajcem prepovedano trgovati s tujci, zato so se posli opravljali le občasno in tajno. Stvari so se spreminile z opijskimi vojnami.

Sredi 19. stoletja, so Britanci napadli Xiamen, ki so ga takrat imenovali Amoy, in izsilili odprtje pristanišča. Od takrat dalje so se na bližnjem otoku Gulangu odpirala belgijska, danska, francoska, nemška in ameriška predstavništva. S tem je otok postal prava enklava tujcev. Na začetku 20. stoletja pa je bil otok uradno določen za tuje mednarodno naselje.

Na marčevsko nedeljo sem se z mladim kitajskim zdravnikom sprehajala po tem otoku, ki je s trajektom le pet minut oddaljen od Xiamena, in si ogledovala ostanke zahodne kolonizacije. Resnično je bilo tako kot, da bi se sprehajala po kaki španski oziroma londonski mestni četrti.

Med goščavo sem uzrla staro zapuščeno vilo in stopila čez njen prag. Strop se je na več mestih rusil, sipe na velikih oknih so bile razbite. Stare kadi, umivalniki in školjke so kazale na drugačne navade, ki so jih njeni stanovalci prinesli s seboj iz Evrope. Ogromne sobane z marmornatimi kamini so otožno pričale o veličastnih sprejemih, ki so se tu prirejali. Po skripajočem parketu sem se vrnila do vhoda in za sabo zaprla vrata ter za njimi zapustila del zgodovine, ki je tem krajem nedvomno prinesel veliko novosti in obenem veliko gorja.

Po tridnevem obisku Xiamena sem z ladjo odplula proti Hong Kongu. Na trajektu je bil pravi raj: malostevilni potniki, ležišča s čistimi rjuhami, v kabinah je vladala tišina in predvsem nihče ni kadil, saj sem potovala z ladjo, ki je bila last honkonske družbe. Po udobno prespani noči, sem se zjutraj okrog osmih s fotoaparatom v roki povzpela na palubo. Ladja je plula med hribovito obalo honkonskega otoka in številnimi manjšimi, golimi otoki. V daljavi sem uzrla visoke, bele nebotičnike, ki so eden poleg drugega rastle iz zelenih pobočij. Trajekt se je počasi približeval pristanišču in čedalje bolj se je odpiral mogočni razgled na bele betonske kolose. Ker sem vedela, da na tem potovanju, ne bom imela priložnosti videti Hong Konga iz letala, kar je baže ena izmed največjih atrakcij, ki jih mesto nudi, sem se odločila, da se mu približam z morja. In sedaj, ko se je pred menoj siril res enkrat in obenem »nor« razgled na to mesto, sem bila s svojo odločitvijo se toliko bolj zadovoljna. Mimo nas so preletavali helikopterji in številne ladje so bile usidrane v zalivu pred polotokom Kowloon (Kaluun).

Pravzaprav Hong Kong ni bil pomemben cilj mojega potovanja, kajti tovrstni urbani konglomerati mi sploh niso všeč. Imela pa sem tehten razlogov, da ga obiščem. V tem mestu je zivel moj kitajski prijatelj Chuen Ho (Cun Ho), katerega sem leta 1992 spoznala na Koreji. Ko sva se v mrzlem novemberskem popoldnevu poslavljala v seuleskem metroju, so bile njegove poslednje besede: »Torej, nasvidenje v Hong Kongu«.



TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

»Naj živi 1. maj: borbeni praznik vseh delovnih ljudi«.

Toda prvi maj ni samo praznik proletcev, temveč je tudi dan osvoboditve Trsta izpod nacifazizma. Štiri leta po tem so spomini še dovolj živi za izčrpno kroniko tistih zadnjih odločilnih dni in PD posveti tistim dogodkom kar celo stran. »Tako je bil Trst 1. maja do kraja osvobojen, izvzemši tri oporišča in sicer Tribunal, grad San Giusto in kasarna Montebello. Toda 2. maja so bila likvidirana tudi ta oporišča in v Trstu ni bilo niti enega vojaka več, ki bi se upiral...«

Bitka za Trst bo ostala kot večer dokaz junaštva jugoslovanskih vojakov, dokaz kako lahko premaga številnejšo, boljše oboroženo vojsko, če je morala na višku, če se vojaki borijo za svojo stvar.

1. maj je tudi praznik tržaških demokratičnih žena, katerim Neva Lukeš posveča na današnji dan kratek oris ženske vzor v teku zgodovine, od njenih začetkov do delovskega gibanja, ki je znalo v borbo delavskega razreda vključiti žensko in njeno stvarnost. Poseben poklon gre na današnji dan vsem ženskam partizankam. »Po vsem tem kar je žena pokazala v protifašistični borbi ji prav nihče ne more odrekati sposobnosti, da lahko odločilno posega v javno življenje«.

Te previce ji priznavajo samo države, kjer vlada ljudska oblast. »Zakoni kapitalizma pa ženi še vedno se priznavajo njenih pravic. V tej borbi morajo žene Tržaškega ozemlja pokazati še prav posebno borebenost in odločnost.«

»Naj bo letošnji 1. maj manifestacija enotnosti, bratstva, borbenosti vsega demokratičnega tržaškega ljudstva, naj bo tudi praznik vseh demokratičnih tržaških žena«.

Praznovanja so v časopisju prisotna še ves teden z odmevi, poročili in slikami, ki načeloma sledijo poročilom z nekajdnevnim zamikom. Prvomajske proslave v svetu, s tromilijonsko množico v Moskvi, uspela proslava v Kopru in nad vse uspela proslava na trgu Rotonda del Boschetto oziroma na stadionu 1. maj. »Kljub razbijaskemu početju Vidalijevih fraksionašev, da bi praznovanju odvzeli njegov tradicionalni borbeni značaj, je naše ljudstvo proslavilo svoj največji praznik z zborovanjem in s tradicionalnim veličastnim fizkulturnim nastopom na novem stadionu.« Kljub dežju se je na proslavi zbralo več tisoč ljudi.

Prvomajska praznovanja so torej mimo, v kinodvorani na Opčinah pa si še dalje lahko ogledate prvi slovenski umetniški film Na svoji zemlji. Po besedah, ki jih v teh dneh res ni manjkalo se moramo vrniti v vsakdanjemu življenju in se boriti dalje. To so prvič naredili javno tudi naši rojaki iz Beneške Slovenije, ki so si po 83. letih prvič upali glasno iznesti svoje zahteve. 181 delegatov občin v Reziji, Terski, Nadiški, Sovodenjski dolini so se zbrali v Čedadu in zahtevali enakopravnost slovenskega jezika in sol, svoje zastopnike v deželni parlamentu, konec kulturnega in gospodarskega zatiranja ter uspešno gospodarsko pomoč Beneški Sloveniji.

RAI 3 slovenski program

Za TAST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Prvi aplavz:** Otroški pevski zbor «Kraski cvet» iz Trebča

20.30 **TV dnevnik,** nato Utrip evangelija

RAI 1

6.00 Euronews

6.40 Nan.: Star Trek Voyager - (i. Kate Mulgrew, Robert Beltran)

7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino (vodi Alessandra Bellini), vmes risanke Barbarossa in nan. Punky Brewster

Variete: Zgodbe «Plavega drevesa»

10.00 Aktualna odd. o TV programih: LaRaichevedrai

10.45 Nan.: Družina kot druge - Okno

11.30 Aktualna odd. o zdravju in dobrem pocutju: Chek-up

12.25 Vremenska napoved in dnevnik

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea blu

15.20 Sedem dni v parlamentu

15.50 Variete: Disney Club, vmes risanke

Dnevnik

18.00 Aktualno: Nabožna oddaja - A sua immagine

18.30 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)

Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Sport

Variete: Segreti e ... bugie (vodi Raffaella Carrà)

23.15 Dnevnik

23.20 Aktualno: Serata Tg1 (vodi Lamberto Sposini)

0.10 Nočni dnevnik

0.20 Zapiski, horoskop, vreme

0.35 Film: Voci nel tempo (kom., It. '96, r. Franco Plavoli)

2.10 Aktualno: Segreti

2.40 Nan.: Inviato molto speciale - Policaž za en dan (i. Lino Banfi)

RAI 2

7.00 Jutranji dnevnik

7.05 Družinski jutranji variete: Mattina in famiglia

8.00, 9.00, 9.30, 10.00 dnevnik

10.05 Aktualno: Domani è un altro giorno

11.30 Variete: Ventanni

13.00 Dnevnik

13.25 Rai Sport Dribbling

14.00 Vremenska napoved

14.05 Film: La pantera rosa sfida l'ispettore Clouseau (kom., '76, i. P. Sellers)

16.00 Aktualno: Millennium, 16.35 Racconti di vita

18.15 Sereno variabile

18.55 Vremenska napoved

19.05 Nan.: Sentinel

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Dnevnik

20.50 Film: La mano del destino - Im Fegenfeuer der Lust (thriller, Nem. '97, i. S. Solbach, I. Gröbel)

22.35 Gleališe: Totem - Letture suoni lezioni (Alessandra Baricco)

23.45 Dnevnik, vreme

0.05 Sport: boks, Schwer - Casamonica (EP v superlahki kat.), 1.05 dresura, 1.45 biljard

RAI 3

7.00 Aktualna odd. o soli

8.50 Napoved TV programov LaRaichevedrai

9.05 Rai News 24

10.00 Tennis

11.00 Masa

12.15 Dnevnik

12.30 Aktualno: Okkupati, 13.00 Avtobusna postaja

13.30 Nan.: Alf

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 T3 Okolje Italija

15.50 Sobotni sport: avtomobilizem, tenis, rugby

18.50 Vremenska napoved

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.00 Aktualno: Art'è

20.10 Nan.: Friends

20.40 Aktualna odd. o ekologiji: King Kong

22.45 Dnevnik in deželne vesti

Vremenska napoved

23.10 Aktualna odd.: Harem

0.05 T3 Weekend, pregled tiska, vreme

0.40 Fuori orario, vmes film: Quagadougou, ouaga due ruote (dok.), film: Il grido del cuore (dram., Fr. '94), dok. Tenda, itd.

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Sei forte papà

7.50 Pregled tiska

8.10 Film: Lady Barbara (kom., It. '70)

10.00 Variete: Sabato 4

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Aktualne odd.: Eurovillage, 15.30 Chi c'è c'è, 16.40 Naturalmente su Rete 4

17.10 Variete o svetu filma: Affetti speciali

18.00 Aktualno: In crociera

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Un giustiziere a New York

20.35 Film: Spartacus (zgod., ZDA '60, r. S. Kubrick, i. K. Douglas, L. Olivier)

0.10 V parlamentu

0.50 Film: L' Italia s'è rotta (kom., It. '76)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Jutranja oddaja o dobrem pocutju: Vivere bene - Tedenski napotki

10.35 Variete: Affare fatto

10.55 Nan.: Družina Hogan - Zaljubljena Sandy

11.25 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)

12.30 Nan.: Hisa Vianello

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Variete: Finchè c'è Ditta c'è speranza

14.15 Film: Sono affari di «famiglia» (kom., ZDA '89, r. S. Lumet, i. Sean Connery, Dustin Hoffman)

16.30 Film: Pazzi a Beverly Hills (kom., ZDA '91, i. Steve Martin, V. Tennat)

18.30 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia

21.00 Variete: La sai l'ultima? (vodita Gerry Scotti in Natalia Estrada)

23.30 Dnevnik

0.30 Aktualna odd.: Nonsolomoda

1.00 Dnevnik

1.30 Striscia la notizia

2.00 Nan.: Hill street noč in dan

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl

6.40 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina

10.00 Spot: Rally in racing

10.30 Film: Il libro della giungla 2 (pust., ZDA '96, i. Roddy McDowall)

12.20 Sport, 12.25 Odprti studio

13.00 Sport Magazine

13.30 Risanke

14.00 Aktualna odd.: Tempi moderni

15.30 Glasb. odd.: Rapido

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Baywatch (i. David Hasselhoff)

18.30 Odprti studio

18.55 Nan.: Družina tretjega tipa (i. John Lithgow), 19.30 Tata (i. Fran Drescher)

20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)

20.45 Nan.: Walker Texas Ranger (i. Chuck Norris), 22.30 Highlander

23.30 Aktualna oddaja: Inviato speciale

0.00 Sportna oddaja: Grand Prix

0.50 Sport studio

1.25 Kviz: Caccia alla frase

2.25 Film: Komisar Cordier

TELE 4

19.30 22.45 Dogodki in odmevi

11.00 Vendetta di una donna

17.30 XIV. turnir Gradisce

18.05 Nan.: Sharky & George

20.05 Konjske dirke

20.30 Zoom sport

21.00 Film: La forza d'amare

23.35 Musichiamo

1.50 Film

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport

9.00 Film: I corsari della strada (dram., ZDA '49)

13.00 Aktualno: Gnam

14.00 Film: La via del West ('67, i. Kirk Douglas)

18.00 Zap Zap TV

20.35 Aktualno: Giocamondo

20.40 Sport

21.00 Nogomet: Spanska liga

23.10 Montanelli jev teden

23.30 Film: Vanishing Son 4

Slovenija 1

7.25 Napovedniki

8.00 Zgodbe iz školjke, 8.25 Trojice (ris. nan.)

8.50 Otroška oddaja

9.05 Risana nan.: Don Kihot (31. epizoda)

9.30 Razpoke v času - Slovenski miti in legende: Tursko kopito

10.10 Kino Kekec

Film: Blinky Bill (Avstral. '92, r. Yoram Gross)

11.40 Tedenski izbor: Nan.: Seinfeld

12.00 Tednik

12.50 Dobrodosli doma

13.00 Porocila, vreme, sport

13.15 Vremenska panorama

13.45 Tedenski izbor: Homo turisticus, 13.55 Duhovni utrip, 14.15 Sportni utrip

15.30 Film: Poklic - Starejši brat (Fr. 1995, r. P. Triboit, i. Chris Champion, Coraly Zahonero)

17.00 Pomp

18.00 Obzornik, vreme, sport

18.10 Na vrtu

18.35 Ozare

18.40 Dok.: Svet cudes

19.15 Risanke

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.00 Utrip

20.15 Sou bo sel

21.15 Pajcevin

21.50 Dokumentarna serija: Druženje in praznovanje (VB, 2. del)

22.30 Porocila, vreme, sport

23.00 Nan.: Zivljenje z Rogerjem (ZDA, 6. ep.)

23.25 Nan.: Glavni osumljenec (VB, r. Phil Davis, i. Helen Mirren, John McArdele, Julia Lane, 2. ep.)

0.55 Porocila

1.10 Film: Zivi pesek (ZDA '92, i. D. Sutherland)

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani

16.05 Hitov trenutek

16.20 Obiskali smo... Crnice

17.10 Pozdravljeni, g. direktor. Gost: Dragán Valencic

17.40 Srečno voznjo

18.10 ATV Signal, Litija

19.15 Program za otroke

19.25 Videostrani

20.00 Videospot dneva

20.10 Duhovna misel

20.20 Sejem Internautica

20.30 Veselje v blatu

21.40 Med stiri stenami

23.00 Hitove odrske luci

Slovenija 2

7.45 1.15 Teletekst

8.00 Vremenska panorama

9.25 Videoring

9.50 Zlata sesteteta - Nostalgija z Jelko Cvetezar

10.40 Kontaktna oddaja: Jasno in glasno

11.35 Nan.: Davov svet (ZDA, 8. ep.)

12.00 Nan.: Pearl (ZDA, 8. ep.)

12.25 TV prodaja

12.55 Euronews

13.55 Tenis: Odprto prvenstvo Slovenije (polfinale)

17.00 Sport

17.30 Teniski magazin

17.55 Kosarka: DP, finale končnice, moski

19.30 Videoring z Natalijo

20.00 Nanizanka: Noro zaljubljena (ZDA, 2. ep.)

20.25 Balet: Coppelia na Montmartu (r. Youri Vamos, solisti: Nena Vrhovec, Viktor Isaicev)

22.00 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi

22.30 Sobotna noč

Tom Principatto, Elvis Costello

0.30 Nanizanka: Twisted - Srhljivo (Avstralija, 2. ep.)

0.55 Kolesarska dirka po Sloveniji: Grosuplje - Vrsic

Koper

15.00 Euronews

15.15 Gugalnica

15.45 Pogovorimo se o...

16.30 Dok.: Potopis

17.00 Sredozemlje

17.30 Vsedanes aktualnost

18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje

18.45 Primorska kronika

19.00 TV Dnevnik, vreme, sport

19.30 Jutri je nedelja

19.40 Risanke: Shogun

20.00 Odmev

20.30 Film: Raznasalci kozic (VB '62, r. P. G. Scott, i. R. Fraser, Paul Massie)

21.50 TV dnevnik, Odmev

22.05 Kosarka NBA Action

Sport



VREMENSKA SLIKA

Sloveniji se bliža vremenska fronta, ki bo naše kraje prešla v noči na nedeljo. Pred njo doteka z jugozahodnimi vetrovi toplejši in postopno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.43 in
zatone ob 20.20.
Dolžina dneva 14.37.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 2.01 in
zatone ob 11.55.

MORJE

Morje razgibano,
temperatura morja 12
stopinj C.

BIOPROGNOZA

Razmere bodo zjutraj
ugodne, čež dan se bo
krepila vremenska obre-
menitev, pri občutljivih lju-
deh se bodo pojavile
značilne vremenske po-
gojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.20 najvišje 10 cm, ob 10.02 najnižje -26
cm, ob 18.17 najvišje 23 cm, ob 24.59 najnižje -3 cm.

Jutri: ob 5.02 najvišje 4 cm, ob 11.40 najnižje -27 cm, ob
19.00 najvišje 32 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	18	2000 m.....	6
1000 m.....	13	2500 m.....	4
1500 m.....	9	2864 m.....	2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Sprva bo še precej jasno. Čez dan se bo v zahodnih in osrednjih krajih pooblačilo. Začel bo pihati jugozahodnik. SOSEDNJE POKRAJINE: V krajih zahodno od nas ter v Alpah se bo pooblačilo, drugod bo še precej sončno in toplo. Pihal bo jugozahodnik.

JUTRI



V noči na nedeljo se bo vreme od zahoda poslabšalo. V nedeljo bo sprva oblačno z dežjem, ki bo čez dan ponehal. Popoldne se bo od severozahoda pričelo jasneti.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Izstrelitev protona so morali preložiti za nedoločen čas

BAJKONUR - Ruske enote za strateške namene (RVSN) na kozmodromu Bajkonur v Kazahstanu so za včeraj ob 17.38 po srednjeevropskem času napovedano izstrelitev težke nosilne rakete vrste proton-K, ki bi morala za rusko obrambno ministrstvo utiriti vojaški geostacionarni telekomunikacijski satelit vrste raduga-1 (Mavrica), zaradi tehničnih razlogov preložile za nedoločen čas.

Raketo so odstranili z izstrelitvene rampe, strokovnjaki Državnega vesolj-

skega znanstveno-proizvodnega centra (GKNPC) Hruničova pa so se lotili temeljite analize okvar, ki so nastale v pospeševalni stopnji, poroča ruska tiskovna agencija Itar-Tass. Dodatna stopnja je namenjena za utirjenje satelita v prehodno orbito.

Proton K so nameravali izstreliti že v četrtek ob 17.45 po srednjeevropskem času, a so polet preložili za en dan.

Rusija ima v vesolju 34 satelitov iz programa Raduga, delovalo pa naj bi jih le še pet. (STA)

V hudem potresu na jugu Irana umrlo 20 ljudi

TEHERAN - V silovitem potresu, ki je malo po polnoči včeraj prizadel jug Irana, je po podatkih državne televizije umrlo 20 ljudi, 80 pa jih je bilo ranjenih. Potres 6, 5 stopnje po Richterjevi lestvici je prizadel gorato območje na jugozahodu mesta Siraz v pokrajini Fars.

S tabletko proti sramežljivosti

NEW YORK - Odslej bodo odrasli v ZDA sramežljivost lahko premagovali s tableto. Ameriški urad za registriranje FDA je antidepresiv Paxil pred dnevi registriral tudi za uporabo pri »fobiji pred javnostjo«. Po besedah predstavnika podjetja, ki zdravi proizvajalca, pri tovrstni fobiji ne gre za navadno sramežljivost, ampak za velik strah pred nastopi v javnosti, pred vodenjem javnih pogovorov ali pred podpisovanjem dokumentov v navzočnosti drugih, torej pred različnimi vrstami družbenih situacij. Za to fobijo naj bi trpelo 13 odstotkov Američanov. (STA/dpa)

Rešen po dveh mesecih

MOSKVA - Petdesetletnega ruskega vulkanologa so pred dnevi odkrili na Kamcatki, potem ko je v divjini preživel dva meseca brez hrane. Aleksandra Mironova so v izjemno slabem stanju s paraliziranimi nogami v gorah našli lovci. Moronovski je dejal, da je na gorato območje Kamcatke prispel 17. februarja, nato je zbolel, 8. marca pa so mu neznanci ukradli zalogo živil. Od tega datuma dalje ni zaužil ničesar več. (STA/AFP)

Jelcin podvojil število praznikov

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin je v sedmih letih predsednikovanja v Rusiji uvedel 43 novih praznikov in dela prostih dni ter hkrati skrbno ohranil 31 nekdanjih komunističnih, je pred dnevi poročal casnik Komersant. Večina teh praznikov je profesionalnih, med njimi dan ribicev, dan carinikov, državni dan gasilcev, in padejo na nedeljo. Kakih 15 praznikov obeležuje velike zgodovinske trenutke sovjetske in ruske vojske. Jelcin je uvedel tri dela proste dni, ki pred njim niso obstajali, med njima dan proglasitve suverenosti Rusije (12. junija) in dan ustavnosti (12. decembra), nekatere praznike pa je preimenoval. Med njimi 1. maj, nekdanj ime novan dan solidarnosti in delavcev, danes praznik pomladi in dela, v Sovjetski zvezi najbolj splošno praznik, dan velike oktobrske revolucije 7. novembra pa je danes dan sporazuma in sprave in je ostal dela prost dan, je poročal moskovski casnik Komersant in se v članku poslal, da ima Jelcin se 290 dni na razpolago za nove praznike in da v danes kapitalistični Rusiji se nimajo dnevnih bank, borz ter naprimec n n. (STA/AFP)

Spodnje hlačke z alarmno napravo

MADRID - Včeraj so na modni reviji v Madridu občinstvu predstavili prototip zenskih spodnjih hlačk, ki naj bi tiste, ki jih nosijo obvarovale pred morebitnimi napadali. Spodnjice so iz jeklenih vlaken, v »tkanino« pa so vgrajeni mikropipi, ki sprožijo zvočni in svetlobni alarm, poleg tega pa blokirajo nasilno odprtje zadrg. Ta najmodernejši tip »deviškega pasu« pa stane približno tisoč dolarjev. Kot vse, ima danes tudi krepost svojo ceno.

Gostilniški pretep zaradi Monice Lewinsky

NEW YORK - V nekem gostinskem lokalu v New Yorku je prišlo do neprilicakovanega pretepa, ko je v lokal vstopila Monica Lewinsky. Skupina gostov jo je obstopila in se začela iz nje norčevati. Toda nenadoma se je pojavil neznan kavalir, ki se je postavil v Monicin bran in nadležnežem zagrozil, naj bivšo stazistko iz Bele hiše pustijo pri miru. Do neljubega dogodka je prišlo v nekem pubu na Manhattanu, kjer se je Lewinskyjeva pojavila skupaj z neko televizijsko igralco. Zenski sta sedli za mizo v kotu lokala in naročili pijaco, ko se jima je približala skupina mladih. Eden od njih je začel zbijati precej neokusne sale, drugi pa je zlel Lewinskyjevo fotografirati. Nenadoma je pristopil neki moski in s pestjo udaril enega od mladih prenapetežev. Vse to je pritegnilo pozornost varnostnikov in prišlo je do pravega pretepa, v katerem so leteli steklenice, stoli in mize. Monica in prijateljica sta se hitro pobrali, se preden je prišla policija.

Švicar razgrajal na čezoceanskem poletu

MADRID - Neki vinjeni Švicar je pred dnevi na španskem letalu družbe Iberia, ki je letelo iz Madrida v Quito, posteno namučil osebje letala. Po poročanjih tiska je Švicar eno izmed stewardes ugriznil v roko, drugo s pestjo zbil na tla, še nekaj kolegov pa pretepel. Sele s pomočjo ostalih potnikov jim je uspelo nasilneža umiriti in zvezati.

Tihožitje v rumenem



WANZER - V teh dneh v nekaterih nemških pokrajinah padejo v oko velike živorumene kmetijske površine.

Začela je namreč cveteti oljna repica, pisani rumeni cvetovi pa so zvalili dekleta, da si jih je nabralo en sopek.